HOOVER

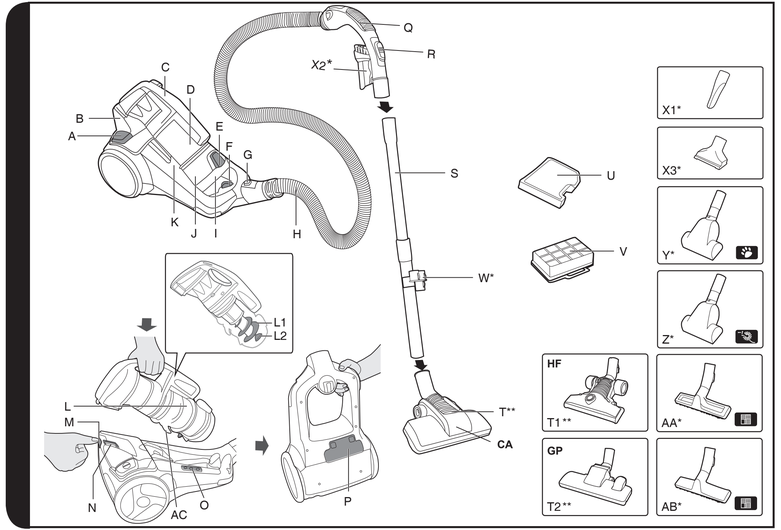
USER MANUAL (GB) ..... P 01
MANUEL D'UTILISATION (FR) ..... P 05
BEDIENUNGSANLEITUNG (DE) ..... P 09
MANUALE ISTRUZIONI (IT) ..... P 13
GEBRUIKERSHANDLEIDING (NL) ..... P 17
MANUAL DE INSTRUÇÕES (PT) ..... P 21
MANUAL DE INSTRUCCIONES (ES) ..... P 25
BRUGERVEJLEDNING (DK) ..... P 29
BRUKSANVISNING (NO) ..... P 33
INSTRUKTIONSMANUAL (SE) ..... P 37
KÄYTTÖOHJE (FI) ..... P 41
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ (GR) ..... P 45
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ (RU) ..... P 49
INSTRUKCJA OBSŁUGI (PL) ..... P 53
NÁVOD K OBSLUZE (CZ) ..... P 57
NAVODILA ZA UPORABO (SI) ..... P 61
KULLANIM KILAVUZU (TR) ..... P 66



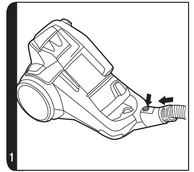
GENERATION FUTURE

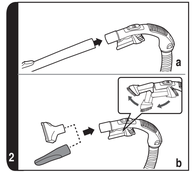
PRINTED IN P.R.C.
48014230

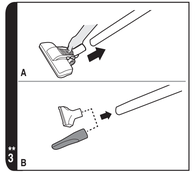
GENERATION FUTURE

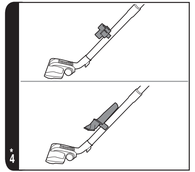


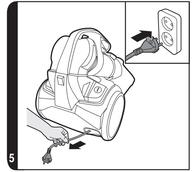
*Certain Models Only **Nozzle design may vary according to models

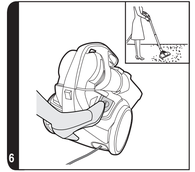


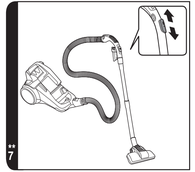


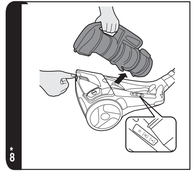


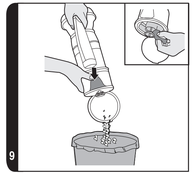


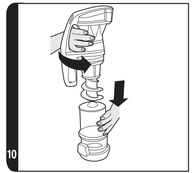


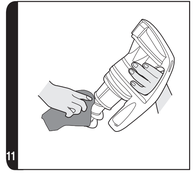


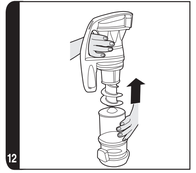




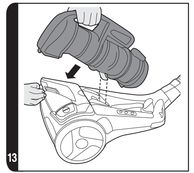


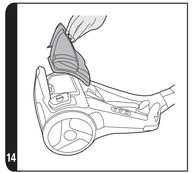


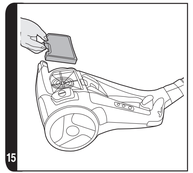


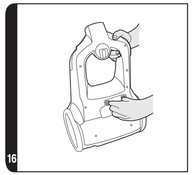


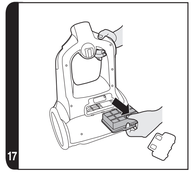
*Certain Models Only **Nozzle design may vary according to models

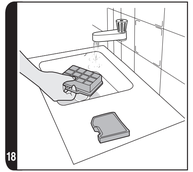


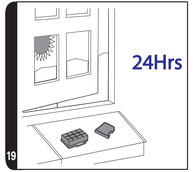












*Certain Models Only **Nozzle design may vary according to models

INSTRUCTIONS FOR SAFE USE

This appliance should only be used for domestic cleaning, as described in this user guide. Please ensure that this guide is fully understood before operating the appliance.

Do not leave the appliance plugged in. Always switch off and remove the plug from the socket after use, or before cleaning the appliance or any maintenance task.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

If the power cord is damaged stop using the appliance immediately. To avoid a safety hazard, an authorised HOOVER service engineer must replace the power cord.

Keep hands, feet, loose clothing and hair away from rotating brushes.

Use only attachments, consumables or spares recommended or supplied by HOOVER.

Static electricity: some carpets can cause a small build up of static electricity. Any static discharge is not hazardous to health.

Do not use your appliance out of doors or on any wet surface or for wet pick up.

Do not pick up broken glass or other sharp objects, matches, hot ashes, cigarette ends or other similar items.

Do not spray with or pick up flammable liquids, cleaning fluids, aerosols or their vapours.

Do not run over the power cord when using your appliance or remove the plug by pulling on the power cord.

Do not continue to use your appliance if it appears faulty.

Do not open the bin flap or press the bin flap release button when cleaner is working.

HOOVER service: To ensure the continued safe and efficient operation of this appliance we recommend that any servicing or repairs are only carried out by an authorised HOOVER service engineer.

Do not stand on or wrap the cord around arms or legs when using your appliance.

Do not use the appliance to clean animals or people.

Do not position the appliance above you when cleaning the stairs.

Do not use to pick up sand, masonry dust or other construction materials.

The Environment



The symbol on this appliance indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead it must be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal. For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this appliance, please contact your local city office, your household and waste disposal service or the shop where you purchased the appliance.

CE This appliance complies with the European Directives 2006/95/EC, 2004/108/EC and 2011/65/EU.

HOOVER Limited, Pentrebach, Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan, CF48 4TU, UK

GETTING TO KNOW YOUR CLEANER

A. On/Off Pedal
B. Pre-motor Filter Cover
C. Bin Handle
D. Inner Bin Body
E. Bin Flap Release Button
F. Full Bin Mechanical Detector
G. Hose End Latch Button
H. Hose
I. Bin Flap
J. Outer Bin Body
K. Main Cleaner
L. Dust Container
   L1. Auger
   L2. Fine dust tube (FDT) flap
M. Bin Release Latch
N. Pre-motor Filter Cover Latch
O. Display Panel*
P. Exhaust Filter Cover
Q. Hose Handle
R. Suction Regulator
S. Telescopic Tube
T. Carpet Nozzle (**CA**)**
   T1. Hard Floor Nozzle **(HF)****
   T2. Carpet and Floor nozzle **(GP)****
U. Pre-motor Filter
V. Exhaust Filter
W. Accessory Holder*
X. Accessory Set*
   X1. Crevice Tool*
   X2. Dusting Brush*
   X3. Furniture Nozzle*
Y. Pet Hair Remover Mini Turbo Nozzle*
Z. Allergy Remover Mini Turbo Nozzle*
AA. Parquet Nozzle*
AB. Parquet Extra Nozzle*
AC. Bin Hook

ASSEMBLING YOUR CLEANER

Remove all components from the packaging.

1. Connect the hose to the cleaner main body, ensuring it clips and locks into position. To release the hose: simply press the hose end latch button on the hose end and pull. **[1]**
2. Connect the hose handle to the end of the extension tube upper **[2a]**, or accessories if required. **[2b]**
3. Connect the extension tube lower to the carpet or floor nozzle **[3a]** or accessories if required. **[3b]**
4. The cleaning accessory tools can be stored after use on the underside of the extension tube, using the accessory holder provided. **[4]**

USING YOUR CLEANER

Before using your cleaner, please note it has an electronic display panel which has 3 icons. (Certain Models do not have an electronic display panel, please refer to (e)*)
(a) ⏻ Power indicator, this will illuminate once cleaner is connected to the mains supply.

(b) BLOCKED Blocked compaction unit, this symbol will illuminate if there is debris in the bin that is blocking the auger [L1] from rotating.
(c) FULL Bin full, this will illuminate when the bin has reached its maximum capacity and needs to be emptied.
(d) All 3 icons will illuminate if there is no connection between the bin and main body. Please remove and replace the bin ensuring it is positioned correctly.
(e)* If you hear an alarm sound, please check if:
- The bin is full.
- The bin if not fitted properly
- The auger is blocked

IMPORTANT: Each time the bin is removed from the main body, empty the bin and ensure the FDT flap **[L2]** is free from hair and debris **[9]**.

1. Extract power cord and plug it into the power supply. Do not pull the cord beyond the red marker. **[5]**
2. Select nozzle most suitable for flooring type.
   Please see Accessories section below for further guidance.
3. Switch the cleaner on by pressing the on/off Pedal on the cleaner main body. **[6]**

3.1 Adjust the suction by moving the suction regulator on the hose handle to the desired level. **[7]**

4. Switch off the cleaner at the end of use by de-pressing the on/ off pedal. Unplug and pull the power cord away from the cleaner body and release, this will enable the power cord to return back inside the cleaner.

ACCESSORIES

To obtain the best performance and energy efficiency[#1] it is recommended that the correct nozzles are used for the main cleaning operations. These nozzles are indicated in the diagrams by the letters **GP**, **HF** or **CA**.

A nozzle type **GP** can be used to clean both carpet and hard floor.

A nozzle type **HF** is suitable for use only on hard floor.

A nozzle of type **CA** is suitable for use only on carpet.
The other nozzles are accessories for specialist cleaning tasks and are recommended for occasional use only.

It is important to note that this vacuum cleaner is supplied with an Energy Label as required by European Regulation (EU) 665/2013.

If the label shows a red prohibition circle on the left covering the carpet symbol, then this indicates that the vacuum cleaner is not suitable use on carpets.

If the label shows a red prohibition circle on the right covering the hard floor symbol, then this indicates that the vacuum cleaner is not suitable for use on hard floors.

[#1] **NOTE:** Dust pick up ability carpet, dust pick up ability hard floor, and energy efficiency in accord with Commission Regulations (EU) 665/2013 and (EU) 666/2013.

***Certain Models Only ** Certain models only, nozzles may vary according to model**

All accessories can be fitted to the end of the hose handle or to the end of the fixed tube (excpet for dusting brush).
The Crevice Nozzle and Furniture nozzle are stored on the tube, while the Dusting brush is stored underneath the hose handle.

Crevice Tool* – For corners and hard to reach areas. **[X1]**
Furniture Nozzle* – For soft furniture and fabrics. **[X3]**
Dusting Brush* – For bookshelves, frames, keyboards and other delicate areas. To extend the brushes push the button on the body of the tool. **[X2]**

Parquet Nozzle* – For parquet floors and other delicate floors. **[AA]**
Pet Hair Remover Mini Turbo Nozzle* - Use the mini turbo nozzle on stairs or for deep cleaning on textile surfaces and other hard to clean areas. Particularly suitable for pet hair removal. **[Y]**
Allergen Remover Mini Turbo Nozzle* – Use the mini turbo nozzle on stairs or for deep cleaning on textile surfaces and other hard to clean areas, particularly suitable for allergen removal. **[Z]**

IMPORTANT: Do not use mini turbo nozzles on rugs with long fringes, animal hides and carpet pile deeper than 15mm. Do not keep the nozzle stationary while brush is rotating.

CLEANER MAINTENANCE

Emptying the Dust Container

When the dust flap touches the full bin mechanical detector at the bottom of the cleaner main body, you will hear an alarm sound, and the bin full indicator on the electronic display panel will also illuminate. This indicates that the dust bin is completely full and needs to be emptied.
IMPORTANT: To maintain optimum performance do not allow the cleaner to continue when the dust container is full.

1. Release the container bin handle by pressing the bin release latch to detach the dust container from the main cleaner and pull upward to remove. **[8]**
2. Once the dust container is released from the main body, hold it by the handle grip and position it above a waste container. With the other hand press the bin flap release button to open the container and release the dust, to fully release all the dust slide the outer bin body **[9]** up & down along the inner bin body.
3. Once emptied, close the dust flap and refit to the cleaner ensuring locating hook has been positioned correctly in cleaner body **[13]**, once complete lock container in place by pushing the container bin handle down until the latch connects with the main body of the cleaner, you will hear a click when fully connected. This is the opposite to step 1.
4. Connect plug back into power source and continue.

NOTICE: Ensure the power cord has been unplugged before emptying.
NOTICE: Ensure the bin flap has been closed before you refit it to the main body.

***Certain Models Only ** Certain models only, nozzles may vary according to model**

Unblocking the compaction system
If the auger **[L1]** of the compaction unit is blocked, it will try to recover 3 times. If it cannot recover, then you will hear an alarm sound and the electronic display panel on the main body will illuminate indicating BLOCKED. This tells you that you must remove the blockage before continuing.
IMPORTANT: If the auger **[L1]** on the compaction unit blocks, please ensure you stop using your cleaner immediately and unblock as per the following.

1. Release the container bin handle by pressing the bin release latch to detach the dust container from the main cleaner and pull upward to remove. **[8]**
2. Hold the bin handle with one hand rotate the inner bin body in the direction shown to release dust container from dust container body. Empty dust container and clear any blockages from the auger **[L1]** or cyclone unit. **[10]**
3. After removing the blockage and cleaning the multi cyclone, **[11]** clear and ensure the FDT flap **[L2]** is free from hair and debris, reassemble the dust container back into the dust container body **[12]** and lock in position by rotating the inner dust container.
4. Refit dust container to the cleaner ensuring locating hook has been positioned correctly in cleaner body, **[13]** once complete then lock container in place by pushing container bin handle down until the latch connects with the main body of the cleaner, you will hear a click when fully connected. This is the opposite to step 1.
5. Connect plug back into power source and continue.

NOTICE: Ensure the power cord has been unplugged before removing the blockage.
NOTICE: Ensure the bin flap has been closed before you refit it to the main body.

Cleaning the washable filters
The cleaner is fitted with a filter pack, to maintain optimum cleaning performance these should be removed on a regular basis and the filters tapped gently to release any excess dust. The filters should also be washed every 3 months and replaced on a regular basis.
IMPORTANT: All bagless cleaners require regular filter cleaning. Failure to clean your filter may result in air blockage, overheating and product failure. This may invalidate your guarantee.

IMPORTANT: Regularly check and maintain the filters.
IMPORTANT: Always ensure the filter pack is fully dry before use.

To access the Pre-Motor filter:

IMPORTANT: Switch off and unplug the power cord before accessing the filters.

1. Unlock the dust container by pressing the bin release latch to detach the dust container from the main cleaner and pull upward to remove. **[13]**
2. Unlock the pre-motor filter cover by pressing pre-motor filter cover latch and rolling pre-motor filter cover on the opposite edge. **[14]**
3. Remove the micro filter from main cleaner and wash micro filter by hand using warm water. Do not use hot water or detergents. Remove excess water from the filter and leave to dry fully before reusing. **[15,18,19]**
4. Reassemble to filter pack and refit to the cleaner once fully dry. Press on the top of the filter to ensure it is back into place.
5. Lock the pre-motor filter cover by pressing at the top point, you will hear a click once the pre-motor filter cover fits into place.
6. Refit dust container to the cleaner ensuring locating hook has been positioned correctly

in cleaner body, once complete then lock container in place by pushing container bin handle down until the latch connects with the main body of the cleaner, you will hear a click when fully connected. This is the opposite to step 1.

To Access the exhaust filter Located on the base of the cleaner.

1. Unlock the exhaust filter door by pressing two buttons and pulling outward from main cleaner. **[16]**
2. Remove the filter pack from recess by pulling the ring-pull of exhaust filter. **[17]**
3. Gently tap and wash the filter unit. Do not use hot water or detergents. Remove excess water from the filter and leave to dry fully before using. **[18,19]**
4. Reassemble the filter pack once it is fully dry and refit to the cleaner by inserting it back into the location and pushing it fully home.
5. Lock the exhaust filter cover by pressing the edge which has the clips, you will hear a click once the exhaust filter door fits into place.

IMPORTANT: Do not use the product without the filter pack fitted.

USER CHECK LIST

Should you have a problem with the product, complete this simple user checklist before calling your local Hoover service.

- Is there a working electricity supply to the cleaner? Please check with another electrical appliance.
- There is no section called “Cleaning the cyclonic unit”?
- Check if the auger is blocked. If so, refer to “Unblocking the compaction system”.
- If the display panel shows nothing except the power indicator lights, but suction is still low:

A. Do the filters need cleaning? If so refer to “Cleaning the washable filters”.
B. Check if there is any other blockage in the system. Use a rod or pole to remove any blockage from the fixed tube or flexible hose.
C. Check pre motor filter is fitted correctly and filter cover is entirely closed.
D. Check if the Dust Container is fitted into place.
E. Check if the cyclonic unit needs to be cleaned. Refer to “Cleaning the multi cyclone”.
F. Has the cleaner overheated? If so, it will take approximately 30 minutes to automatically reset.

IMPORTANT INFORMATION

Hoover spares and Consumables

Always replace parts with genuine Hoover spares. These are available from your local Hoover dealer or direct from Hoover. When ordering parts always quote your model number.

Pre Motor & Exhaust Filter Kit	U59	35601649
Complete Flexible Hose	D204E	35601652
Hard Floor Extra Nozzle	G227EE	35601653
Carpet Extra Nozzle	G228EE	35601654
Parquet Extra Nozzle	G89PC	35600659
Pet Hair Remover Nozzle	J51	35601163

Hoover Service

Should you require service, spares and consumables at any time, please contact your local Hoover Service Office.

Quality

Hoover’s factories have been independently assessed for quality. Our products are made using a quality system which meets the requirements of ISO 9001.

Your Guarantee

The guarantee conditions for this appliance are as defined by our representative in the country in which it is sold. Details regarding these conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

Subject to change without notice.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ D'UTILISATION

Cet appareil ne doit être utilisé que pour un nettoyage domestique, conformément à ce guide d'utilisation. Veuillez vous assurer que ces instructions sont parfaitement comprises avant d'utiliser l'appareil.

Ne laissez pas l'appareil branché. Eteignez et débranchez toujours l'appareil après l'avoir utilisé, ou avant de le nettoyer ou de procéder à son entretien.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou n'ayant pas d'expérience ou de connaissances en la matière. Ces dernières doivent recevoir des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprendre les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne devraient pas être effectués par des enfants sans supervision.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil. Pour éviter les risques d'accident, un réparateur HOOVER agréé doit remplacer le cordon d'alimentation.

Maintenez les mains, pieds, vêtements lâches et cheveux à distance des brosses rotatives.

N'utilisez que les accessoires, consommables ou pièces détachées recommandés ou fournis par HOOVER.

Electricité statique : certains tapis peuvent entraîner une petite accumulation d'électricité statique. Les décharges d'électricité statique ne sont pas dangereuses pour la santé.

N'utilisez pas votre appareil à l'extérieur, sur une surface humide ou pour un ramassage humide.

Évitez d'aspirer les bris de verre ou d'autres objets pointus, des allumettes, des cendres chaudes, des mégots de cigarettes et d'autres objets similaires.

Ne pulvérisez ou n'aspirez pas des liquides inflammables, des produits d'entretien liquides, des aérosols ou leurs vapeurs.

Ne marchez pas sur le cordon d'alimentation lorsque vous utilisez votre appareil et ne débranchez pas la fiche en tirant sur le cordon d'alimentation.

Ne continuez pas à utiliser votre appareil s'il semble défectueux.

N'ouvrez pas le volet du bac ou n'appuyez pas sur le bouton d'éjection du volet du bac lorsque l'aspirateur est en marche.

Service HOOVER : Pour assurer l'utilisation sûre et efficace de cet appareil, nous recommandons de n'en confier l'entretien ou les réparations qu'à un réparateur HOOVER agréé.

Ne marchez pas sur le cordon d'alimentation ou ne l'enroulez pas sur vos bras ou vos jambes quand vous utilisez l'appareil.

N'utilisez pas l'appareil sur des personnes ou des animaux.

Lors du nettoyage des escaliers, ne placez pas l'appareil dans une position plus haute que la vôtre.

N'utilisez pas l'appareil pour aspirer le sable, la poussière de maçonnerie ou d'autres matériaux de construction.

Environnement

Le symbole figurant sur cet appareil indique qu'il ne peut pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Vous devez le déposer dans un centre de recyclage des déchets électriques et électroniques. La mise au rebut doit être effectuée conformément à la réglementation locale en matière de déchets. Pour obtenir des compléments d'information sur le traitement, la récupération et le recyclage de cet appareil, veuillez contacter votre municipalité, le service local d'élimination des ordures ménagères ou le revendeur de l'appareil.

CE Cet appareil est conforme aux Directives européennes 2006/95/CE, 2004/108/CE et 2011/65/UE.

HOOVER Limited, Pentrebach, Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan, CF48 4TU, UK

CONNAITRE VOTRE ASPIRATEUR

A. Pédale de marche/arrêt
B. Couvercle du filtre pré-moteur
C. Poignée du bac
D. Corps intérieur du bac
E. Bouton d'éjection du volet du bac
F. Indicateur mécanique de bac plein
G. Bouton de verrouillage d'extrémité du tuyau
H. Tuyau
I. Volet du bac
J. Corps extérieur du bac
K. Corps de l'aspirateur
L. Bac à poussière
   L1. Vis sans fin
   L2. Volet du tube à poussière fine (TPF)
M. Loquet de déverrouillage du bac
N. Loquet du couvercle du filtre pré-moteur
O. Ecran d'affichage*
P. Couvercle du filtre d'évacuation
Q. Poignée de flexible
R. Variateur d'aspiration
S. Tube télescopique
T. Brosse pour moquette (**CA**)**
   T1. Suceur pour sol dur **(HF)****
   T2. Brosse pour moquette et sol dur **(GP)****
U. Filtre pré-moteur
V. Filtre d'évacuation
W. Porte-accessoires*
X. Jeu d'accessoires*
   X1. Suceur plat*
   X2. Brosse meuble*
   X3. Petit suceur*
Y. Mini turbobrosse pour élimination des poils d'animaux domestiques*
Z. Mini turbobrosse pour élimination des allergènes*
AA. Brosse parquet*
AB. Brosse pour parquet Extra*
AC. Crochet de bac

MONTAGE DU NETTOYEUR

Sortez tous les composants de l'emballage.

1. Raccordez le flexible à l'aspirateur en veillant à ce qu'il se fixe bien et se verrouille correctement. Pour dégager le tuyau, appuyez simplement sur le bouton de déverrouillage d'extrémité du tuyau à l'extrémité du tuyau et tirez-le. **[1]**
2. Connectez la poignée du tuyau à l'extrémité supérieure du tube de rallonge [2a], ou aux accessoires, si nécessaire. **[2b]**
3. Connectez le tube de rallonge inférieur à la brosse moquette ou sol [3a] ou aux accessoires, si nécessaire. **[3b]**
4. Les outils accessoires de nettoyage peuvent être rangés après l'utilisation sur la partie inférieure du tube de rallonge, à l'aide du porte-accessoires prévu. **[4]**

UTILISATION DE L'APPAREIL

Avant d'utiliser le nettoyeur, veuillez noter que son panneau d'affichage électronique a 3 icônes. (Certains modèles n'ont pas de panneau d'affichage électronique, veuillez vous référer à (e)*)

(a) ⏻ Voyant d'alimentation : il s'allumera une fois l'aspirateur branché à l'alimentation secteur.

(b) Unité de compactage bloquée : ce symbole brillera si des débris dans le bac bloquent la vis sans fin [L1]et l'empêche de tourner.

(c) Bac rempli : ce voyant s'allumera lorsque le bac a atteint sa capacité maximale et doit être vidé.

(d) Toutes les 3 icônes brilleront s'il n'y a pas de connexion entre le bac et le corps principal. Veuillez retirer et replacer le bac tout en vous assurant de bien le positionner.

(e)* Si vous entendez une alarme sonore, veuillez vérifier si :
- **Le bac est plein.**
- **Le bac est mal mis en place.**
- **La vis sans fin est bloquée.**

IMPORTANT : À chaque fois que le bac est retiré du corps principal, videz-le et assurez-vous que le volet TPF **[L2]** est dépourvu de poils et de débris **[9]**.

1. Sortez le cordon d'alimentation et branchez-le sur la prise d'alimentation. Ne sortez pas le cordon au-delà du repère rouge. **[5]**
2. Choisissez la brosse la plus adaptée au type de sol.
   Veuillez consulter la section Accessoires ci-dessous pour plus de précisions.
3. Allumez l'aspirateur en appuyant sur la pédale de marche/arrêt placé sur le corps principal de l'aspirateur. **[6]**

3.1 Réglez l'aspiration en plaçant le variateur d'aspiration sur la poignée du flexible au niveau désiré. **[7]**

4. Eteignez l'aspirateur après utilisation en appuyant sur pédale de Marche/Arrêt. Débranchez et tirez le cordon hors du corps de l'appareil, puis relâchez-le. Ceci permettra au cordon d'alimentation de rentrer à l'intérieur de l'appareil.

ACCESSOIRES

Pour obtenir la meilleure performance et efficacité énergétique[#1], il est conseillé d'utiliser les bonnes brosses pour les principales opérations de nettoyage. Ces brosses sont indiquées dans les diagrammes par les lettres **GP**, **HF** ou **CA**.

Le type de brosse **GP** peut être utilisé pour nettoyer la moquette et le sol dur.

Le type de brosse **HF** n'est adapté que pour les sols durs.

Le type de brosse **CA** n'est adapté que pour les moquettes.
Les autres brosses sont des accessoires pour les tâches de nettoyage spécialisées et sont conseillées pour des usages occasionnels uniquement.

Il est important de souligner que cet aspirateur est fourni avec une étiquette énergétique comme l'exige la réglementation européenne (UE) 665/2013.

Si l'étiquette présente un cercle d'interdiction rouge à gauche et recouvre le symbole de moquette, cela signifie qu'il n'est pas approprié d'utiliser l'aspirateur sur des moquettes.

Si l'étiquette présente un cercle d'interdiction rouge à droite et recouvre le symbole de sol dur, cela signifie qu'il n'est pas approprié d'utiliser l'aspirateur sur des sols durs.

***Sur certains modèles uniquement**
**** Sur certains modèles uniquement, les brosses peuvent varier selon le modèle.**

[#1] **REMARQUE :** Performance de dépoussièrage sur moquette, performance de dépoussièrage sur sol dur et efficacité énergétique en conformité à la réglementation de la Commission (UE) 665/2013 et (UE) 666/2013.

Tous les accessoires peuvent être ajustés à l'extrémité de la poignée du tuyau ou à l'extrémité du tube fixe (excepté la brosse meuble).
La brosse plate et la brosse à meubles sont rangés sur le tube, alors que la brosse à dépoussiérer est rangée sous la poignée du flexible.

Suceur plat* – Pour coins et endroits difficiles d'accès. **[X1]**
Petit suceur* – Pour tissus d'ameublement. **[X3]**
Brosse meuble* – Pour étagères, cadres, claviers et autres surfaces délicates. Pour sortir les brosses, appuyez sur le bouton situé sur le corps de l'accessoire. **[X2]**

Brosse parquet* – Pour parquets et autres sols délicats. **[AA]**
Mini turbobrosse pour élimination des poils d'animaux domestiques* - Mini turbo brosse pour escaliers ou nettoyage en profondeur des surfaces textiles et autres surfaces difficiles à aspirer. Particulièrement efficace pour éliminer les poils d'animaux. **[Y]**
Mini turbobrosse pour élimination des poils d'animaux domestiques, limitant la prolifération des bactéries* – Utilisez la mini turbo brosse pour le nettoyage en profondeur des surfaces textiles et autres surfaces difficiles à nettoyer, particulièrement efficace pour éliminer les allergènes. **[Z]**

IMPORTANT : N'utilisez pas les suceurs mini turbo sur les tapis à franges longues, les peaux d'animaux ou les moquettes à poils de plus de 15 mm de longueur. Ne pas laisser la brosse fixe au sol lorsque la turbo brosse est activé.

ENTRETIEN DE L'ASPIRATEUR

Vidage du bac à poussière

Lorsque le volet à poussière touche le détecteur mécanique de la poubelle pleine au bas du corps principal de l'appareil, vous entendrez une alarme sonore, et le voyant plein de la poubelle placé sur le panneau d'affichage électronique s'allumera également. Ceci indique que le bac à poussière est complètement plein et doit être vidé.
IMPORTANT : Afin de maintenir la performance optimale de l'appareil, ne laissez pas l'aspirateur continuer à nettoyer lorsque le bac à poussière est plein.

1. Relâchez la poignée du bac à poussière en appuyant sur le loquet de verrouillage du bac pour détacher le bac à poussière de l'aspirateur principal et tirez vers le haut pour le retirer. **[8]**
2. Une fois que le bac à poussière est dégagé du corps principal, tenez-le par la poignée et positionnez-le au-dessus d'un conteneur de déchets. Avec l'autre main, appuyez le bouton d'éjection du volet du bac pour ouvrir le conteneur et dégager la poussière. Pour complètement dégager la poussière, faites glisser le corps du bac extérieur **[9]** vers le haut et le bas le long du corps du bac intérieur.
3. Une fois vidé, fermez le volet à poussière et remettez-le sur l'appareil tout en vous assurant que le crochet de localisation a été correctement positionné sur le corps de l'appareil **[13]**. À la fin, verrouillez le bac en place en poussant la poignée du bac à poussière vers le bas jusqu'à ce que le loquet se raccorde au corps principal de l'aspirateur. Vous entendrez un déclic lorsqu'il se mettra complètement raccordé. Cette étape est l'opposé de la première.
4. Rebranchez la fiche dans la source d'alimentation et continuez.

AVIS : Assurez-vous de débrancher le cordon d'alimentation avant de vider le bac.
AVIS : Assurez-vous que le volet du bac a été couvert avant de le remettre sur le corps principal.

Déblocage du système de compactage
Si la vis sans fin **[L1]** de l'unité de compactage est bloquée, elle tentera 3 fois de se rétablir. Si elle ne peut pas se rétablir, vous entendrez une alarme sonore et le panneau d'affichage électronique placé sur le corps principal brillera tout en indiquant BLOQUÉ. Ceci signifie que vous devez retirer le blocage avant de continuer.
IMPORTANT : Si la vis sans fin **[L1]** de l'unité de compactage se bloque, veuillez vous assurer d'arrêter immédiatement d'utiliser l'appareil et débloquez-le suivant la procédure ci-après.

1. Relâchez la poignée du bac à poussière en appuyant sur le loquet de verrouillage du bac pour détacher le bac à poussière de l'aspirateur principal et tirez vers le haut pour le retirer. **[8]**
2. Tenez la poignée du bac d'une main, tournez le corps intérieur du bac dans le sens indiqué pour dégager le bac à poussière de son corps. Videz le bac à poussière et dégagez tous blocages de la vis sans fin **[L1]** ou l'unité de cyclone. **[10]**
3. Après le retrait du blocage et le nettoyage du multi-cyclone, **[11]** et assurez-vous que le volet TPF **[L2]** est dépourvu de poils et de débris, remontez le bac à poussière dans le corps du bac à poussière **[12]** et verrouillez-la en place en tournant le bac à poussière interne.
4. Remettez le bac à poussière sur l'appareil tout en assurant que le crochet de localisation a été correctement positionné sur le corps de l'aspirateur **[13]**. À la fin, verrouillez le bac en place en poussant la poignée du bac à poussière vers le bas jusqu'à ce que le loquet se raccorde au corps principal de l'aspirateur ; vous entendrez un déclic lorsqu'il se mettra complètement en place. Cette étape est l'opposé de la première.
5. Rebranchez la fiche dans la source d'alimentation et continuez.

AVIS : Assurez-vous de débrancher le cordon d'alimentation avant de retirer le blocage.
AVIS : Assurez-vous que le volet du bac a été couvert avant de le remettre sur le corps principal.

Nettoyage des filtres lavables
L'aspirateur est équipé d'un jeu de filtres. Pour maintenir une performance optimale de nettoyage, celui-ci doit être enlevé régulièrement et les filtres doivent être tapotés pour libérer tout excès de poussière. Les filtres doivent également être lavés tous les 3 mois et remplacés sur une base régulière.
IMPORTANT : Tous les aspirateurs sans sac nécessitent un nettoyage régulier du filtre. Un défaut de nettoyage du filtre peut entraîner un blocage d'air, une surchauffe et un défaut du produit. Ceci peut annuler votre garantie.

IMPORTANT : Contrôlez et entretenez régulièrement les filtres.
IMPORTANT : Veillez toujours à ce que le jeu de filtre soit bien sec avant utilisation.

Pour accéder au filtre de protection du moteur :

IMPORTANT : Éteignez l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation avant d'accéder aux filtres.

***Sur certains modèles uniquement**
**** Sur certains modèles uniquement, les brosses peuvent varier selon le modèle.**

1. Débloquez le bac à poussière en appuyant sur le loquet de verrouillage du bac pour détacher le bac à poussière de l'aspirateur principal et tirez vers le haut pour le retirer. **[13]**
2. Débloquez le couvercle du filtre pré-moteur en appuyant sur son loquet et roulez le couvercle du filtre pré-moteur sur le bord opposé. **[14]**
3. Retirez le micro-filtre de l'aspirateur principal et lavez-le à la main avec de l'eau tiède. N'utilisez pas d'eau chaude ou de détergents. Eliminez l'excédent d'eau du filtre et laissez-le sécher complètement avant de le réutiliser. **[15,18,19]**
4. Remontez le jeu de filtre et remettez-le sur l'aspirateur une fois complètement sec. Appuyez sur le dessus du filtre pour s'assurer qu'il s'est remis en place.
5. Verrouillez le couvercle du filtre pré-moteur en appuyant sur le point supérieur ; vous entendrez un déclic une fois que le couvercle du filtre pré-moteur se mettra en place.
6. Remettez le bac à poussière sur l'appareil tout en assurant que le crochet de localisation a été correctement positionné sur le corps de l'aspirateur. À la fin, verrouillez le bac en place en poussant la poignée du bac à poussière vers le bas jusqu'à ce que le loquet se raccorde au corps principal de l'aspirateur ; vous entendrez un déclic lorsqu'il se mettra complètement en place. Cette étape est l'opposé de la première.

Pour accéder au filtre sortie moteur placé à la base de l'appareil.

1. Débloquez la porte du filtre d'évacuation en appuyant sur deux boutons et en tirant vers l'extérieur à partir de l'aspirateur principal. **[16]**
2. Retirez le jeu de filtre de son logement en tirant le dispositif d'ouverture facile du filtre d'évacuation. **[17]**
3. Tapotez doucement et lavez l'unité de filtre. N'utilisez pas d'eau chaude ou de détergents. Eliminez l'excédent d'eau du filtre et laissez-le sécher complètement avant de l'utiliser. **[18,19]**
4. Remontez le jeu de filtre une fois qu'il a entièrement séché et remettez-le sur l'aspirateur en le réinsérant en place et en le poussant pour qu'il entre complètement dans son logement.
5. Verrouillez le couvercle du filtre d'évacuation en appuyant sur le bord qui dispose des fixations ; vous entendrez un déclic une fois que la porte du filtre d'évacuation se mettra en place.

IMPORTANT : N'utilisez pas l'aspirateur sans les filtres.

LISTE DE CONTROLE UTILISATEUR

En cas de problèmes avec l'appareil, effectuez les vérifications de la liste de vérifications avant d'appeler le service après-vente Hoover.

- L'aspirateur est-il alimenté en électricité ? Veuillez vérifier la prise utilisée avec un autre appareil électrique.
- N'y a-t-il pas de section intitulée « Nettoyage de l'unité cyclonique » ?
- Vérifiez si la vis sans fin est bloquée. Si oui, référez-vous à « Déblocage du système de compactage ».
- Si l'écran d'affichage ne montre rien d'autre que l'éclairage du voyant d'alimentation et que l'aspiration est toujours faible :

A. Les filtres ont-ils besoin d'être nettoyés ? Si c'est le cas, voir « Pour nettoyer les filtres lavables ».
B. Vérifiez s'il y a un autre blocage dans le système. Utilisez une tige ou une tringle pour éliminer un blocage dans le tube fixe ou dans le flexible.
C. Vérifiez que le filtre pré-moteur est monté et que le couvercle du filtre est entièrement fermé.
D. Vérifiez que le bac à poussière a bien été mis en place.
E. Vérifiez si l'unité cyclonique a besoin d'être nettoyée. Référez-vous à « Nettoyage du multi-cyclone ».
F. L'aspirateur a-t-il surchauffé ? Si c'est le cas, il lui faudra environ 30 minutes pour se réinitialiser automatiquement.

INFORMATIONS IMPORTANTES

Pièces détachées et consommables Hoover

Toujours remplacer les pièces par des pièces détachées de la marque Hoover. Celles-ci sont disponibles auprès de votre revendeur Hoover. Lors de la commande de pièces, veuillez toujours préciser le numéro de votre modèle.

Kit filtre pré-moteur et sortie moteur	U59	35601649
Flexible complet	D204E	35601652
Brosse Extra pour sol dur	G227EE	35601653
Brosse Extra pour moquette	G228EE	35601654
Brosse pour parquet Extra	G89PC	35600659
Brosse pour élimination des poils d'animaux domestiques	J51	35601163

Service Hoover

Pour toute intervention, tous besoins de pièces détachées et de consommables, à tout moment, veuillez contacter le service après-vente Hoover local.

Qualité

La qualité des usines Hoover a fait l'objet d'une évaluation indépendante. Nos produits sont fabriqués selon un système de qualité conforme à la norme ISO 9001.

Votre garantie

Les conditions de garantie de cet appareil sont définies par notre représentant dans le pays où il est vendu et peuvent être obtenues auprès de votre revendeur. Les détails concernant ces conditions peuvent être obtenues auprès du revendeur auprès duquel l'appareil a été acheté. La facture d'achat ou le reçu doivent être présentés pour toutes réclamations relevant des conditions de cette garantie.

Ces conditions peuvent être modifiées sans préavis.

HINWEISE FÜR DIE SICHERE BENUTZUNG

Dieses Gerät ist nur zum Gebrauch im Haushalt und nicht für gewerbliche Zwecke bestimmt. Sie sollten das Gerät ausschließlich gemäß den Angaben in dieser Bedienungsanleitung verwenden. Vor dem Gebrauch des Gerätes muss die vorliegende Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden worden sein.

Ziehen Sie den Netzstecker nach Gebrauch aus der Steckdose. Vor der Reinigung oder Wartung das Gerät stets ausschalten, den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und abkühlen lassen.

Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren, sowie körperlich, geistig oder sensorisch behinderten Personen bzw. Personen ohne Erfahrung und Kenntnisse im Gebrauch nur unter Aufsicht oder unter Anleitung für die sichere Benutzung und den damit verbundenen Gefahren benutzt werden. Kinder sollten nicht unbeaufsichtigt mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur unter Aufsicht ausgeführt werden.

Ist das Netzkabel beschädigt, darf das Gerät NICHT mehr benutzt werden. Im Falle eines Defektes darf das Netzkabel nur durch einen autorisierten HOOVER-Kundendiensttechniker ausgetauscht werden.

Hände, Füße, lose Kleidung und Haare von den rotierenden Bürsten fernhalten.

Verwenden Sie nur von HOOVER empfohlene oder gelieferte Zubehörteile, Verbrauchsmaterialien und Ersatzteile.

Statische Aufladung: Manche Teppiche können die Bildung statischer Elektrizität verursachen. Diese ist jedoch sehr gering und bei Entladung nicht gesundheitsschädlich.

Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien, auf nassen Oberflächen oder zur Aufnahme von feuchtem Schmutz.

Vermeiden Sie es, Glasscherben, harte oder scharfe Gegenstände, Streichhölzer, heiße Asche, Zigarettenkippen oder Ähnliches aufzusaugen.

Niemals entzündliche Flüssigkeiten, Reinigungsmittel, Aerosole oder deren Dämpfe auf das Gerät sprühen oder damit aufsaugen.

Während des Saugens nicht über das Netzkabel fahren. Nicht am Kabel ziehen, um den Gerätestecker aus der Steckdose zu ziehen.

Stellen Sie die Verwendung des Gerätes ein, wenn ein Defekt am Gerät vermutet wird.

Öffnen Sie niemals die Behälterklappe oder drücken auch nicht auf die entsprechende Entriegelungstasten, wenn das Gerätin Betrieb ist.

HOOVER-Kundendienst: Um auf Dauer den sicheren und effizienten Betrieb dieses Gerätes zu gewährleisten, empfehlen wir, Wartungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem zugelassenen HOOVER-Kundendienst durchführen zu lassen.

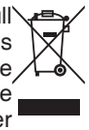
Treten Sie beim Gebrauch des Gerätes nicht auf das Netzkabel und wickeln es sich nicht um Arme oder Beine.

Benutzen Sie das Gerät nicht zur Reinigung von Menschen oder Tieren.

Positionieren Sie das Gerät bei der Reinigung von Treppen nicht oberhalb von Ihnen.

Saugen Sie keinen Sand, Ziegelstaub oder andere Baumaterialien auf.

Umweltschutz



Das am Gerät angebrachte Symbol gibt an, dass dieses Gerät nicht als Hausmüll behandelt werden darf, sondern an einer entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen ist. Die Entsorgung ist in Übereinstimmung mit allen geltenden Vorschriften für die umweltgerechte Abfallentsorgung vorzunehmen. Ausführlichere Informationen über die Müllbehandlung und das Recycling dieses Geräts erhalten Sie von der zuständigen Umweltbehörde, der Müllentsorgungsstelle Ihrer Kommune oder dem Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben.

CE Dieses Gerät erfüllt die Europäischen Richtlinien 2006/95/EG, 2004/108/EG und 2011/65/EG.

HOOVER Limited, Pentrebach, Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan, CF48 4TU, UK

GERÄTEBESCHREIBUNG

A. EIN-/AUS-Schalter
B. Vormotorfilterabdeckung
C. Behältertragegriff
D. Staubbehälterinnenleben
E. Entriegelungstaste für Behälterklappe
F. Mechanischer Sensor Behälter voll
G. Entriegelungstaste für Saugschlauch
H. Saugschlauch
I. Behälterklappe
J. Äußeres Behältergehäuse
K. Gerätechassis
L. Staubbehälter
   L1. Schnecke
   L2. Feinstaubrohrklappe
M. Entriegelungstaste für Staubbehälter
N. Entriegelungstaste für Vormotorfilterabdeckung
O. Display*
P. Abdeckung für Abluftfilter
Q. Handgriff
R. Nebenluftregelung
S. Rasterteleskoprohr
T. Teppichbodendüse (**CA**)**
   T1. Hartbodendüse **(HF)****
   T2. Umschaltbare Bodendüse **(GP)****
U. Vormotorfilter
V. Abluftfilter
W. Zubehörhalterung*
X. Zubehör*
   X1. Fugendüse*
   X2. Möbelpinsel*
   X3. Polsterdüse*
Y. Miniturbodüse*
Z. Miniturbodüse*
AA. Parquet-Hartbodendüse*
AB. ParquetExtra-Hartbodendüse*
AC. Behälterhaken

ZUSAMMENBAU DES GERÄTES

Nehmen Sie alle Teile des Gerätes aus dem Karton.

1. Befestigen Sie das eine Ende des Saugschlauches am Gerätekorpus, so dass es spürbar einrastet. Zum Abnehmen des Saugschlauches drücken Sie einfach auf die Freigabetaste am Ende des Saugschlauchs und ziehen den Schlauch heraus. **[1]**
2. Schließen Sie den Schlauchhandgriff oder bei Bedarf das Zubehör am oberen Ende vom Verlängerungsrohr an [2a]. **[2b]**
3. Schließen Sie das untere Ende vom Saugrohr [3a] an der Bodendüse oder am Zubehör an. **[3b]**
4. Das Reinigungszubehöhr kann nach der Benutzung am mitgelieferten Zubehörhalter am Saugrohr aufbewahrt werden. **[4]**

GEBRAUCH DES STAUBSAUGERS

Beachten Sie, bevor Sie Ihren Staubsauger benutzen, die 3 Symbole auf der elektronische Anzeige. (Einige Modelle verfügen nicht über eine elektronische Anzeige, beachten Sie bitte (e)*)

(a) ⏻ Betriebsanzeige, sie beleuchtet auf, nachdem der Staubsauger mit dem Stromnetz verbunden wurde.
(b) Verstopfte Verdichtungseinheit, dieses Symbol leuchtet auf, wenn Schmutz im Behälter verhindert, dass die Schnecke [L1] sich drehen kann.
(c) Behälter voll leuchtet auf, wenn der Behälter seine maximale Kapazität erreicht hat und entleert werden muss.
(d) Wenn keine Verbindung zwischen dem Behälter und dem Gerätekorpus besteht, leuchten alle 3 Symbole auf. Bitte nehmen Sie den Behälter heraus und setzen Sie ihn in der richtigen Position wieder ein.
(e)* Wenn Sie einen Alarmton hören, überprüfen Sie bitte, ob:
- Der Behälter voll ist.
- Der Behälter korrekt befestigt wurde
- Die Schnecke verstopft ist

WICHTIG: Entleeren Sie jedes Mal, wenn der Behälter vom Gerätekorpus entfernt wird, den Behälter und stellen Sie sicher, dass die Feinstaubrohrklappe [L2] frei von Haaren und Schmutz ist [9].

1. Ziehen Sie das Netzkabel raus und schließen es an eine Steckdose an. Ziehen Sie das Kabel keinesfalls weiter, als bis zur roten Markierung heraus. **[5]**
2. Wählen Sie die für den Fußbodenbelag am besten geeignete Düse. Bitte beachten Sie das Kapitel Zubehör für weitere Informationen.
3. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Ein-/Aus-Taste betätigen. **[6]**

3.1 Stellen Sie die gewünschte Saugkraft mit der Nebenluftregelung am Handgriff ein. **[7]**

4. Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch durch erneutes Betätigen der Ein-/Aus-Taste aus. Ziehen Sie den Stecker vom Netzkabel aus der Steckdose und ziehen das Kabel kurz vom Gerätekorpus weg, um es zu entriegeln, damit es im Staubsaugerinneren aufgewickelt werden kann.

ZUBEHÖR

Um die beste Leistung und Energieeffizienz zu erzielen[#1] wird empfohlen, dass die richtigen Düsen für den Hauptreinigungsbetrieb verwendet werden. Die Düsen werden in den Diagrammen mit den Bezeichnungen **GP**, **HF** oder **CA** gekennzeichnet.

Die Düse mit der Bezeichung **GP** kann zur Reinigung von Teppichen und Hartböden verwendet werden.

Die Düse mit der Bezeichnung **HF** ist nur für die Reinigung von Hartböden geeignet.

Die Düse mit der Bezeichnung **CA** ist nur für die Reinigung von Teppichen geeignet.
Die anderen Düsen sind Zubehör für besondere Reinigungsaufgaben und werden nur für die fallweise Benutzung empfohlen.

Es ist wichtig, darauf hinzuweisen, dass dieser Staubsauger mit einem Etikett zur Energieverbrauchskennzeichnung gemäß Europäischer Richtlinie (EU) 665/2013 geliefert wird (Energielabel).

Wenn das Etikett links auf dem Teppichsymbol einen roten Verbotskreis aufweist, bedeutet dies, dass der Staubsauger nicht für die Reinigung von Teppichböden geeignet ist.

***Geräteausstattung ist modellabhängig**
**** Nur bei bestimmten Modellen können die Düsen modellabhängig sein**

Wenn das Etikett rechts auf dem Hartbodensymbol einen roten Verbotskreis aufweist, bedeutet dies, dass der Staubsauger nicht für die Reinigung von Hartböden geeignet ist.

#1 HINWEIS: Die Werte für die Staubaufnahmekapzität auf Teppichen, auf Hartböden und Energieeffizienz wurden in Übereinstimmung mit den Verordnungen der Kommission (EU) 665/2013 und (EU) 666/2013 ermittelt.

Alle Zubehörteile können entweder am Ende des Schlauchgriffs oder des Saugrohrs (außer Möbelpinsel) befestigt werden.
Die Fugendüse und die Polsterdüse können am Saugrohr aufbewahrt werden, während der Möbelpinsel direkt am Handgriff befestigt ist.

Fugendüse* – Ideal zur Reinigung von Ecken und schwer zugänglichen Bereichen. **[X1]**
Polsterdüse* – Ideal zur Reinigung von Polstermöbeln. **[X3]**
Möbelpinsel* – Für Bücherregale, Bilderrahmen, Tastaturen und andere empfindliche Bereiche. Zum Verlängern der Bürsten die Taste am Zubehörteil drücken und die Bürsten in die gewünschte Position schieben. **[X2]**

Parquet-Hartbodendüse* – Ideal zur Reinigung von Parkettböden und anderen empfindlichen Hartböden. **[AA]**
Miniturbodüse* - Die Miniturbodüse eignet sich speziell zur Reinigung von Matratzen und Polstermöbeln. Besonders geeignet zur Entfernung von Tierhaaren. **[Y]**
Miniturbodüse* – Diese Miniturbodüse eignet sich speziell zur Reinigung von Treppen, Polstermöben sowie Matratzen und ist besonders wirksam gegen allergieauslösende Faktoren. **[Z]**

WICHTIG: Benutzen Sie die Miniturbodüse nicht auf Teppichen und Vorlegern mit langen Fransen, auf Tierfellen und auf über 15 mm tiefem Teppichflor. Halten Sie die Düse bei sich drehender Bürstwalze nicht still.

WARTUNG DES STAUBSAUGERS

Leeren des Staubbehälters

Wenn die Staubklappe den mechanischen Sensor Behälter voll an der Unterseite vom Staubsaugergehäuse berührt, werden Sie einen Alarmton hören und auf der elektronischen Anzeige wird Behälter voll aufleuchten. Dies bedeutet, dass der Staubbehälter voll ist und entleert werden muss.
WICHTIG: Um eine optimale Leistung zu erhalten, sollten Sie den Staubsauger nicht weiter benutzen, wenn der Staubbehälter voll ist.

1. Entnehmen Sie den Staubbehälter, indem Sie auf die Freigabetasten drücken und ihn nach oben vom Gerätekorpus herausziehen. **[8]**
2. Halten Sie den Staubbehälter, sobald er vom Gerätekorpus entriegelt wurde, am Handgriff fest und halten Sie ihn über einen Abfallbehälter. Drücken Sie mit der anderen Hand auf die Freigabetaste für die Staubbehälterklappe, um den Behälter zu öffnen und den Staub zu entfernen. Um allen Staub zu entfernen, schieben Sie das Außengehäuse vom Behälter [9] entlang dem Innengehäuse vom Behälter nach oben und unten.
3. Schließen Sie die Klappe und befestigen Sie den Staubbehälter nach dem Entleeren am Staubsauger und stellen Sie sicher, dass der Aufbewahrungshaken richtig im Gerätekorpus positioniert wurde [13] und verriegeln Sie den Behälter an seinem Ort, indem die den Behältergriff nach unten drücken, bis die Verriegelung im Gerätekorpus des Staubsaugers einrastet. Sie werden ein Klickgeräusch hören. Dieser Schritt wird in umgekehrter Reihenfolge wie Schritt 1 ausgeführt.
4. Stecken Sie den Stecker wieder in die Steckdose und setzen Sie Ihre Arbeit fort.

HINWEIS: Beachten Sie, bevor Sie mit dem Entleeren beginnen, dass der Stecker vom Netzkabel aus der Steckdose gezogen wurde.
HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass die Behälterklappe abgedeckt wurde, bevor Sie diese wieder am Gerätekorpus anbringen.

Verdichtungssystem von Verstopfung befreien

Wenn die Schnecke **[L1]** der Verdichtungseinheit blockiert ist, versucht sie drei Mal neu zu starten. Wenn sie nicht wieder starten kann, ertönt ein Alarmton und die elektronische Anzeige auf dem Gerätekorpus leuchtet und zeigt VERSTOPFT an. Dies bedeutet, dass Sie die Verstopfung beseitigen müssen, um weiter arbeiten zu können.
WICHTIG: Wenn die Schnecke **[L1]** in der Verdichtungseinheit blockiert ist, schalten Sie den Staubsauger sofort aus und reinigen Sie die Verdichtungseinheit wie folgt.

1. Entnehmen Sie den Staubbehälter, indem Sie auf die Freigabetasten drücken und ihn nach oben vom Gerätekorpus herausziehen. **[8]**
2. Halten Sie den Behältergriff mit einer Hand fest und drehen Sie den Innenbehälter in die abgebildete Richtung, damit Sie den Staubbehälter aus dem Staubbehältergehäuse nehmen können. Entleeren Sie den Staubbehälter und beseitigen Sie alle Verstopfungen in der Schnecke [L1] oder der Zykloneinheit. **[10]**
3. Reinigen Sie, nachdem Sie die Verstopfung beseitigt und die Multizykloneinheit gereinigt haben, [11] die Feinstaubrohrklappe [L2] und stellen Sie sicher, dass sie frei von Haaren und Schmutz ist. Setzen Sie danach den Staubbehälter wieder in das Staubbehältergehäuse [12] ein und verriegeln Sie ihn in seiner Position durch Drehen des inneren Staubbehälters.
4. Befestigen Sie den Staubbehälter am Staubsauger und stellen Sie sicher, dass der Aufbewahrungshaken richtig im Gerätekorpus positioniert wurde, **[13]** verriegeln Sie danach den Behälter an seinem Ort, indem die den Behältergriff nach unten drücken, bis die Verriegelung im Gerätekorpus des Staubsaugers einrastet. Sie werden ein Klickgeräusch hören. Dieser Schritt wird in umgekehrter Reihenfolge wie Schritt 1 ausgeführt.
5. Stecken Sie den Stecker wieder in die Steckdose und setzen Sie Ihre Arbeit fort.

HINWEIS: Achten Sie darauf, dass der Stecker vom Netzkabel aus der Steckdose gezogen wurde, bevor Sie mit der Beseitigung der Blockade beginnen.
HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass die Behälterklappe abgedeckt wurde, bevor Sie diese wieder am Gerätekorpus anbringen.

Reinigung der waschbaren Filter

Der Staubsauger ist mit einer Filterkassette ausgestattet, welche, um eine optimale Reinigungsleistung zu gewährleisten, regelmäßig entfernt und sanft ausgeklopft werden muss, um überschüssigen Staub zu entfernen. Die Filter sollten spätestens alle 3 Monate gereinigt und in regelmäßigen Abständen ausgetauscht werden.
WICHTIG: Alle beutellosen Staubsauger müssen regelmäßig gereinigt und gewartet werden. Werden die Filter nicht gereinigt, kann dies zu Verstopfung, Überhitzung und Produktausfall führen. Dadurch erlischt möglicherweise Ihre Garantie.

WICHTIG: Die Filter regelmäßig überprüfen und warten.
WICHTIG: Die Filter immer erst dann benutzen, wenn sie vollständig getrocknet sind.

***Geräteausstattung ist modellabhängig**
**** Nur bei bestimmten Modellen können die Düsen modellabhängig sein**

So entfernen Sie den Vormotorfilter:

WICHTIG: Schalten Sie den Staubsauger aus und ziehen das Netzkabel aus der Steckdose, bevor Sie die Filter herausnehmen.

1. Entnehmen Sie den Staubbehälter, indem Sie auf die Freigabetasten drücken und ihn nach oben vom Gerätekorpus herausziehen. **[13]**
2. Lösen Sie die Vormotorfilterabdeckung, indem Sie die Entriegelung betätigen und die Abdeckung wegschieben. **[14]**
3. Entfernen Sie den Mikrofilter aus dem Gerätekorpus und waschen ihn von Hand mit warmem Wasser. Verwenden Sie kein heißes Wasser und keine Reinigungsmittel. Entfernen Sie überschüssiges Wasser aus dem Filter und lassen ihn vor erneuter Verwendung gründlich trocknen. **[15,18,19]**
4. Montieren Sie den Filter erst wieder in den Staubsauger, nachdem er vollständig getrocknet ist. Drücken Sie auf die Oberseite des Filters, um sicherzustellen, dass er korrekt sitzt.
5. Verriegeln Sie die Vormotorfilterabdeckung, indem Sie oben darauf drücken. Sie werden ein Klickgeräusch hören, wenn die Vormotorfilterabdeckung richtig eingerastet ist.
6. Befestigen Sie den Staubbehälter am Staubsauger und stellen Sie sicher, dass der Aufbewahrungshaken richtig im Gerätekorpus positioniert wurde, verriegeln Sie danach den Behälter an seinem Ort, indem die den Behältergriff nach unten drücken, bis die Verriegelung im Gerätekorpus des Staubsaugers einrastet. Sie werden ein Klickgeräusch hören. Dieser Schritt wird in umgekehrter Reihenfolge wie Schritt 1 ausgeführt.

Um an den Abluftfilter vom Staubsauger zu gelangen.

1. Entriegeln Sie die Abluftfilterklappe durch Drücken der beiden Tasten und ziehen Sie diese aus dem Gerätekorpus. **[16]**
2. Nehmen Sie den Filter aus der Vertiefung, indem Sie ihn an der Öse vom Abluftfilter ziehen. **[17]**
3. Klopfen Sie den Filter vorsichtig aus und reinigen ihn. Verwenden Sie kein heißes Wasser und keine Reinigungsmittel. Entfernen Sie das überschüssige Wasser aus dem Filter und lassen ihn vor erneuter Verwendung vollständig trocknen. **[18,19]**
4. Bauen Sie die Filterkassette, nachdem diese vollständig getrocknet ist, wieder zusammen und setzten Sie diese in den Staubsauger ein, in dem Sie sie bis zum Anschlag hinein drücken.
5. Verriegeln Sie die Abluftfilterabdeckung, indem Sie auf die Kante mit den Clips drücken. Sie werden ein Klickgeräusch hören, wenn die Abdeckung richtig eingerastet ist.

WICHTIG: Das Gerät darf auf keinen Fall ohne die Filter benutzt werden.

CHECKLISTE

Bitte prüfen Sie zunächst die einzelnen Punkte dieser Prüfliste, bevor Sie sich bei einem Problem an Ihre zuständige Hoover-Kundendienststelle wenden.

- Ist die Stromversorgung in Ordnung? Bitte überprüfen Sie diese mit einem anderen elektrischen Gerät.
- Gibt es keinen Abschnitt „Reinigen der Zykloneinheit“?
- Überprüfen Sie, ob die Schnecke blockiert ist. Wenn ja, beachten Sie den Abschnitt „Verdichtungssystem reinigen“.
- Wenn das Display nichts, außer die Betriebsanzeige anzeigt und die Saugleistung noch gering ist:

A. Müssen die Filter gereinigt werden? Falls ja, siehe „Reinigung der waschbaren Filter“.
B. Prüfen Sie, ob der Saugtrakt an einer anderen Stelle verstopft ist. Entfernen Sie die Verstopfung im Saugrohr oder Saugschlauch mit einem Stab.
C. Überprüfen Sie, ob der Vormotorfilter eingebaut und die Filterabdeckung vollständig geschlossen ist.
D. Überprüfen Sie, ob der Staubbehälter richtig an seinem Platz sitzt.
E. Überprüfen Sie, ob die Multizykloneinheit gereinigt werden muss. Weitere Informationen finden Sie unter „Reinigung der Multizykloneinheit“.
F. Ist der Staubsauger überhitzt? Falls ja, dauert es ca. 30 Minuten, bis der Überhitzungsschutz sich automatisch abschaltet.

WICHTIGE INFORMATIONEN

Hoover Ersatzteile und Verbrauchsmaterial

Verwenden Sie stets Originalersatzteile von Hoover. Diese sind über den Hoover-Kundendienst erhältlich. Geben Sie bei der Bestellung von Ersatzteilen bitte stets die komplette 16stellige Artikelnummer (Typenplakette auf der Rückseite des Gerätes) Ihres Gerätemodells an.

Filtereinheit (Vormotor- und Abluftfilter)	U59	35601649
Saugschlauch komplett	D204E	35601652
HardfloorExtra-Bodendüse	G227EE	35601653
CarpetExtra-Bodendüse	G228EE	35601654
ParquetExtra-Hartbodendüse	G89PC	35600659
Miniturbodüse	J51	35601163

Hoover-Kundendienst

Zur Wartung Ihres Produktes oder für Ersatz- und Verbrauchsteile Ihres Gerätes wenden Sie sich bitte an Ihre zuständige Hoover-Kundendienststelle.

Qualität

Die Hoover-Werke wurden unabhängig voneinander jeweils einer Qualitätsprüfung unterzogen. Unsere Produkte werden nach einem Qualitätsstandard hergestellt, der die Anforderungen von ISO 9001 erfüllt.

Garantieerklärung

Die Garantiebestimmungen für dieses Gerät entsprechen den Richtlinien des Landes, in dem Sie das Gerät erworben haben. Weitere Einzelheiten dazu erhalten Sie vom Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben oder aus dem roten Garantieheft, das der Verpackung beiliegt. Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg sorgfältig auf, denn er wird für eventuell auftretende Garantieansprüche benötigt.

Änderungen vorbehalten.

ISTRUZIONI PER UN USO SICURO

Questo apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente in ambito domestico per interventi di pulizia, secondo le istruzioni riportate nel presente documento. Accertarsi di aver compreso le istruzioni prima di mettere in funzione l'apparecchio.

Non lasciare l'apparecchio collegato alla corrente. Prima di procedere alla pulizia dell'apparecchiatura o di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione, spegnere sempre l'apparecchio e scollegare la spina.

Questo elettrodomestico non è destinato a essere utilizzato da persone dalle ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali (bambini inclusi), senza una adeguata assistenza o controllo da parte di una persona adulta responsabile della loro sicurezza. Controllare che i bambini non giochino con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione non possono essere eseguite da bambini senza sorveglianza da parte di una persona responsabile.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, interrompere immediatamente l'utilizzo dell'apparecchio. Per evitare pericoli, il cavo di alimentazione dovrà essere sostituito da un tecnico del servizio assistenza autorizzato HOOVER.

Tenere le mani, i piedi, i capi di abbigliamento non attillati e i capelli lontani dalle spazzole rotanti.

Utilizzare solo accessori o parti di consumo e di ricambio consigliati o forniti da HOOVER.

Elettricità statica: Alcuni tappeti possono produrre un piccolo accumulo di elettricità statica. Le cariche di elettricità statica non sono pericolose per la salute.

Non utilizzare l'apparecchio all'aperto, su superfici bagnate o per aspirare liquidi.

Non aspirare vetri rotti o altri oggetti appuntiti, fiammiferi, ceneri calde, mozziconi di sigaretta o similari.

Non vaporizzare o aspirare liquidi infiammabili, detergenti, aerosol o i loro vapori.

Non calpestare il cavo di alimentazione durante l'utilizzo dell'apparecchio o scollegare la spina dalla presa tirando il cavo di alimentazione.

Non continuare a utilizzare l'apparecchio in caso di presunto guasto.

Durante il funzionamento dell'apparecchio, non aprire lo sportello del contenitore o premere il pulsante di sblocco dello sportello del contenitore.

Assistenza HOOVER: Per garantire un funzionamento sempre sicuro ed efficiente dell'apparecchiatura, si consiglia di fare eseguire eventuali interventi di assistenza o di riparazione dai tecnici del servizio assistenza autorizzato HOOVER.

Non calpestare il cavo di alimentazione o avvolgerlo intorno alle braccia o alle gambe mentre si usa l'apparecchio.

Non utilizzare l'apparecchio per l'igiene della persona o degli animali.

Non collocare l'apparecchio in una posizione più bassa rispetto alla propria quando si puliscono delle scale.

Non aspirare sabbia, polveri di muratura o altro materiale edile.

Ambiente:
Il simbolo apposto sul prodotto indica che lo stesso non può essere smaltito come i normali rifiuti domestici, bensì deve essere portato al punto di raccolta o al centro di riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche più vicino. Lo smaltimento deve essere eseguito in conformità alle normative locali vigenti per la salvaguardia dell'ambiente e lo smaltimento dei rifiuti. Per ulteriori informazioni sul trattamento, il recupero e il riciclaggio di questo prodotto, contattare l'unità territoriale competente per il servizio di smaltimento o il negozio in cui il prodotto è stato acquistato.



CE Questo prodotto è conforme alle Direttive Europee 2006/95/EC, 2004/108/EC e 2011/65/EC.

HOOVER Limited, Pentrebach, Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan, CF48 4TU, UK

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

A. Pulsante a pedale Accensione/Spegnimento
B. Coperchio filtro pre-motore
C. Maniglia contenitore
D. Corpo interno del contenitore
E. Pulsante di sblocco dello sportello del contenitore
F. Indicatore meccanico contenitore pieno
G. Pulsante di blocco dell'estremità del tubo flessibile
H. Tubo flessibile
I. Sportello contenitore
J. Corpo esterno del contenitore
K. Corpo principale dell'apparecchio
L. Contenitore raccoglipolvere
   L1. Coclea
   L2. Tappo tubo polveri sottili (FDT - Fine dust tube)
M. Fermo per rilascio contenitore
N. Fermo coperchio filtro pre-motore
O. Pannello di controllo*
P. Coperchio del filtro in uscita
Q. Impugnatura tubo
R. Regolatore forza aspirante
S. Tubo telescopico
T. Spazzola per tappeti (**CA**)**
   T1. Spazzola per pavimenti duri **(HF)****
   T2. Spazzola tappeti e pavimenti **(GP)****
U. Filtro pre-motore
V. Filtro in uscita
W. Porta accessori*
X. Set accessori*
   X1. Bocchetta per fessure*
   X2. Spazzola a pennello*
   X3. Bocchetta tutti gli usi*
Y. Mini turbospazzola per rimuovere i peli di animali domestici*
Z. Mini turbospazzola per rimuovere gli allergeni*
AA. Spazzola Parquet*
AB. Spazzola Extra per parquet*
AC. Gancio contenitore

MONTAGGIO DELL'APPARECCHIO

Disimballare tutti i componenti.

1. Collegare il tubo flessibile al corpo principale dell'apparecchio, assicurandosi che si agganci e si blocchi in posizione. Per disinserire il tubo flessibile, è sufficiente premere il pulsante di rilascio all'estremità del tubo flessibile e tirare. **[1]**
2. Collegare l'impugnatura del tubo flessibile all'estremità superiore della prolunga del tubo **[2a]** o, se necessario, agli accessori. **[2b]**
3. Collegare l'estremità inferiore della prolunga del tubo alla spazzola per tappeti e pavimenti **[3a]** o, se necessario, agli accessori. **[3b]**
4. Dopo l'uso, è possibile riporre il set accessori per la pulizia sul lato inferiore della prolunga del tubo utilizzando l'apposito portaccessori fornito. **[4]**

UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

Prima di utilizzare l'apparecchio, si noti che dispone di un pannello con un display elettronico dove sono presenti 3 icone. (Alcuni modelli non hanno un pannello con display elettronico, in questo caso fare riferimento a (e)*)

(a) ⏻ Indicatore di potenza: si illumina quando l'apparecchio viene connesso all'alimentazione elettrica.

(b) Unità di compattazione bloccata: questa icona si illumina se ci sono detriti nel contenitore, che stanno ostacolando la rotazione della cloaca [L1].

(c) Contenitore pieno: questa icona si illumina quando il contenitore ha raggiunto la sua capacità massima ed è necessario svuotarlo.

(d) Tutte le 3 icone si illuminano se il contenitore e il corpo principale non sono collegati. Rimuovere e ricollocare il contenitore assicurandosi che sia posizionato correttamente.

(e)* Se si attiva l'allarme sonoro, controllare se:
- **Il contenitore é pieno.**
- **Il contenitore non è montato correttamente.**
- **La cloaca è bloccata.**

IMPORTANTE: Ogni volta che il contenitore viene rimosso dal corpo principale, svuotarlo e assicurarsi che non siano presenti capelli o detriti sul tappo del tubo polveri sottili (FDT) **[L2] [9]**.

1. Estrarre il cavo di alimentazione e inserirlo in una presa di corrente. Non tirare il cavo oltre l'indicatore rosso. **[5]**
2. Scegliere la spazzola più adatta per la tipologia di pavimentazione.
   Per ulteriori istruzioni fare riferimento alla sezione Accessori.
3. Accendere l'apparecchio premendo il pulsante a pedale di accensione/spegnimento sul corpo principale dell'aspirapolvere. **[6]**

3.1 Regolare l'intensità di aspirazione muovendo il dispositivo di regolazione, sull'impugnatura del tubo flessibile, al livello desiderato. **[7]**

4. Dopo l'uso, spegnere l'apparecchio premendo il pulsante a pedale di accensione/spegnimento. Scollegare il cavo di alimentazione, tirandolo e rilasciandolo, così che si possa riavvolgere all'interno dell'apparecchio.

ACCESSORI

Per ottenere prestazioni ottimali ed efficienza energetica[#1], è consigliato usare le spazzole appropriate per le principali operazioni di pulizia. Queste spazzole sono indicate nel diagramma con le lettere **GP**, **HF** o **CA**.

La spazzola di tipo **GP** è adatta per pulire sia tappeti che pavimenti duri.

La spazzola di tipo **HF** è adatta solo per la pulizia dei pavimenti duri.

La spazzola di tipo **CA** è adatta solo per la pulizia dei tappeti.
Le altre spazzole sono accessorie per operazioni di pulizia speciale e sono raccomandate solo per usi occasionali.

È importante notare che questo aspirapolvere è provvisto di Etichetta Energetica conformemente alla Normativa Europea (EU) 665/2013.

Se l'etichetta riporta a sinistra un cerchio rosso di divieto che ricopre il simbolo del tappeto, significa che l'aspirapolvere non è adatto per la pulizia dei tappeti.

Se l'etichetta riporta a destra un cerchio rosso di divieto che ricopre il simbolo di pavimenti duri, significa che l'aspirapolvere non è adatto per la pulizia dei pavimenti duri.

***Solo su alcuni modelli**
**** Solo su alcuni modelli, le spazzole possono variare secondo il modello**

[#1] **NOTA:** Capacità di raccolta della polvere sui tappeti, capacità di raccolta della polvere sui pavimenti duri ed efficienza energetica conformi alle Normative della Commissione (EU) 665/2013 e (EU) 666/2013.

Tutti gli accessori possono essere inseriti all'estremità dell'impugnatura del tubo flessibile o all'estremità del tubo rigido (tranne la spazzola a pennello).
La bocchetta per fessure e la bocchetta per tutti gli usi possono essere riposte sul tubo, mentre la spazzola a pennello è riposta sotto l'impugnatura del tubo flessibile.

Bocchetta per fessure* – Per angoli e punti difficili da raggiungere. **[X1]**
Bocchetta tutti gli usi* – Per imbottiti, divani e tessuti. **[X3]**
Spazzola a pennello* – Per librerie, cornici, tastiere e altre superfici delicate. Per estendere le setole, premere il pulsante posto sul corpo dell'accessorio. **[X2]**

Spazzola Parquet* – Per parquet e pavimenti delicati. **[AA]**
Mini turbospazzola per rimuovere i peli di animali domestici* - utilizzare la mini turbospazzola per la pulizia profonda di superfici tessili e imbottiti e per altre aree difficili. Particolarmente adatta per rimuovere i peli degli animali domestici. **[Y]**
Mini turbospazzola per rimuovere gli allergeni* – Utilizzare la mini turbospazzola per la pulizia profonda di superfici tessili, imbottiti e altre aree difficili da pulire in cui si annidano acari e batteri. **[Z]**

IMPORTANTE: Non utilizzare le mini turbo spazzole su tappeti a frange, pellicce o moquette con pelo di oltre 15 mm. Non tenere ferma la spazzola mentre è in rotazione.

MANUTENZIONE DELL'APPARECCHIO

Svuotamento del contenitore raccoglipolvere

Quando il tappo della polvere tocca l'indicatore meccanico del contenitore pieno sul fondo del corpo principale dell'apparecchio, si attiva un allarme sonoro e l'icona del contenitore pieno sul pannello del display elettronico si illumina. Ciò indica che il contenitore della polvere è pieno e deve essere svuotato.
IMPORTANTE: Per mantenere prestazioni ottimali, non continuare ad utilizzare l'apparecchio quando il contenitore raccoglipolvere è pieno.

1. Per sbloccare il contenitore, afferrare la maniglia del contenitore stesso e premere il fermo di rilascio per separare il contenitore dal corpo principale dell'apparecchio e tirare verso l'alto per estrarlo. **[8]**
2. Una volta che il contenitore della polvere viene sganciato dal corpo principale, sorreggerlo dalla maniglia sopra un cestino rifiuti. Con l'altra mano premere il pulsante di rilascio dello sportello del contenitore e rlasciare la polvere. Per rimuovere completamente tutta la polvere, far scorrere il corpo esterno del contenitore **[9]** su e giù lungo il corpo interno.
3. Una volta svuotato, chiudere il tappo della polvere e rimontarlo sull'apparecchio, assicurandosi che il gancio di posizionamento sia stato collocato correttamente nel corpo dell'apparecchio **[13]**. Poi bloccare il contenitore in posizione premendo verso il basso la maniglia del contenitore finché si collega al corpo principale dell'apparecchio: un click indica l'avvenuto posizionamento. Questa fase è il contrario della fase descritta al punto 1.
4. Collegare nuovamente la spina alla presa di corrente e continuare.

***Solo su alcuni modelli**
**** Solo su alcuni modelli, le spazzole possono variare secondo il modello**

AVVISO: Prima dello svuotamento, assicurarsi che il cavo di alimentazione sia scollegato.
AVVISO: Assicurarsi che lo sportello del contenitore sia chiuso prima di riposizionare quest'ultimo nel corpo principare.

Sblocco del sistema di compattazione
Se la cloaca **[L1]** dell'unità di compattazione è bloccata, tenterà di rimettersi in funzione per 3 volte. Se il blocco permane, si attiva un allarme sonoro ed il pannello del display elettronico sul corpo principale si illumina indicando BLOCKED (BLOCCATO). É l'avvertimento che indica che è necessario rimuovere il blocco prima di continuare.
IMPORTANTE: Se la cloaca **[L1]** sull'unita di compattazione si blocca, smettere immediatametne di utilizzare l'apparecchio e sbloccarla secondo le indicazioni seguenti.

1. Per sbloccare il contenitore, afferrare la maniglia del contenitore stesso e premere il fermo di rilascio per separare il contenitore dal corpo principale dell'apparecchio e tirare verso l'alto per estrarlo. **[8]**
2. Tenere l'impugnatura del contenitore con una mano e ruotare il corpo interno nella direzione indicata per rilasciare il contenitore di polvere dal corpo del contenitore stesso. Svuotare il contenitore di polvere e liberare tutte le ostruzoni dalla cloaca **[L1]** o dall'unità ciclonica. **[10]**
3. Dopo aver rimosso l'ostruzione e pulito l'apparato multi-ciclonico, **[11]** ripulire il tappo del tubo polveri sottili **[L2]** ed assicurarsi che ci siano capelli o detriti, rimontare nuovamente il contenitore della polvere sul corpo del contenitore **[12]** e bloccarlo in posizione ruotando il contenitore interno.
4. Riagganciare il contenitore della polvere all'apparecchio assicurandosi che il gancio di posizonamento sia stato collocato correttamente nel corpo dell'apparecchio, **[13]**. Quindi bloccare il contenitore in posizione spingendo la maniglia di trasporto del contenitore verso il basso finché il fermo non si aggancia al corpo principale dell'apparecchio. Si udirà un click a collegamento avvenuto. Questa fase è il contrario della fase descritta al punto 1.
5. Collegare nuovamente la spina alla presa di corrente e continuare.

AVVISO: Prima della rimozione del blocco, assicurarsi che il cavo di alimentazione sia scollegato.
AVVISO: Assicurarsi che lo sportello del contenitore sia chiuso prima di riposizionare quest'ultimo nel corpo principare.

Pulizia dei filtri lavabili
L'apparecchio è munito di un'unità filtro, per mantenere ottime performances di pulizia, rimuoverla con regolarità per pulirla picchiettando i filtri con delicatezza, in modo da rilasciare la polvere in eccesso. I filtri vanno inoltre lavati ogni 3 mesi e sostituiti con regolarità.
IMPORTANTE: Tutti gli apparecchi senza sacchetto richiedono una regolare pulizia del filtro. La mancata pulizia del filtro può causare degli intasamenti, il surriscaldamento o il danneggiamento dell'apparecchio. Tutto ciò può invalidare la garanzia.

IMPORTANTE: Controllare i filtri sistematicamente e sottoporli a regolare manutenzione.
IMPORTANTE: prima di utilizzare i filtri, accertarsi sempre che siano asciutti.

Per accedere al filtro Pre-motore:

IMPORTANTE: Spegnere l'apparecchio e scollegare il cavo di alimentazione prima di accedere ai filtri.

1. Sbloccare il contenitore raccoglipolvere premendo il fermo di rilascio per separare il contenitore dal corpo principale dell'apparecchio e tirare verso l'alto per estrarlo. **[13]**
2. Sganciare il coperchio del filtro pre-motore premendo l'apposito fermo e far scorrere il coperchio stesso sul lato opposto. **[14]**
3. Estrarre il micro filtro dal corpo principale dell'apparecchio e lavarlo a mano con acqua tiepida. Non utilizzare acqua bollente o detergenti. Eliminare l'acqua in eccesso dai filtri con un panno asciutto e lasciarli asciugare completamente prima di riutilizzarli. **[15,18,19]**
4. Una volta completamente asciutta, riassemblare l'unità filtro e rimontarla sull'apparecchio. Premere la parte superiore del filtro per assicurarsi che sia tornato nella posizione corretta.
5. Bloccare il coperchio del filtro pre-motore premendone il punto superiore, si udirà quindi un click quando il coperchio del filtro pre-motore si inserirà in posizione.
6. Riagganciare il contenitore della polvere all'apparecchio assicurandosi che il gancio di posizonamento sia stato collocato correttamente nel corpo dell'apparecchio. Quindi bloccare il contenitore in posizione spingendo la maniglia di trasporto del contenitore verso il basso finché il fermo non si aggancia al corpo principale dell'apparecchio. Si udirà un click a collegamento avvenuto. Questa fase è il contrario della fase descritta al punto 1.

Per accedere al filtro in uscita collocato sulla base dell'apparecchio.

1. Sbloccare il coperchio del filtro in uscita premendo i due pulsanti e poi tirando verso l'esterno dell'apparecchio. **[16]**
2. Estrarre l'unità filtro dalla sua sede trascinadola con il suo anello per l'estrazione. **[17]**
3. Picchiettare e lavare l'unità filtro. Non utilizzare acqua bollente o detergenti. Eliminare l'acqua in eccesso dal filtro e lasciarlo asciugare completamente prima di riutilizzarlo. **[18,19]**
4. Una volta completamente asciugata, riassemblare l'unità filtro e rimontarla sull'apparecchio reinserendola nella sua posizione spingendo fino in fondo.
5. Bloccare il coperchio del filtro in uscita premendo il lato con le clips, si udirà quindi un click quando il coperchio del filtro in uscita si inserirà in posizione.

IMPORTANTE: Non utilizzare il prodotto senza aver prima montato l'unità filtro.

CHECKLIST UTENTE

In caso di problemi, completare questa semplice checklist utente prima di chiamare il centro assistenza Hoover.

- La presa elettrica a cui è collegato l'apparecchio è funzionante? Controllare collegando un altro elettrodomestico.
- Non c'è alcuna sezione chiamata "Pulizia dell'unità ciclonica"?
- Verificare se la cloaca è bloccata. Se sì, fare riferimento a "Sblocco del sistema di compattazione".
- Se sul diplay non appaiono avvisi, eccetto l'indicatore di potenza acceso, ma l'aspirazione è ancora scarsa:

A. Potrebbe essere necessario pulire i filtri. In questo caso, vedere la sezione "Pulizia dei filtri lavabili".

B. Controllare che non vi siano ostruzioni nel sistema. Utilizzare un'asta o un bastoncino per rimuovere qualsiasi ostruzione dal tubo rigido o dal tubo flessibile.

C. Controllare se il filtro pre-motore è montato correttamente e il coperchio del filtro è ben chiuso.

D. Controllare che il contenitore raccoglipolvere sia ben posizionato.

E. Controllare se l'unità ciclonica necessita di pulizia. Fare riferimento a "Pulire l'apparato multi-ciclonico".

F. L'aspirapolvere si è surriscaldato? In questo caso, il reset automatico richiede circa 30 minuti.

INFORMAZIONI IMPORTANTI

Parti di ricambio e di consumo Hoover

Utilizzare sempre parti di ricambio originali Hoover, che è possibile acquistare dal distributore locale Hoover o direttamente sul sito internet Hoover. Quando si ordinano delle parti di ricambio, ricordarsi sempre di fornire il numero di modello dell'apparecchio utilizzato.

Kit filtro pre-motore e filtro in uscita	U59	35601649
Tubo flessibile completo	D204E	35601652
Spazzola per pavimenti duri Extra	G227EE	35601653
Spazzola Extra per tappeti	G228EE	35601654
Spazzola Extra per parquet	G89PC	35600659
Spazzola per rimuovere i peli di animali domestici	J51	35601163

Assistenza Hoover

Per richiedere assistenza riguardante parti di ricambio e di consumo in qualsiasi momento, contattare il centro assistenza Hoover più vicino.

Qualità

La qualità degli stabilimenti Hoover è stata sottoposta a valutazione indipendente. I nostri prodotti vengono realizzati mediante un sistema di qualità che soddisfa i requisiti ISO 9001.

Regolamento per la garanzia

Le condizioni di garanzia relative a questo apparecchio sono definite dal rappresentate Hoover nel Paese di vendita. Per conoscere in dettaglio le condizioni, rivolgersi al distributore Hoover presso il quale l'apparecchio è stato acquistato. Per ogni contestazione ai sensi dei termini della garanzia, è necessario mostrare la fattura o un documento di acquisto equipollente.

Queste condizioni potrebbero venire modificate senza obbligo di preavviso.

INSTRUCTIES VOOR VEILIG GEBRUIK

Dit toestel mag enkel gebruikt worden voor reiniging in het huis, zoals beschreven in deze gebruikersgids. Zorg ervoor dat u de instructies volledig begrijpt voordat u het apparaat in gebruik neemt.

Laat het toestel nooit ingeplugd. Schakel het toestel altijd uit en verwijder de plug uit het stopcontact na gebruik, of voor het reinigen van het toestel of elke onderhoudshandeling.

Dit toestel kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring of kennis indien ze toezicht of onderricht gehad hebben betreffende het veilig gebruik van het toestel en het begrip van de gevaren in kwestie. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reinigings- en gebruiksonderhoud mag niet uitgevoerd worden door kinderen zonder toezicht.

Indien het stroomsnoer beschadigd is, onmiddellijk stoppen met het toestel te gebruiken. Om veiligheidsgevaar te vermijden, mag enkel een erkende HOOVER dienstingenieur de stroomkabel vervangen.

Houd hand, voeten, losse kleding en haar uit de buurt van roterende borstels.

Gebruik enkel verlengstukken, verbruiksartikelen of reserveonderdelen aanbevolen of geleverd door HOOVER.

Statische elektriciteit: sommige tapijten kunnen een kleine opbouw van statische elektriciteit veroorzaken. Ontladingen van statische elektriciteit zijn onschadelijk voor uw gezondheid.

Gebruik je toestel nooit buiten of op natte oppervlaktes of om vocht op te pikken.

Niet gebruiken om gebroken glas of andere scherpe objecten, lucifers, hete as, peuken of vergelijkbare objecten op te rapen.

Spuit niet met ontvlambare vloeistoffen, reinigingsvloeistoffen, aerosols of hun dampen en zuig ze ook niet op.

Loop niet over het stroomsnoer wanneer je het toestel gebruikt of verwijder de plug niet door aan het stroomsnoer te trekken.

Blijf dit toestel niet gebruiken wanneer het defect blijkt.

Open de afvalbakklep niet of druk niet op de ontgrendelingsknop van de afvalbakklep als de reiniger in werking is.

HOOVER dienstverlening: Om de blijvende veilige en efficiënte werking van dit toestel te verzekeren, bevelen we aan dat alle herstellingen uitgevoerd worden door een erkende HOOVER dienstingenieur.

Niet op het snoer staan of het snoer rond armen of benen winden terwijl je het toestel gebruikt.

Gebruik het toestel niet om dieren of mensen te reinigen.

Plaats het toestel niet boven je tijdens het reinigen van de trap.

Niet gebruiken om zand, stof van metselwerk of andere bouwmaterialen op te rapen.

Het milieu



Het symbool op dit toestel duidt aan dat dit toestel niet mag behandeld worden als huishoudelijk afval. In de plaats daarvan moet het overhandigd worden aan het geschikte verzamelpunt voor de recyclage van elektrische en electronische uitrusting. U moet het toestel weggooien in overeenstemming met de lokale voorschriften voor afvalverwerking. Voor meer gedetailleerde informatie over behandeling, herstel en recyclage van dit toestel, gelieve je lokale gemeentebestuur te contacteren, je dienst voor huishoud- en afvalverwerking of de winkel waar je het toestel kocht.

CE Dit toestel voldoet aan de Europese Richtlijnen 2006/95/EC, 2004/108/EC en 2011/65/EU.

HOOVER Limited, Pentrebach, Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan, CF48 4TU, UK

LEER JE REINIGER KENNEN

A. Aan/uit-knop
B. Filterbedekking pre-motor
C. Hendel reservoir
D. Binnenkant reservoir
E. Ontgrendelingsknop reservoirklep
F. Automatische volle bak detector
G. Grendelknop slangeinde
H. Slang
I. Afvalbakklep
J. Buitenkant reservoir
K. Hoofdstofzuiger
L. Stofreservoir
   L1. Schroefboor
   L2. Fijne stofbuis (FDT) klep
M. Ontgrendeling reservoir
N. Hendel filterbedekking pre-motor
O. Displaypaneel*
P. Deksel uitlaatfilter
Q. Handvat
R. Zuigkrachtregeling
S. Telescopische buis
T. Tapijt Mondstuk. (**CA**)**
   T1. Mondstuk voor harde vloer **(HF)****
   T2. Tapijt en Vloer mondstuk **(GP)****
U. Pre-motor filter
V. Uitlaat Filter
W. Accessoirehouder*
X. Accessoires-set*
   X1. Kierenmondstuk*
   X2. Stofborstel*
   X3. Meubelmondstuk*
Y. Miniturbozuigmond voor dierenharen*
Z. Miniturbomondstuk allergieverwijderaar*
AA. Parketzuigmond*
AB. Parketzuigmond Extra*
AC. Bakhaak

JE REINIGER MONTEREN

Verwijder alle onderdelen uit de verpakking.

1. Steek de slang in de stofzuiger en klik deze erin vast. Om de slang los te maken: druk gewoon op de grendelknop aan het slangeinde en trek. **[1]**
2. Verbind het handvat van de slang aan het einde van de verlengbuis bovenaan **[2a]**, of aan accessoires waar nodig. **[2b]**
3. Verbind de onderste verlengbuis aan het tapijt of vloer mondstuk **[3a]**, of aan accessoires waar nodig. **[3b]**
4. Het accessoire schoonmaakgerei kan worden opgeslagen aan de onderkant van de verlengbuis met gebruik van de voorziene accessoire houder. **[4]**

UW STOFZUIGER GEBRUIKEN

Alvorens de reiniger te gebruiken gelieve op te merken dat deze een electronisch display panel heeft met daarop 3 pictogrammen. (Bepaalde modellen hebben geen electronisch display panel, graag verwijzen naar (e)*)

(a) ⏻ Stroom indicator, deze zal oplichten zodra de reiniger verbonden is met de hoofdvoeding.

(b) BLOCKED Geblokkeerde verdichting eenheid, dit symbool zal oplichten als er vuil in de bak zit waardoor de schroefboor [L1] niet kan draaien.

(c) FULL Bak vol, dit zal oplichten wanneer de bak de maximum capaciteit heeft bereikt en geleegd dient te worden.

(d) Alle 3 pictogrammen zullen oplichten als er geen verbinding is tussen de bak en het hoofdlichaam. Gelieve de bak te verwijderen en te herplaatsen en ervoor zorgen dat deze correct is gepositioneerd.

(e)* Als u een alarm geluid hoort, graag nagaan of:
- De bak vol is.
- De bak er niet goed ingepast is.
- De schroefboor geblokkeerd is.

BELANGRIJK: Elke keer dat de bak verwijderd wordt van het hoofdlichaam, leeg de bak en zorg er voor dat er geen haar of ander vuil **[9]** in de FDT klep **[L2]** zit.

1. Trek het netsnoer uit de stofzuiger en steek de stekker in het stopcontact. Trek het snoer niet verder uit dan de rode markering. **[5]**
2. Kies het mondstuk dat meest geschikt is voor het soort vloer.
   Gelieve de Accessoires sectie hieronder te raadplegen voor verdere raad.
3. Zet de stofzuiger aan door het aan/uit-pedaal op de stofzuigeenheid in te drukken. **[6]**

3.1 Stel de zuigkracht op het gewenste niveau in door de zuigkracht regulator op het slanghandvat op het gewenste niveau te zetten. **[7]**

4. Schakel aan het einde van gebruik uit door te drukken op de aan/uit pedaal. Haal de stroomkabel uit het stopcontact en trek deze weg van de reiniger en laat los, hierdoor kan de stroomkabel weer terug in de reiniger gaan.

ACCESSOIRES

Voor optimaal functioneren en energie efficiëntie[#1] is het aanbevolen om de juiste mondstukken voor de voornaamste schoonmaaktaken te gebruiken. Deze mondstukken worden in de diagrammen afgebeeld met de letters **GP**, **HF** of **CA.**

Een **GP** type mondstuk kan gebruikt worden voor schoonmaak van zowel tapijt als harde vloer.

Een **HF** type mondstuk is enkel geschikt voor gebruik op harde vloer.

Een **CA** type mondstuk is enkel geschikt voor gebruik op tapijt.
De andere mondstukken zijn accessoires voor gespecialiseerde schoonmaak taken en worden alleen aanbevolen voor incidenteel gebruik.

Het is belangrijk om op te merken dat deze stofzuiger een Energielabel heeft zoals wordt vereist door Europese Regelgeving (EU) 665/2013.

Als er links op het label over het tapijt symbool een rode cirkel van verbod staat, betekent dit dat de stofzuiger niet geschikt is voor gebruik op tapijten.

***Alleen bepaalde modellen**

**** Alleen bepaalde modellen, mondstukken kunnen variëren afhankelijk van het model.**

Als het label een rode verbodscirkel rechts over het harde vloer symbool aangeeft, wil dit zeggen dat de stofzuiger niet geschikt is voor gebruik op harde vloeren.

#1 OPM.: Stofopname capaciteit tapijt, stofopname capaciteit harde vloer en energie efficiëntie in overeenstemming met Commissie Regelgeving (EU) 665/2013 en (EU) 666/2013.

Alle accessoires kunnen aan het einde van de slanghendel of van de vaste buis vastgemaakt worden (met uitzondering van de stofborstel).
Het spleetmondstuk en het meubelmondstuk zijn opgeslagen op de slang en de stofborstel is opgeborgen onder het buishandvat.
Kierenmondstuk* – Voor hoeken en moeilijk bereikbare plaatsen. **[X1]**
Meubelmondstuk* – Voor zachte meubels en stoffen. **[X3]**
Stofborstel* – Voor boekenrekken, kozijnen, toetsenborden en andere kwetsbare plekken. Druk op de knop op het hulpstuk om de borstels uit te schuiven. **[X2]**

Parketzuigmond* – Voor parketvloeren en andere kwetsbare vloeren. **[AA]**
Miniturbozuigmond voor dierenharen* - Gebruik het miniturbomondstuk voor trappen of voor het grondig reinigen van textielproducten en andere moeilijk schoon te maken plekken. Uitermate geschikt voor het verwijderen van haren van huisdieren. **[Y]**
Miniturbozuigmond voor allergene stoffen* – Gebruik het miniturbomondstuk voor trappen of voor het grondig reinigen van textielproducten en andere moeilijk schoon te maken plekken; bijzonder geschikt om huisstofmijt te verwijderen. **[Z]**

BELANGRIJK: Gebruik het turbomondstuk en het miniturbomondstuk niet op tapijten met lange franjes, op dierenhuiden of op tapijten dikker dan 15 mm. Hou de zuigmond niet stil terwijl de borstel draait.

ONDERHOUD STOFZUIGER

De stofcontainer legen

Wanneer de stofklep de automatische volle bak detector onderaan het hoofdlichaam van de reiniger raakt, hoort u een alarm geluid, en zal de volle bak indicator op het elektronische display eveneens oplichten. Dit geeft aan dat de stofbak helemaal vol is en geleegd dient te worden.
BELANGRIJK: Om optimaal rendement te behouden moet u de stofzuiger niet meer gebruiken als de stofbak vol is met stof.

1. Koppel de hendel van de containerbak los door de ontgrendeling van de bak in te drukken om de stofcontainer los te koppelen van de hoofdstofzuiger en trek omhoog om los te maken. **[8]**
2. Zodra de stofcontainer losgemaakt is van het hoofdlichaam, houd het vast aan de handgreep en plaats het boven een afvalbak. Druk met de andere hand de ontgrendel knop van de klep van de bak in om de container te openen en het stof er uit te laten, om alle stof volledig los te laten, glij de buitenkant van de bak (9) naar boven en naar beneden langs de binnenkant van de bak.
3. Zodra deze geleegd is, doe de stofklep dicht en pas deze opnieuw in de reiniger, zorg ervoor dat de locatie haak correct in het reinigingslichaam (13) is geplaatst, als dit compleet is, sluit de container op zijn plek door de container bak handgreep naar beneden te duwen totdat het grendel verbonden is met het hoofdlichaam van de reiniger, u hoort een klik als dit het geval is. Deze stap is tegengesteld aan stap 1.
4. Doe de stekker weer in het stopcontact en ga verder.

OPMERKING: Zorg ervoor dat het stroomsnoer niet is aangesloten alvorens te legen.
OPMERKING: Zorg ervoor dat de afvalbakklep bedekt is alvorens deze weer in de hoofdstofzuiger te plaatsen.

Deblokkeer het verdichting systeem
Als de schroefboor **[L1]** van de verdichting eenheid geblokkeerd is, zal deze 3 keer proberen te herstellen. Als het niet kan herstellen, hoort u een alarm geluid en zal de elektronische display op het hoofdlichaam oplichten en BLOCKED aangeven. Dit betekent dat u de blokkade dient te verwijderen alvorens verder te gaan.
BELANGRIJK: Als de schroefboor **[L1]** op de verdichting eenheid blokkeert, gelieve onmiddellijk het gebruik van de reiniger te staken en op de volgende manier deblokkeren.

1. Koppel de hendel van de containerbak los door de ontgrendeling van de bak in te drukken om de stofcontainer los te koppelen van de hoofdstofzuiger en trek omhoog om los te maken. **[8]**
2. Houd het bak handvat vast met een hand en draai het binnenlichaam van de bak in de richting die aangegeven is om de stofcontainer van het stofcontainer lichaam los te maken. Leeg de stofcontainer en verwijder blokkades van de schroefboor **[L1]** of van de cycloon eenheid. **[10]**
3. Na het verwijderen van de blokkade en het reinigen van de multi cycloon, **[11]** reinig de FDT klep **[L2]** en zorg ervoor dat er geen haar of stof in zit, zet de stofcontainer terug in het stofcontainer lichaam **[12]** en vergrendel deze in positie door de binnenste stofcontainer te draaien.
4. Refit dust container to the cleaner ensuring locating hook has been positioned correctly in cleaner body, **[13]** once complete then lock container in place by pushing container bin handle down until the latch connects with the main body of the cleaner, you will hear a click when fully connected. Deze stap is tegengesteld aan stap 1.
5. Doe de stekker weer in het stopcontact en ga verder.

OPMERKING: Zorg ervoor dat de stekker van het stroomsnoer niet in het stopcontact zit alvorens de blokkade te verwijderen.
OPMERKING: Zorg ervoor dat de afvalbakklep bedekt is alvorens deze weer in de hoofdstofzuiger te plaatsen.

De wasbare filters reinigen
De reiniger is voorzien van een filter pak, voor optimum reinigingsvermogen dienen deze regelmatig verwijderd te worden en op de filters geklopt te worden om een overmaat aan stof te verwijderen. De filters dienen eveneens elke 3 maanden gewassen en regelmatig vervangen te worden.
BELANGRIJK: Bij alle zakloze stofzuigers moeten de filters regelmatig worden gereinigd. Het niet reinigen van de filters kan leiden tot verstopping, oververhitting en slechte werking van het product. Hierdoor kan uw garantie komen te vervallen.

BELANGRIJK: Controleer en reinig de filters regelmatig.
BELANGRIJK: Zorg er voor gebruik altijd voor dat het filterelement helemaal droog is.

***Alleen bepaalde modellen**

**** Alleen bepaalde modellen, mondstukken kunnen variëren afhankelijk van het model.**

Om bij de pre-motor filter te komen:

BELANGRIJK: Schakel het toestel uit en haal de stekker uit het stopcontact alvorens naar de filters toe te gaan.

1. Ontgrendel de stofcontainer door de ontgrendeling van de afvalbak in te drukken om zo de stofcontainer los te koppelen van de hoofdstofzuiger en trek omhoog om los te maken. **[13]**
2. Ontgrendel het deksel van de pre-motor door de ontgrendeling van het pre-motordeksel in te drukken en door het pre-motordeksel rollend over de tegenoverstaande kant te bewegen. **[14]**
3. Verwijder het microfilter van de hoofdstofzuiger en was het microfilter met de hand met warm water. Gebruik geen heet water of schoonmaakmiddelen. Verwijder het overtollige water uit het filter en laat hem helemaal opdrogen alvorens hem opnieuw te gebruiken. **[15,18,19]**
4. Hermonteer het filterpakket en herplaats het in de stofzuiger als het eenmaal is opgedroogd. Druk op de bovenkant van het filter om er zeker van te zijn dat het op zijn plaats zit.
5. Vergrendel het pre-motordeksel door op de bovenste punt te drukken, u zal een klik horen als het pre-motordeksel op zijn plaats valt.
6. Pas de stofcontainer opnieuw in de reiniger en zorg ervoor dat de lokatie haak correct in het reinigingslichaam geplaatst is, als dit gedaan is, vergrendel de container op zijn plek door het handvat van de container bak naar beneden te duwen totdat het grendel verbonden is met het hoofdlichaam van de reiniger, als dit helemaal verbonden is hoort u een klik. Deze stap is tegengesteld aan stap 1.

Om toegang te krijgen tot de uitlaat filter aan de onderkant van de reiniger.

1. Ontgrendel het uitlaatfilter door de twee knoppen in te drukken en deze buitenwaarts uit de hoofdstofzuiger te trekken. **[16]**
2. Verwijder het filter pak uit de holte door aan de ring van de uitlaatfilter te trekken. **[17]**
3. Tik en was de filtereenheid voorzichtig. Gebruik geen heet water of schoonmaakmiddelen. Verwijder overtollig water van het filter en laat het drogen alvorens te gebruiken. **[18,19]**
4. Zet het filter pak weer in elkaar zodra het geheel droog is en pas het in de stofzuiger door het weer op zijn plek te zetten en helemaal in te drukken.
5. Vergrendel het uitlaatfilterdeksel door de kant met de klemmen aan te drukken, u hoort een klik als het uitlaatfilter op zijn plaats valt.

BELANGRIJK: Gebruik het product niet zonder filterpakket.

CHECKLIST GEBRUIKER

Mocht u problemen ondervinden met dit product, loop dan deze eenvoudige checklist na voordat u uw Hoover dealer belt.

- Krijgt de stofzuiger wel stroom? Controleer dit met een ander elektrisch toestel.
- Er is geen sectie die heet ¨Reinig de cycloon eenheid¨?
- Ga na of de schroefboor geblokkeerd is. Als dit het geval is, raadpleeg ¨ Het verdichting systeem deblokkeren¨.
- Als het beeldscherm niks laat zien behalve de stroomindicatorlichtjes, maar de zuigkracht is nog steeds matig:

A.Moeten de filters worden gereinigd? Zo ja, zie ‘Wasbare filters reinigen’.
B.Controleer of er een andere verstopping in het zuigsysteem zit. Gebruik een stang of paal om eventuele blokkades uit de vaste buis of flexibele slang te verwijderen.
C.Controleer of de premotor is geplaatst en of de filterbedekking volledig gesloten is.
D.Controleer of de stofcontainer op zijn plaats zit.
E.Controleer of de cyclonische eenheid schoongemaakt moet worden. Raadpleeg ¨Reinigen van de multi cycloon¨.
F.Is de stofzuiger oververhit? Zo ja, dan duurt het ongeveer dertig minuten voordat het toestel weer klaar is voor gebruik.

BELANGRIJKE INFORMATIE

Originele reserveonderdelen en toebehoren van Hoover

Gebruik uitsluitend originele reserveonderdelen van Hoover. Deze zijn verkrijgbaar bij uw Hoover Dealer. Als u onderdelen bestelt, vermeld dan altijd het modelnummer.

Filter kit (pre-motor en uitblaasdeel)	U59	35601649
Complete flexibele slang	D204E	35601652
Mondstuk Extra voor harde vloer	G227EE	35601653
Tapijtmondstuk Extra	G228EE	35601654
Parketzuigmond Extra	G89PC	35600659
Borstel mondstuk voor Haar van Huisdieren	J51	35601163

Hoover Service

Als u de onderhoudsdienst, reserveonderdelen of verbruiksgoederen op enig moment nodig heeft, neem dan alstublieft contact op met de lokale Hoover Service Vestiging.

Kwaliteit

De fabrieken van Hoover zijn op onafhankelijke wijze getest op kwaliteit. Onze producten worden vervaardigd aan de hand van een kwaliteitssysteem dat voldoet aan de vereisten van ISO 9001.

Uw garantie

De garantievoorwaarden voor dit toestel worden bepaald door onze vertegenwoordiger in het land waar het toestel wordt verkocht. Bijzonderheden omtrent deze voorwaarden zijn verkrijgbaar bij de dealer waar u het toestel hebt gekocht. Wanneer u aanspraak wilt maken op deze garantie, dan moet u het verkoop- of ontvangstbewijs voorleggen.

Wijzigingen zijn zonder voorafgaande kennisgeving mogelijk.

INSTRUÇÕES PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA

Este aparelho só deve ser utilizado para limpeza doméstica, conforme descrito neste guia do utilizador. Certifique-se de que este manual é totalmente compreendido antes de utilizar o aparelho.

Não deixe o aparelho ligado. Desligue sempre o aparelho e retire a ficha da tomada após a utilização ou antes de o limpar ou executar qualquer tarefa de manutenção.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades mentais, sensoriais e físicas reduzidas ou sem experiência e conhecimento caso lhes sejam fornecidas instruções e supervisão relativas à utilização do aparelho de modo seguro e caso compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser efectuada por crianças sem supervisão.

Se o cabo de alimentação estiver danificado deixe de utilizar o aparelho imediatamente. Para evitar um perigo para a segurança, deve ser um técnico de assistência Hoover a substituir o cabo de alimentação.

Mantenha as mãos, os pés, as roupas largas e o cabelo longe das escovas rotativas.

Utilize exclusivamente acessórios, peças sobressalentes ou consumíveis recomendados ou fornecidos pela HOOVER.

Electricidade estática: Algumas alcatifas podem provocar uma pequena acumulação de electricidade estática. A descarga de electricidade estática não constitui qualquer perigo para a saúde.

Não utilize o aparelho no exterior, em superfícies húmidas ou para aspirar líquidos.

Não apanhe vidro partido ou outros objetos afiados, fósforos, cinzas quentes, pontas de cigarros ou outros itens semelhantes.

Não pulverize nem aspire líquidos inflamáveis, líquidos de limpeza, aerossóis ou respectivos vapores.

Não passe por cima do cabo de alimentação ao utilizar o aspirador nem retire a ficha puxando pelo cabo de alimentação.

Não continue a utilizar o aparelho se este parecer defeituoso.

Não abra a aba do depósito nem prima o botão de libertação da aba do depósito com o aspirador em funcionamento.

Assistência HOOVER: Para assegurar o funcionamento seguro e eficiente deste aparelho, recomendamos que todas as intervenções de assistência ou reparação sejam efectuadas apenas por um técnico de assistência autorizado da Hoover.

Não permaneça em cima do cabo de alimentação nem o enrole à volta das pernas ou braços ao utilizar o aparelho.

Não utilize o aparelho para limpar pessoas ou animais.

Não posicione o aparelho num nível superior aquele em que se encontra ao limpar escadas.

Não utilizar para apanhar areia, poeiras de alvenaria ou outros materiais de construção.

Ambiente



O símbolo no aparelho indica que este não pode ser tratado como resíduo doméstico. Pelo contrário, deve ser encaminhado para o ponto de recolha aplicável para reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. A eliminação deve ser realizada em conformidade com as leis ambientais locais relativas à eliminação de resíduos. Para obter informações mais detalhadas sobre o tratamento, recuperação e reciclagem deste produto, contacte as autoridades locais, o serviço de eliminação de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.

CE Este aparelho encontra-se em conformidade com as Directivas Europeias 2006/95/CE, 2004/108/CE e 2011/65/UE.

HOOVER Limited, Pentrebach, Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan, CF48 4TU, UK

APRESENTAÇÃO DO ASPIRADOR

A. Pedal Ligar/Desligar
B. Tampa do filtro do pré-motor
C. Manípulo do contentor
D. Corpo interno do depósito
E. Botão de libertação da aba do depósito
F. Detetor mecânico de depósito cheio
G. Botão do fecho da extremidade do tubo flexível
H. Tubo flexível
I. Aba do depósito
J. Corpo externo do depósito
K. Aspirador
L. Depósito de pó
   L1. Sonda
   L2. Aba do tubo de pó fino (Fine Dust Tube, FDT)
M. Patilha de libertação do depósito
N. Patilha da tampa do filtro do pré-motor
O. Painel de exibição*
P. Tampa do Filtro de Exaustão
Q. Pega do tubo flexível
R. Regulador de Sucção
S. Tubo Telescópico
T. Escova para alcatifas (**CA**)**
   T1. Escova para pavimentos duros **(HF)****
   T2. Escova para pavimentos e alcatifas **(GP)****
U. Filtro do pré-motor
V. Filtro do escape
W. Suporte de acessórios*
X. Conjunto de Acessórios*
   X1. Acessório para fendas*
   X2. Escova para pó*
   X3. Escova para móveis*
Y. Escova para remover pêlos de animais*
Z. Mini escova turbo para remoção de alergéneos*
AA. Escova para parquet*
AB. Escova Extra para parquet*
AC. Gancho do depósito

MONTAGEM DO ASPIRADOR

Retire todos os componentes da embalagem.

1. Ligue o tubo flexível ao corpo principal do aspirador, certificando-se de que encaixa e fica bem fixo. Para soltar o tubo flexível: basta premir o botão do fecho de extremidade do tubo flexível na extremidade do mesmo e puxar. **[1]**
2. Ligue a pega do tubo flexível à extremidade no tubo flexível de extensão superior **[2a]** ou aos acessórios, caso seja necessário. **[2b]**
3. Ligue o tubo flexível de extensão inferior ao bocal do tapete ou superfície **[3a]** ou aos acessórios, caso seja necessário. **[3b]**
4. As ferramentas do acessório de limpeza podem ser armazenadas após a utilização ou na parte inferior do tubo de extensão utilizando o suporte do acessório fornecido. **[4]**

UTILIZAR O SEU ASPIRADOR

Antes de utilizar o aspirador, observe que este tem um painel de visualização eletrónico com 3 ícones. (Alguns modelos não têm um painel de visualização eletrónico; consulte (e)*)

(a) ⏻ Indicador de alimentação: este irá iluminar-se assim que o aspirador for ligado à fonte de alimentação principal.

(b) BLOCKED Unidade de compactação bloqueada: este símbolo irá iluminar-se se houver resíduos no depósito que estejam a impedir que a sonda [L1] rode.

(c) FULL Depósito cheio: este irá iluminar-se se o depósito tiver atingido a sua capacidade máxima e necessitar de ser esvaziado.

(d) Os 3 ícones irão iluminar-se se não houver ligação entre o depósito e o corpo principal. Remova e substitua o depósito garantindo que este é posicionado corretamente.

(e)* Se ouvir um alarme, verifique se:
- **O depósito está cheio.**
- **O depósito não está instalado corretamente**
- **A sonda está bloqueada**

IMPORTANTE: Sempre que o depósito for removido do corpo principal, esvazie o depósito e certifique-se de que a aba do FDT **[L2]** não tem pelos nem resíduos [9].

1. Extraia o cabo de alimentação e ligue-o na fonte de alimentação. Não puxe o cabo para além do marcador vermelho. **[5]**
2. Selecione o bocal mais adequado para o tipo de pavimento. Consulte a secção Acessórios abaixo para obter mais orientações.
3. Ligue o aspirador premindo o pedal ligar/desligar no corpo principal do aspirador. **[6]**

3.1 Ajuste a sucção movendo o regulador de sucção no manípulo do tubo até ao nível pretendido. **[7]**

4. Desligue no final da utilização pressionando o pedal ligar/desligar. Desligue da tomada e remova o fio elétrico do corpo do aspirador e solte-o. Isto irá permitir que o fio elétrico volte para dentro do aspirador.

ACESSÓRIOS

Para obter o melhor desempenho e eficiência energética[#1] é recomendada a utilização das escovas correctas para as principais operações de limpeza. As escovas estão indicadas nos diagramas pelas letras **GP, HF** ou **CA**.

Uma escova do tipo **GP** pode ser utilizada para limpar alcatifas e pisos duros.

Uma escova do tipo **HF** é adequada para utilização apenas em pisos duros.

Uma escova do tipo **CA** é adequada para utilização apenas em alcatifas
As restantes escovas são acessórios para tarefas de limpeza especializadas e são recomendadas apenas para utilização ocasional.

É importante notar que este aspirador é fornecido com uma Etiqueta Energética conforme requerido pelo Regulamento Europeu (EU) 665/2013.

Se a etiqueta mostrar um círculo de proibição vermelho à esquerda a cobrir o símbolo de alcatifa, significa que o aspirador não é adequado para utilização em alcatifas.

***Apenas em alguns modelos**

**** Apenas alguns modelos, as escovas podem variar dependendo do modelo**

Se a etiqueta mostrar um círculo de proibição vermelho à direita a cobrir o símbolo de piso duro, significa que o aspirador não é adequado para utilização em pisos duros.

#1 **NOTA:** A capacidade de remoção do pó em alcatifas, a capacidade de remoção do pó em pisos duros e a eficiência energética estão de acordo com os Regulamentos da Comissão (EU) 665/2013 e (EU) 666/2013.

Todos os acessórios podem ser instalados na extremidade da pego do tubo flexível ou na extremidade do tubo fixo (destinada para a escova do pó).
O Bocal para fissuras e o Bocal para a mobília estão armazenados no tubo, enquanto a Escova para o pó está armazenada sob a pega do tubo flexível.

Acessório para fendas* – Para cantos e áreas difíceis de alcançar. **[X1]**
Escova para móveis* – para mobiliário macio e tecidos. **[X3]**
Escova para pó* – Para estantes de livros, molduras, teclados e outras áreas delicadas. Para prolongar as escovas, carregue no botão no corpo do acessório. **[X2]**

Escova para parquet* – Para pavimentos de parquet e outros pavimentos delicados. **[AA]**
Escova para remover pêlos de animais* - Utilize a mini escova turbo em escadas ou para uma limpeza em profundidade de tecidos e outras áreas mais difíceis. Especialmente adequada para a remoção de pêlos de animais. **[Y]**
Mini escova turbo para remoção de alergéneos* – Utilize a mini-escova turbo em escadas ou para a limpeza em profundidade de superfícies têxteis e outras áreas de difícil limpeza, especialmente adequada para a remoção de alergéneos. **[Z]**

IMPORTANTE: Não utilize mini escovas turbo em tapetes com franjas, animais e alcatifas com um pêlo com mais de 15 mm de altura. Não mantenha o bocal parado enquanto a escova está em rotação.

MANUTENÇÃO DO ASPIRADOR

Esvaziar o depósito de pó

Se a aba de pó tocar no detetor mecânico de depósito cheio na parte inferior do corpo principal do aspirador, irá ouvir um alarme e o indicador de depósito cheio irá iluminar-se no painel de visualização eletrónico. Isto indica que o depósito de pó está totalmente cheio e necessita de ser esvaziado.
IMPORTANTE: Para manter o desempenho ideal, não deixe o aspirador continuar a aspirar quando o depósito de pó estiver cheio.

1. Solte o manípulo do depósito ao premir a patilha de libertação do depósito para separar o depósito de pó do corpo principal do aspirador e puxe para cima para remover. **[8]**
2. Assim que o depósito de pó for libertado do corpo principal, segure-o pelo manípulo e posicione-o acima de um caixote do lixo. Com a outra mão, pressione o botão de libertação da aba de pó para abrir o depósito e liberte o pó. Para libertar todo o pó, faça o corpo do depósito exterior [9] deslizar para cima e para baixo ao longo do corpo do depósito interior.
3. Assim que estiver vazio, feche a aba de pó e volte a colocá-lo no aspirador garantindo que o gancho foi posicionado corretamente no cor**p**o do aspirador **[13]**. Após esta ação estar concluída, bloqueie o depósito no lugar empurrando o manípulo do depósito para baixo até o trinco ficar conectado ao corpo principal do aspirador; irá ouvir um “clique” quando este estiver totalmente conectado. Este passo é o oposto do passo 1.
4. Ligue o cabo à fonte de alimentação e continue.

AVISO: certifique-se de que o cabo de alimentação foi desligado antes de proceder ao esvaziamento.
AVISO: certifique-se de que a aba do depósito foi coberta antes de a encaixar no corpo principal.

Desbloquear o sistema de compactação
Se a sonda [L1] da unidade de compactação estiver bloqueada, esta tentará recuperar 3 vezes. Se não conseguir recuperar, irá ouvir um alarme e o painel de visualização eletrónico do corpo principal irá iluminar-se indicando BLOQUEADO. Isto indica que deve remover o bloqueio antes de continuar.
IMPORTANTE: Se a sonda [L1] da unidade de compactação ficar bloqueada, deixe de utilizar o aspirador imediatamente e desbloqueie-a da seguinte forma.

1. Solte o manípulo do depósito ao premir a patilha de libertação do depósito para separar o depósito de pó do corpo principal do aspirador e puxe para cima para remover. **[8]**
2. Segure o manípulo do depósito com uma mão, rode o corpo do depósito interior na direção ilustrada para libertar o depósito de pó do corpo do mesmo. Esvazie o depósito de pó e elimine qualquer bloqueio da sonda [L1] ou da unidade tipo ciclone. **[10]**
3. Após remover o bloqueio e limpar o multiciclone [11], certifique-se de que a aba do FDT [L2] não tem pelos nem resíduos. Volte a montar o depósito de pó no corpo do mesmo [12] e bloqueie-o no lugar rodando o depósito de pó interior.
4. Volte a instalar o depósito no aspirador garantindo que o gancho foi posicionado corretamente no corpo do aspirador **[13]**. Após esta ação estar concluída, bloqueie o depósito no lugar empurrando o manípulo do depósito para baixo até o trinco ficar conectado ao corpo principal do aspirador; irá ouvir um “clique” quando este estiver totalmente conectado. Este passo é o oposto do passo 1.
5. Ligue o cabo à fonte de alimentação e continue.

AVISO: Certifique-se de que o cabo de alimentação foi desligado antes de remover a obstrução.
AVISO: certifique-se de que a aba do depósito foi coberta antes de a encaixar no corpo principal.

Limpar os filtros laváveis
O aspirador é instalado com um kit de filtros para manter o seu desempenho de limpeza no máximo. Estes devem ser removidos regularmente e deve sacudi-los delicadamente para soltar qualquer pó em excesso. Os filtros também devem ser lavados a cada 3 meses e substituídos regularmente.
IMPORTANTE: Todos os aspiradores sem saco necessitam de limpeza regular do filtro. Se não limpar o seu filtro, isto poderá resultar num bloqueio de ar, sobreaquecimento ou falha do produto. Isto poderá tornar a sua garantia inválida.

IMPORTANTE: Efectue regulamente a verificação e manutenção dos filtros.
IMPORTANTE: Verifique sempre se a unidade do filtro está completamente seca.

***Apenas em alguns modelos**
**** Apenas alguns modelos, as escovas podem variar dependendo do modelo**

Para aceder ao filtro do pré-motor:

IMPORTANTE: Desligue e desconecte o cabo de alimentação da tomada antes de aceder aos filtros.

1. Desbloqueie o depósito de pó ao premir a patilha de libertação do depósito para separar o depósito de pó do corpo principal do aspirador e puxe para cima para remover. **[13]**
2. Desbloqueie a tampa do filtro do pré-motor ao premir a patilha da tampa do filtro do pré-motor e rodando a tampa do filtro do pré-motor na margem oposta. **[14]**
3. Retire o microfiltro do corpo principal do aspirador e lave o microfiltro manualmente com água quente. Não utilize água quente nem detergentes. Remova o excesso de água do filtro e deixe secar completamente antes de usar de novo. **[15,18,19]**
4. Volte a montar a unidade do filtro e encaixe no aspirador assim que estiver completamente seca. Prima a parte superior do filtro para garantir que está no lugar.
5. Bloqueie a tampa do filtro do pré-motor no ponto superior. Ouve um clique assim que a tampa do filtro do pré-motor encaixar.
6. Volte a instalar o depósito de pó no aspirador garantindo que o gancho foi posicionado corretamente no corpo do aspirador. Após esta ação estar concluída, bloqueie o depósito no lugar empurrando o manípulo do depósito para baixo até o trinco ficar conectado ao corpo principal do aspirador; irá ouvir um “clique” quando este estiver totalmente conectado. Este passo é o oposto do passo 1.

Aceder ao filtro de exaustão situado na base do aspirador.

1. Desbloqueie a porta do filtro de exaustão ao premir dois botões e puxando para fora do corpo principal do aspirador. **[16]**
2. Retire o conjunto do filtro arrastando o anel do filtro de exaustão. **[17]**
3. Bata cuidadosamente e lave a unidade do filtro. Não utilize água quente nem detergentes. Retire o excesso de água do filtro e deixe secar completamente antes de usar. **[18,19]**
4. Volte a montar o conjunto do filtro assim que estiver completamente seco e reinstale no aspirador introduzindo-o novamente no respetivo local.
5. Bloqueie a tampa do filtro de exaustão ao premir a extremidade que tem as molas. Ouve um clique assim que o filtro de exaustão encaixar.

IMPORTANTE: Não utilize o aspirador sem a unidade do filtro colocada.

LISTA DE VERIFICAÇÃO DO UTILIZADOR

Se tiver algum problema com o aparelho, preencha esta simples lista de verificação do utilizador antes de chamar o serviço de assistência Hoover local.

- O aspirador tem alimentação de corrente? Verifique com outro aparelho eléctrico.
- Não existe uma secção intitulada “Limpar a unidade ciclónica”?
- Verifique se a sonda está bloqueada. Caso esteja, consulte a secção “Desbloquear o sistema de compactação”.
- Se o painel do visor nada mostrar exceto a luz de alimentação, mas a sucção continuar fraca:
  A. Os filtros necessitam de limpeza? Caso necessitem, consulte a secção “Limpar os filtros laváveis”.
  B. Verifique se existe algum outro bloqueio no sistema. Utilize uma vareta ou um tubo para remover qualquer obstrução do tubo fixo ou do tubo flexível.
  C. Verifique se o filtro do pré-motor está instalado e a tampa do filtro totalmente fechada.
  D. Verifique se o depósito de pó está encaixado no lugar.
  E. Verifique se a unidade ciclónica necessita de ser limpa. Consulte a secção “Limpar o multiciclone”.
  F. O aspirador apresenta sobreaquecimento? Em caso afirmativo, a reposição automática ocorrerá passados cerca de 30 minutos.

INFORMAÇÕES IMPORTANTES

Peças sobressalentes e consumíveis Hoover

Substitua sempre as peças por peças sobressalentes Hoover genuínas. Pode obtê-las junto do seu representante local ou directamente da Hoover. Quando encomendar peças, mencione sempre o número do seu modelo.

Kit de filtros pré-motor e exaustor	U59	35601649
Tubo flexível completo	D204E	35601652
Escova Extra para pavimentos duros	G227EE	35601653
Escova Extra para alcatifas	G228EE	35601654
Escova Extra para parquet	G89PC	35600659
Escova para remover pêlos de animais	J51	35601163

Assistência Hoover

Se necessitar de assistência ou peças de substituição a qualquer altura, queira contactar o seu serviço de assistência Hoover local.

Qualidade

A qualidade das instalações industriais da Hoover foi avaliada de forma independente. Os nossos produtos são fabricados de acordo com um sistema de qualidade que satisfaz os requisitos da norma ISO 9001.

Garantia

As condições de garantia para este aparelho são as definidas pelo nosso representante no país onde foi vendido. Pode obter detalhes sobre estas condições junto do agente a quem adquiriu o aparelho. A factura de venda ou o recibo deverão ser entregues quando apresentar uma reclamação ao abrigo dos termos da garantia.

Sujeito a alteração sem aviso prévio.

INSTRUCCIONES PARA UN USO SEGURO

Este aparato sólo debe utilizarse para la limpieza doméstica habitual, como se describe en este manual de usuario. Asegúrese de haber comprendido todo el contenido de este manual antes de poner en funcionamiento el aparato.

No deje enchufado el aparato. Apague y desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo o de realizar cualquier labor de mantenimiento.

Este aparato puede ser usado por niños de 8 años en adelante y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento bajo supervisión y con una explicación de las instrucciones con respecto al uso del aparato de manera segura y que comprendan los riesgos implicados. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben limpiar ni dar mantenimiento sin supervisión.

Si el cable de alimentación está dañado, deje de utilizar el aparato inmediatamente. Para evitar peligros de seguridad, profesionales del servicio técnico de Hoover deben reemplazar el cable de alimentación.

Mantener lejos de los cepillos rotatorios pies, manos, ropa suelta y cabellos.

Utilizar únicamente accesorios, consumibles o recambios recomendados o suministrados por HOOVER.

Electricidad estática: algunas alfombras pueden provocar una pequeña acumulación de electricidad estática. Las descargas estáticas no son peligrosas para la salud.

No utilice el aparato al aire libre, en superficies húmedas o para recoger líquidos.

No recoja vidrios rotos ni otros objetos afilados, cerillas, cenizas calientes, colillas de cigarrillos u otros artículos similares.

No rocíe ni aspire líquidos inflamables, aerosoles para limpiar o sus vapores.

No pase por encima del cable de alimentación cuando utilice el aparato ni lo desenchufe tirando del cable.

No siga utilizando su aparato si parece tener algún defecto.

No abra el compartimento del contenedor ni pulse el botón de liberación del compartimento del contenedor mientras el aspirador está funcionando.

Servicio Técnico HOOVER: Para garantizar el funcionamiento seguro y eficaz del aparato, recomendamos que las tareas de mantenimiento y reparación sean realizadas exclusivamente por profesionales autorizados del servicio técnico de Hoover.

No pise el cable ni lo enrolle en los brazos ni en las piernas al utilizar el aparato.

No utilice el aparato en personas ni animales.

No sitúe el aparato por encima de usted cuando esté limpiando las escaleras.

No utilice el aparato para recoger arena, polvo de albañilería u otros materiales de construcción.

El Medio Ambiente:

El símbolo que puede verse en el producto indica que éste no puede tratarse como residuo doméstico. En su lugar, se debe entregar en un punto de recogida de electrodomésticos para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. La eliminación debe llevarse a cabo según los reglamentos medioambientales locales sobre eliminación de residuos. Para información más detallada sobre el tratamiento, la recuperación y el reciclaje de este aparato, póngase en contacto con su Ayuntamiento, su servicio de recogida de residuos domésticos o con el establecimiento donde haya comprado el producto.

CE Esta aparato cumple con las Directivas europeas 2006/95/EC, 2004/108/EC y 2011/65/EU.

HOOVER Limited, Pentrebach, Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan, CF48 4TU, UK

INFORMACIÓN SOBRE EL ASPIRADOR

A. Pedal de encendido/apagado
B. Tapa del filtro pre-motor
C. Asa del contenedor
D. Cuerpo del contenedor interno
E. Botón de liberación del compartimento del contenedor
F. Detector mecánico de contenedor lleno
G. Botón del extremo de la manguera
H. Manguera
I. Compartimento del contenedor
J. Cuerpo del contenedor externo
K. Estructura central del aspirador
L. Depósito de suciedad
   L1. Tornillo sin fin
   L2. Compartimento del tubo para polvo fino
M. Pestillo de liberación del contenedor
N. Pestillo de la tapa del filtro pre-motor
O. Panel de visualización*
P. Tapa del filtro de salida
Q. Manguera con mango
R. Regulador de succión
S. Tubo telescópico
T. Tobera para alfombras (**CA**)**
   T1. Tobera para suelos duros **(HF)****
   T2. Tobera para alfombras y suelos **(GP)****
U. Filtro Pre-motor:
V. Filtro de Descarga
W. Porta-accesorios*
X. Juego de Accesorios*
   X1. Accesorio rincones*
   X2. Cepillo para polvo*
   X3. Cepillo para limpieza de muebles*
Y. Mini Tobera Tubo Pet Hair Remover*
Z. Tobera Mini Turbo eliminación alérgenos*
AA. Tobera Parquet*
AB. Tobera Extra para parquet*
AC. Gancho del contenedor

MONTAJE DEL ASPIRADOR

Saque todas las piezas del embalaje.

1. Conecte la manguera a la estructura central del aspirador, asegurándose de que quede encajado y bien sujeto en su sitio. Para soltar la manguera: simplemente presione el botón del pestillo del extremo de la manguera y tire. **[1]**
2. Conecte la manguera con mango al extremo superior del tubo de extensión **[2a]** o a los accesorios, si es necesario. **[2b]**
3. Conecte el extremo inferior del tubo de extensión a la tobera para alfombras y suelos **[3a]** o a los accesorios, si es necesario. **[3b]**
4. Después del uso, los accesorios de limpieza se pueden guardar en la parte inferior del tubo de extensión, utilizando el porta-accesorios suministrado. **[4]**

USO DEL ASPIRADOR

Antes de utilizar el aspirador, cabe señalar que éste cuenta con un panel de visualización electrónico con 3 iconos. (Algunos modelos no tienen un panel de visualización electrónico, véase (e)*)

(a) ⏻ El indicador de alimentación se iluminará cuando el aspirador esté conectado a la red eléctrica.

(b) BLOCKED Unidad de compactación bloqueada, este símbolo se iluminará si en el contenedor hay desechos que bloquean el tornillo sin fin [L1] e impiden que gire.

(c) FULL Contenedor lleno, éste se iluminará cuando el contenedor ha alcanzado su capacidad máxima y es necesario vaciarlo.

(d) Se iluminarán los 3 iconos si no hay conexión entre el contenedor y el cuerpo principal. Extraiga y vuelva a colocar el contenedor asegurándose de que esté colocado correctamente.

(e)* Si oye un sonido de alarma, controle si:

- **El contenedor está lleno.**
- **El contenedor no está encajado correctamente**
- **El tornillo sin fin está bloqueado**

IMPORTANTE: Cada vez que se extraiga el contenedor del cuerpo principal, vacíelo y asegúrese de que el compartimento del tubo para polvo fino **[L2]** no tenga cabellos ni desechos **[9]**.

1. Extraiga el cable de alimentación y enchúfelo a la toma de corriente. No debe continuar tirando cuando llegue a la marca roja. **[5]**
2. Seleccione la tobera más adecuada para el tipo de suelo.
   Véase abajo la sección Accesorios para tener una guía adicional
3. Encienda el aspirador pulsando el pedal de encendido/apagado en el cuerpo principal del aspirador. **[6]**

3.1 Ajuste la succión colocando el regulador de succión ubicado en el mango de la manguera en el nivel deseado. **[7]**

4. Apague el aparato tras su uso pulsando el pedal de encendido/apagado. Desconecte y tire el cable de alimentación alejándolo del cuerpo del aspirador luego suéltelo, esto hará que el cable de alimentación vuelva a entrar en el aspirador.

ACCESORIOS

Para obtener el mejor rendimiento y eficiencia energética [#1] se recomienda utilizar toberas adecuadas para las principales operaciones de limpieza. Estas toberas se indican en los diagramas con las letras **GP**, **HF** o **CA**.

Una tobera de tipo **GP** se puede utilizar para limpiar tanto alfombras como suelos duros.

Una tobera de tipo **HF** es adecuada sólo para la limpieza de suelos duros.

Una tobera de tipo **CA** es adecuada sólo para la limpieza de alfombras.

Las demás toberas son accesorios para efectuar tareas de limpieza especializadas y se recomiendan sólo para un uso ocasional.

Es importante indicar que este aspirador se suministra con una etiqueta energética de conformidad con el reglamento europeo (UE) 665/2013.

Si en la etiqueta aparece un círculo rojo de prohibición en el lado izquierdo, cubriendo el símbolo de la alfombra, esto indica que el aspirador no es adecuado para utilizarse en alfombras.

***Sólo para algunos modelos**
**** Sólo para algunos modelos, las toberas pueden variar según modelo.**

Si en la etiqueta aparece un círculo rojo de prohibición en el lado derecho, cubriendo el símbolo de suelo duro, esto indica que el aspirador no es adecuado para utilizarse en suelos duros.

#1 NOTA: La capacidad de recogida de polvo de las alfombras, la capacidad de recogida de polvo de los suelos duros y la eficiencia energética son de conformidad con los reglamentos de la Comisión (UE) 665/2013 y (UE) 666/2013.

Todos los accesorios se pueden encajar en el extremo de la manguera con mango o el extremo del tubo fijo (ej. cepillo para polvo).
La boquilla para rincones y el cepillo para limpieza de muebles se guardan en el tubo, mientras que el cepillo para polvo se guarda debajo de la manguera con mango.

Accesorio rincones* – Para rincones y zonas de difícil acceso. **[X1]**
Cepillo para limpieza de muebles* – Para cortinajes y muebles con tejidos blandos. **[X3]**
Cepillo para polvo* – Para estanterías, marcos, teclados y demás áreas delicadas. Para extender los cepillos pulse el botón en el cuerpo del accesorio. **[X2]**

Tobera Parquet* – Para suelos de parqué y demás suelos delicados. **[AA]**
Mini Tobera Tubo Pet Hair Remover* - Emplee la mini tobera turbo para la limpieza de escaleras o para la limpieza a fondo de tejidos y demás áreas difíciles de limpiar. Particularmente adecuada para remover los pelos de animales domésticos. **[Y]**
Tobera Mini Turbo eliminación alérgenos* – Emplee la mini tobera turbo para la limpieza de escaleras o para la limpieza a fondo de tejidos y demás áreas difíciles de limpiar, ideal para eliminar alergénicos. **[Z]**

IMPORTANTE: No utilice las toberas mini turbo para alfombras que tengan flecos largos, estén hechas de piel animal, ni sean de pelo de un espesor superior a 15 mm. No mantener la tobera fija en un sitio mientras esté girando el cepillo.

MANTENIMIENTO DEL ASPIRADOR

Vaciado del depósito de suciedad

Cuando el compartimento del polvo toca el detector mecánico de contenedor lleno ubicado en el fondo del cuerpo principal del aspirador, oirá un sonido de alarma y también se iluminará el indicador de contenedor lleno en el panel de visualización electrónico. Esto indica que el contenedor de suciedad está totalmente lleno y es necesario vaciarlo.
IMPORTANTE: Para mantener un rendimiento excelente no permita que el aspirador siga funcionando cuando el depósito de suciedad está lleno de polvo.

1. Libere la empuñadura del depósito contenedor pulsando el pestillo de liberación del depósito para separar el depósito de suciedad de la estructura central del aspirador y tire hacia arriba para extraerlo. **[8]**
2. Cuando el depósito de suciedad se haya soltado del cuerpo principal, sosténgalo por el mango ergonómico y colóquelo sobre el contenedor de desechos. Con la otra mano pulse el botón de liberación del compartimento del contenedor para abrir el depósito y liberar la suciedad; para liberar la suciedad por completo deslice el cuerpo del contenedor externo **[9]** hacia arriba y hacia abajo a lo largo del cuerpo del contenedor interno.
3. Una vez que se haya vaciado, cierre el compartimento del polvo y vuelva a encajar en el aspirador asegurándose de que el gancho de ubicación esté colocado correctamente en el cuerpo del aspirador [13], cuando haya terminado bloquee el depósito en su lugar empujando hacia abajo el mango del contenedor hasta que el pestillo se conecte con el cuerpo principal del aspirador, oirá un clic cuando esté completamente conectado. En este paso se hace lo contrario del paso 1.
4. Vuelva a conectar el enchufe en la fuente de alimentación y continúe.

NOTA: Asegúrese de que el cable de alimentación se haya desenchufado antes del vaciado.
NOTA: Asegúrese de haber tapado el compartimento del contenedor antes de volver a encajarlo en la estructura central.

Desbloqueo del sistema de compactación

Si el tornillo sin fin **[L1]** de la unidad de compactación se bloquea, intentará restablecerse por 3 veces. Si no logra restablecerse, se oirá un sonido de alarma y el panel de visualización electrónico ubicado en el cuerpo principal se iluminará con la indicación BLOQUEADO. Esto significa que debe eliminar el atascamiento antes de continuar.
IMPORTANTE: Si el tornillo sin fin **[L1]** de la unidad de compactación se bloquea, asegúrese de interrumpir inmediatamente el uso del aspirador y desbloquee según las siguientes indicaciones.

1. Libere la empuñadura del depósito contenedor pulsando el pestillo de liberación del depósito para separar el depósito de suciedad de la estructura central del aspirador y tire hacia arriba para extraerlo. **[8]**
2. Sostenga el mango del contenedor con una mano gire el cuerpo del contenedor interno en la dirección indicada para liberar el depósito de suciedad del cuerpo del depósito de suciedad. Vacíe el depósito de suciedad y elimine cualquier atascamiento del tornillo sin fin **[L1]** o la unidad ciclón. **[10]**
3. Después de eliminar el atascamiento y limpiar el multiciclón, [11] despeje el compartimiento del tubo para polvo fino [L2] y asegúrese de que no tenga cabellos ni desechos, vuelva a montar el depósito de suciedad en el cuerpo del depósito de suciedad [12] y bloquéelo en su lugar girando el depósito de suciedad interno.
4. Vuelva a encajar el depósito de suciedad en el aspirador asegurándose de que el gancho de ubicación esté colocado correctamente en el cuerpo del aspirador, **[13]** cuando haya terminado bloquee el depósito en su lugar empujando hacia abajo el mango del contenedor hasta que el pestillo se conecte con el cuerpo principal del aspirador, oirá un clic cuando esté completamente conectado. En este paso se hace lo contrario del paso 1.
5. Vuelva a conectar el enchufe en la fuente de alimentación y continúe.

NOTA: Asegúrese de que el cable de alimentación se haya desenchufado antes de eliminar el bloqueo.
NOTA: Asegúrese de haber tapado el compartimento del contenedor antes de volver a encajarlo en la estructura central.

Limpieza de los filtros lavables

El aspirador está dotado de un paquete de filtros, para mantener un rendimiento de limpieza excelente los filtros se deben extraer con regularidad y golpear suavemente para liberar el exceso de polvo. Los filtros deben lavarse cada 3 meses y sustituirse con regularidad.

IMPORTANTE: Todos los aspiradores sin bolsa requieren una limpieza regular de los filtros. El no limpiar el filtro puede resultar en bloqueo del aire entrante, sobrecalentamiento y fallo del producto. lo cual además puede hacer invalidar la garantía.

***Sólo para algunos modelos**
**** Sólo para algunos modelos, las toberas pueden variar según modelo.**

IMPORTANTE: Compruebe los filtros con regularidad y manténgalos en buen estado.
IMPORTANTE: Cerciórese siempre de que el paquete de filtros esté completamente seco antes de utilizarlo de nuevo.

Para acceder al filtro Pre-Motor:

IMPORTANTE: Apague y desenchufe el cable de alimentación antes de acceder a los filtros.

1. Desenganche el depósito de suciedad presionando el pestillo de liberación del contenedor para separar el depósito de suciedad de la estructura central del aspirador y tire hacia arriba para extraerlo. **[13]**
2. Desenganche la tapa del filtro pre-motor presionando el pestillo de la tapa del filtro pre-motor y deslizando dicha tapa del filtro pre-motor en el borde opuesto. **[14]**
3. Quite el microfiltro de la estructura central del aspirador y lávelo a mano con agua tibia. No usar agua hirviendo o detergentes. Eliminar el agua en exceso del filtro y dejar que se seque completamente antes de usarlo nuevamente. **[15,18,19]**
4. Vuelva a montarlo en el paquete de filtros y colóquelo de nuevo en el aspirador una vez que se haya secado por completo. Presione la parte superior del filtro para asegurarse de que vuelva a estar en su lugar.
5. Fije la tapa del filtro pre-motor presionando la punta superior, se oirá un clic una vez que la tapa del filtro pre-motor encaje en su lugar.
6. Vuelva a encajar el depósito de suciedad en el aspirador asegurándose de que el gancho de ubicación esté colocado correctamente en el cuerpo del aspirador, cuando se haya completado bloquee el depósito en su lugar empujando hacia abajo el mango del contenedor hasta que el pestillo se conecte con el cuerpo principal del aspirador, oirá un clic cuando esté completamente conectado. En este paso se hace lo contrario del paso 1.

Para acceder al filtro de descarga ubicado en la base del aspirador.

1. Desenganche la portezuela del filtro de descarga pulsando dos botones y tirando hacia la parte exterior de la estructura central del aspirador. **[16]**
2. Extraiga el paquete de filtros del alojamiento tirando la anilla de abertura del filtro de descarga. **[17]**
3. Sacuda suavemente y lave la unidad de filtraje. No usar agua hirviendo o detergentes. Elimine el exceso de agua del filtro y deje secar por completo antes del uso. **[18,19]**
4. Cuando se haya secado por completo, monte nuevamente el paquete de filtros y vuelva a encajarlo en la aspiradora introduciéndolo de nuevo en el alojamiento y empujándolo hasta el fondo.
5. Enganche la tapa del filtro de descarga presionando el borde que tiene las grapas, se oirá un clic una vez que la portezuela del filtro de descarga encaje en su lugar.

IMPORTANTE: No utilice el aparato si el paquete de filtros no está instalado.

LISTA DE COMPROBACIÓN PARA EL USUARIO

Si surgiera algún problema con el producto, lleve a cabo las sencillas comprobaciones que se enumeran a continuación antes de llamar a su Servicio Técnico Hoover más cercano.

- ¿Hay suministro de corriente para el aspirador? Pruebe con otro aparato eléctrico.
- ¿No hay una sección llamada “Limpieza de la unidad ciclónica”?
- Controle si el tornillo sin fin está bloqueado. De ser así, véase “Desbloqueo del sistema de compactación”.
- Si en el panel de visualización no se ve nada excepto las luces indicadoras de alimentación, pero la aspiración sigue siendo baja:

A. ¿Cabe la posibilidad de que sea preciso limpiar los filtros? En caso afirmativo, consulte el apartado “Limpieza de los filtros lavables”.
B. Compruebe si hay cualquier otra obstrucción en el sistema. Utilice una varilla o pértiga para eliminar cualquier bloqueo del tubo fijo o de la manguera flexible.
C. Controle si el filtro pre-motor está encajado y la tapa del filtro está cerrada totalmente.
D. Verifique que el depósito de suciedad se haya colocado correctamente.
E. Controle si es necesario limpiar la unidad ciclónica. Véase “Limpieza del multiciclón”.
F. ¿Se ha recalentado el aspirador? En caso afirmativo, tardará aproximadamente 30 minutos en reiniciarse automáticamente.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Piezas de repuesto y consumibles Hoover

Utilice siempre piezas de repuesto originales de Hoover. Puede adquirirlas a través de su ServicioTécnico de Hoover. Cuando realice pedidos de piezas, indique siempre el número de modelo que posee.

Juego de filtros premotor y salida	U59	35601649
Tubo flexible completo	D204E	35601652
Tobera Extra para suelo duro	G227EE	35601653
Tobera Extra para alfombras	G228EE	35601654
Tobera Extra para parquet	G89PC	35600659
Tobera para el pelo de los animales	J51	35601163

Servicio técnico Hoover

Si en cualquier momento requiere servicio, repuestos y consumibles, por favor comuníquese con el Servicio Técnico Hoover más cercano a su hogar.

Calidad

Las fábricas de Hoover han sido sometidas a inspecciones de calidad independientes. Nuestros productos se fabrican de conformidad con un sistema de calidad que cumple los requisitos de la norma ISO 9001.

Su garantía

Las condiciones de garantía para este aparato vienen definidas por nuestro representante en el país de venta. Puede obtener los detalles acerca de estas condiciones en el establecimiento donde haya comprado este aparato. Debe mostrarse la factura de compra o el recibo al hacer alguna reclamación en virtud de las condiciones de garantía.

Sujeto a cambios sin previo aviso.

INSTRUKTIONER FOR SIKKER ANVENDELSE

Denne støvsuger må kun anvendes til almindelig husholdningsrengøring, som beskrevet i brugsanvisningen. Du bør sikre dig, at du har forstået indholdet af denne brugervejledning fuldt ud, inden apparatet tages i brug.

Efterlad ikke støvsugeren tilsluttet. Inden du rengør eller foretager vedligeholdelse af støvsugeren, skal du altid slukke for den og tage stikket ud af stikkontakten.

Dette udstyr kan anvendes af børn, der er 8 år gamle og derover, og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller vejledning i at bruge udstyret på en sikker måde og forstår de risici, der er involveret. Børn må ikke lege med udstyret. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden en voksen tilstede.

Hvis netledningen er ødelagt, skal du stoppe med at bruge støvsugeren øjeblikkeligt. For at undgå en sikkerhedsrisiko, skal en autoriseret HOOVER servicetekniker udskifte strømkablet.

Hold hænder, fødder, løstsiddende tøj og hår væk fra roterende børster.

Brug kun tilbehør, forbrugsvarer eller reservedele, som anbefalet eller leveret af Hoover.

Statisk elektricitet: Visse tæpper kan forårsage en mindre akkumulering af statisk elektricitet. Udledning af statisk elektricitet er ikke sundhedsfarligt.

Brug ikke støvsugeren udendørs eller på våde overflader eller til opsugning af væsker.

Brug ikke støvsugeren til at opsamle glas eller andre skarpe genstande, tændstikker, varm aske, skodder eller lignende.

Undlad at sprøjte med eller opsuge brændbare væsker, rensevæsker, spraydåser eller spray fra disse.

Undlad at køre over strømkablet når du bruger din støvsuger og undlad at trække stikket ud ved at trække i strømkablet, men hold fast i stikket.

Lad være med at fortsætte at bruge støvsugeren, hvis den ser ud til at være defekt.

Du må ikke åbne beholderklappen eller trykke på udløserknappen til beholderknappen når støvsugeren er i brug.

HOOVER-SERVICE: For at sikre løbende sikker og effektiv drift af dette apparat anbefaler vi, at eftersyn eller reparationer udelukkende udføres af en autoriseret Hoover-servicetekniker.

Snur hverken ledningen om arme eller ben eller stå på den, mens du bruger støvsugeren.

Undlad at bruge apparatet på at rengøre mennesker eller dyr.

Undlad at lade støvsugeren stå oven for dig, når du rengør trapper.

Undlad at bruge støvsugeren til at opsamle sand, murstøv, eller anden konstruktionsmateriale.

Miljøet

Symbolet på produktet angiver, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet afleveres til en relevant affaldsstation for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Bortskaffelse skal ske i overensstemmelse med de lokale miljøregler vedrørende bortskaffelse af affald. For mere detaljeret information om behandling, genvinding og genbrug af dette produkt, henvend dig da til den lokale kommune, til dit affaldsselskab eller den forretning hvor du købte produktet.

CE Denne støvsuger overholder bestemmelserne is EU Direktiverne 2006/95/EC, 2004/108/EC og 2011/65/EU.

HOOVER Limited, Pentrebach, Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan, CF48 4TU, UK

LÆR DIN STØVSUGER AT KENDE

A. Tænd/sluk-pedalknap
B. Pre-motor filterdæksel
C. Håndtag til støvbeholder
D. Indre beholderdel
E. Udløsningsknap for beholderklap
F. Mekanisk detektor til fuld beholder
G. Udløsningsknap på slangeenden
H. Slange
I. Støvbeholderlåg
J. Ydre beholderdel
K. Hovedrengøringsmaskine
L. Støvbeholder
   L1. Snegl
   L2. Fin støvrørs (FDT) låge
M. Udløsningsknap for beholder
N. Lås for for-motor filterdæksel
O. Displaypanel*
P. Dæksel til udsugningsfilter
Q. Håndtag
R. Sugekontrol
S. Teleskoprør
T. Tæppemundstykke (**CA**)**
   T1. Mundstykke til hårde gulve **(HF)****
   T2. Tæppe- og gulvmundstykke **(GP)****
U. Præ-Motor Filter
V. Udsugningsfilter
W. Holder til tilbehør*
X. Tilbehørsæt*
   X1. Sprækkeværktøj*
   X2. Støvbørste*
   X3. Møbelmundstykke*
Y. Mini-turbomundstykke til dyrehår*
Z. Mini-turbomundstykke til allergener*
AA. Parketgulvs mundstykke*
AB. Parketgulvs Ekstra mundstykke*
AC. Beholder krog

MONTERING AF DIN DAMPRENSER

Udtag alle komponenter fra emballagen.

1. Tilslut slangen til støvsugerens hoveddel, og sørg for, at den klikker og låses på plads. For at frigøre slangen: Blot tryk på udløserknappen på slangeenden og træk. **[1]**
2. Tilslut slangens håndtag til øvre ende af forlængerrøret **[2a]** eller evt. andet tilbehør. **[2b]**
3. Tilslut forlængerrørets nedre del til tæppe- eller gulvmundstykket **[3a]** eller andet tilbehør. **[3b]**
4. Rengøringstilbehøret kan efter brug opbevares på undersiden af forlængersrøret ved hjælp af tilbehørsholderen. **[4]**

BRUG AF STØVSUGEREN

Før du bruger støvsugeren, bemærk venligst den har et elektronisk display panel, som har 3 ikoner. (Visse modeller har ikke et elektronisk display panel, se venligst (e) *)

(a) ⏻ Strømindikatoren, vil lyse, når støvsugeren er tilsluttet strøm.
(b) BLOCKED Blokeret komprimeringsenhed, dette symbol vil lyse, hvis der er snavs i beholderen, som blokerer sneglen [L1] for at rotere.
(c) FULL Beholder er fuld, denne vil lyse, når beholderen har nået sin maksimale kapacitet og skal tømmes.
(d) Alle 3 ikoner vil lyse, hvis der ikke er nogen forbindelse mellem beholderen og hoveddelen. Fjern og udskifte venligst beholderen for at sikre den er placeret korrekt.
(e)* Hvis du hører en alarm, kontroller venligst om:
- Beholderen er fuld.
- Om beholderen er placeret korrekt
- Om sneglen er blokeret

VIGTIGT: Hver gang beholderen fjernes fra hoveddelen, tøm da beholderen og kontroller at FDT klappen **[L2]** er fri for hår og snavs **[9].**

1. Træk strømledningen ud, og sæt den i stikkontakten. Træk ikke ledningen længere ud end det røde mærke. **[5]**
2. Vælg mundstykket som er mest egnet til gulvbelægning.
   Se venligst tilbehør nedenfor for yderligere vejledning.
3. Sluk for støvsugeren ved at trykke på tænd/sluk-knappen på støvsugerens korpus. **[6]**

3.1 Juster sugeevnen ved at flytte sugeregulatoren på slangehåndtaget til det ønskede niveau. **[7]**

4. Sluk efter brug ved at trykke på tænd/sluk-pedalknappen. Træk stikket ud og træk ledningen væk fra støvsugeren og giv slip, derved vil ledningen automatisk blive trukket ind i støvsugeren.

TILBEHØR

For at opnå den bedste ydeevne og effektive udnyttelse af energien[#1], anbefales det at de korrekte mundstykker anvendes til de vigtigste rengøringsformål. Disse mundstykker er vist i illustrationerne ved bogstaverne **GP**, **HF** og **CA**.

Mundstykketypen **GP** an anvendes for at rengøre både tæpper og hårde gulve.

Mundstykketypen **HF** er kun velegnet til brug på hårde gulve.

Et mundstykke af typen **CA** er kun velegnet på tæpper
De andre mundstykker er tilbehør for specielle rengøringsopgaver og er kun anbefalede til lejlighedsvis anvendelse.

Det er vigtigt at være opmærksom på at denne støvsuger er forsynet med Energimærke som påkrævet ved Europæisk Bekendtgørelse (EU) 665/2013.

Hvis etiketten viser en rød forbudscirkel til venstre, der dækker symbolet for tæpper, indikerer dette, at støvsugeren ikke er velegnet til brug på tæpper.

Hvis etiketten viser en rød forbudscirkel til højre, der dækker symbolet for hårde gulve,

***Kun til visse modeller**
**** Kun på visse modeller kan mundstykkerne variere alt efter modeltype**

indikerer dette, at støvsugeren ikke er velegnet til brug på hårde gulve.

#1 **BEMÆRK:** Evnen til at suge støv op fra tæpper, evnen til at suge støv op fra hårde gulve og energimærkning er i overensstemmelse med Kommissionens Bekendtgørelser (EU) 665/2+13 og (EU) 666/2013

Alt tilbehør kan monteres på enden af slangehåndtaget eller på enden af det faste rør (undtagen støvbørsten).
Fugemundstykket og møbelmundstykket opbevares på røret, mens støvbørsten opbevares under slangehåndtaget.
Sprækkeværktøj* – Til hjørner og områder, der er vanskelige at komme til. **[X1]**
Møbelmundstykke* – Til bløde møbler og stoffer. **[X3]**
Støvbørste* – Til bogreoler, rammer, tastaturer og andre sarte områder. Tryk på knappen på værktøjets hoveddel for at få børsterne frem. **[X2]**

Parketgulvs mundstykke* – Til parketgulve og andre sarte gulve. **[AA]**
Mini-turbomundstykke til dyrehår* - Brug mini-turbomundstykket på trapper eller til rengøring af tekstiloverflader i dybden og andre områder, der er svære at rengøre. Især velegnet til fjernelse af dyrehår. **[Y]**
Mini-turbomundstykke til allergener* – Brug mini-turbomundstykket på trapper eller til grundig rengøring af tekstiloverflader og andre områder, der er svære at rengøre. Velegnet til fjernelse af allergener. **[Z]**

VIGTIGT: Brug ikke turbo- og mini-turbomundstykket på tæpper med lange frynser, skind og på tæppefliser, der er dybere end 15 mm. Hold ikke mundstykket stille, mens børsten roterer.

VEDLIGEHOLDELSE AF STØVSUGEREN

Tømning af støvbeholderen

Når støvflappen rører den mekanisk detektor for fuld beholder, i bunden af støvsugerens hoveddel, vil du høre en alarm og indikatoren for fuld beholder på det elektroniske display panel vil også lyse. Dette indikerer, at støvbeholderen er helt fuld og skal tømmes.
VIGTIGT: For at opretholde den bedste ydeevne, undlad da at fortsætte med at støvsuge når støvbeholderen er fuld af støv.

1. Frigør beholderhåndtaget ved at trykke på frigørelsesknappen til beholderen for at fjerne støvbeholderen fra selve støvsugeren og træk opad for at fjerne den. **[8]**
2. Når støvbeholderen frigøres fra hoveddelen, hold den i håndtagets greb og placer den over en affaldsspand. Tryk på beholderens udløserknap med den anden hånd og frigiv støvet, for at frigive alt støvet skal det ydre beholderkabinet **[9]** køres op og ned af det indre beholderkabinet
3. Når den er tømt, lukkes støvklappen og sættes på støvsugeren igen, sørg for at lokaliseringskrogen er monteret korrekt til støvsugeres **h**oveddel**[13]**,

når dette er gjort, sættes beholderen på plads, ved at skubbe beholder håndtaget ned, indtil låsen forbinder med hoveddelen af støvsugeren Dette trin er modsat trin 1.

4. Tilslut stikket til stikkontakten og fortsæt.

***Kun til visse modeller**
**** Kun på visse modeller kan mundstykkerne variere alt efter modeltype**

VIGTIGT: Sørg for at strømkablet er taget ud af vægkontakten før du tømmer.
VIGTIGT: Sørg for at beholderklappen er dækket før du sætter beholderen på plads i hoveddelen.

Fjern blokering af komprimeringssystemet
Hvis sneglen **[L1]** på komprimeringsenheden er blokeret, vil den forsøge at gendanne 3 gange. Hvis den ikke kan gendannes, vil du høre en alarm og det elektroniske display panel på hoveddelen vil lyse og indikere BLOKERET. Dette fortæller dig, at du skal fjerne tilstopningen, før du fortsætter.
VIGTIGT: Hvis sneglen **[L1]** på komprimeringsenheden blokeres, stop venligst med at bruge din støvsuger og fjern blokeringen som følger.

1. Frigør beholderhåndtaget ved at trykke på frigørelsesknappen til beholderen for at fjerne støvbeholderen fra selve støvsugeren og træk opad for at fjerne den. **[8]**
2. Hold beholderens håndtag med den ene hånd, roter den indre beholderdel i den viste retning for at frigøre støvbeholderen fra støvbeholderens hoveddel. Tøm støvbeholder og fjern eventuelle blokeringer fra sneglen **[L1]** eller cyklonenheden. **[10]**
3. Efter fjernelse af blokeringen og rengøring af multi cyklonen, **[11]** skal du rengøre og sikre at FDT klappen **[L2]** er fri for hår og snavs, genmonter støvbeholderen på støvbeholderens hoveddel **[12]** og lås den ved at dreje den indre støvbeholder.
4. Sæt støvbeholder tilbage på støvsugeren og sikre dig at lokaliseringskrogen er placeret korrekt på støvsugeren, **[13]** når du er færdig lås derefter beholderen på plads ved at skubbe beholderens håndtag ned, indtil låsen forbinder med hoveddelen af støvsugeren, du vil høre et klik, når den er fuldt tilsluttet. Dette trin er modsat trin 1.
5. Tilslut stikket til stikkontakten og fortsæt.

VIGTIGT: Sørg for at strømkablet er taget ud af vægkontakten før du fjerner blokeringen.
VIGTIGT: Sørg for at beholderklappen er dækket før du sætter beholderen på plads i hoveddelen.

Rengøring af de vaskbare filtre
Støvsugeren er udstyret med en filter pakke, for at opretholde en optimal rengørings ydeevne, disse bør fjernes regelmæssigt, og filtrene rystes forsigtigt for at frigive eventuelle overskydende støv. Filtrene bør også vaskes hver 3. måned og erstattes regelmæssigt.
VIGTIGT: Alle poseløse støvsuger kræver regelmæssig rensning af filtre. Hvis du ikke renser filteret, kan det medføre luftblokering, overophedning og beskadigelse af produktet. Dette kan gøre din garanti ugyldig.

VIGTIGT: Kontroller og vedligehold filtrene regelmæssigt.
VIGTIGT: Sørg altid for, at filterpakken er helt tør før brug.

Sådan får du adgang til for-motorfilteret:

VIGTIGT: Sluk støvsugeren og tag ledningen ud før du åbner til filtrene.

1. Frigør støvbeholderen ved at trykke på frigørelsesknappen til beholderen for at fjerne støvbeholderen fra selve støvsugeren og træk opad for at fjerne den. **[13]**
2. Frigør for-motorfilteret ved at trykke på for-motorfiltrets låsepal og vrid for-motorfiltrets dæksel i modsat side. **[14]**
3. Fjern mikrofilteret fra hoveddelen af støvsugeren og vask mikrofilteret i hånden med varmt vand. Brug ikke meget varmt vand eller rengøringsmidler Fjern det overskydende vand fra filteret, og lad det tørre helt, før det genbruges. **[15,18,19]**

4. Saml i filterpakningen, når de er helt tørre, og monter dem i støvsugeren igen. Tryk på toppen af filteret for at sikre dig at det tilbage på plads
5. Lås dækslet til for-motorfilteret ved at presse på toppunktet. Du vil høre et klik, når først dækslet til for-motorfilteret sidder på plads.
6. Sæt støvbeholderen tilbage på støvsugeren og sikre dig at lokaliseringskrogen er placeret korrekt på støvsugeren, når du er færdig lås derefter beholderen på plads ved at skubbe beholderens håndtag ned, indtil låsen forbinder med hoveddelen af støvsugeren, du vil høre et klik, når den er fuldt tilsluttet. Dette trin er modsat trin 1.

Sådan får du adgang til udblæsningsfilteret, der er placeret i bunden af støvsugeren.

1. Frigør døren til udblæsningsfilteret ved at presse to knapper og trække udad fra støvsugerens hoveddel. **[16]**
2. Fjern filterpakken fra fordybningen ved at trække i udblæsningsfilterets ring. **[17]**
3. Bank filteret let og vask filterenheden. Brug ikke meget varmt vand eller rengøringsmidler Fjern overskydende vand fra filteret og lat den tørre helt før det anvendes igen. **[18,19]**
4. Genindsæt filterpakken, når den er helt tør, og fastgør den ved at skubbe den helt på plads.
5. Lås dækslet til udblæsningsfilteret ved at trykke på kanten som har tre clips. Du vil høre et klik, når først dækslet til udblæsningsfilteret er kommet på plads.

VIGTIGT: Produktet må ikke bruges uden filterpakken monteret.

BRUGER-CHECKLISTE

Hvis du får et problem med produktet, skal du udfylde denne enkle brugercheckliste, før du ringer til den lokale Hoover-service.

- Virker strømforsyningen til støvsugeren? Kontroller venligst på et andet elektrisk apparat.
- Der er ingen sektion der hedder “Rengøring af cyklon enheden”?
- Kontroller, om sneglen er blokeret. Hvis dette er tilfældet, se under “fjern blokering af komprimeringssystemet”.
- Hvis displayet ikke viser andet end strømforsyningslampen men sugeevnen fortsat er lav,

A.Trænger filtrene til at blive renset? Hvis det er tilfældet, skal du se “Rensning af de vaskbare filtre”.
B.Kontroller, om der er andre blokeringer i systemet. Brug en pind eller stang til at fjerne enhver blokering fra det faste rør eller den bøjelige slange.
C.Tjek om for-motorfilteret og filterdækslet er lukket helt.
D.Kontroller at støvbeholderen er sat rigtigt på.
E.Tjek om cyklonenheden trænger til at blive renset. Se “Rengøring af multi cyklonen”.
F.Er støvsugeren overophedet? Hvis den er, vil det vare ca. 30 minutter at nulstille automatisk.

VIGTIGE OPLYSNINGER

Hoover reservedele og forbrugsstoffer

Udskift altid dele med ægte Hoover reservedele. Disse fås fra Hoovers reservedelsforhandler, check www.hoover.dk Når du bestiller dele, skal du altid opgive modelnummer.

Filtersæt foran motor og udblæsning	U59	35601649
Komplet Fleksibel Slange	D204E	35601652
Ekstra Mundstykke til hårde gulve	G227EE	35601653
Ekstra Tæppemundstykke	G228EE	35601654
Parketgulvs Ekstra mundstykke	G89PC	35600659
Mundstykke til dyrehår	J51	35601163

Hoover-service

Hvis du på noget tidspunkt får behov for service, reservedele og forbrugsvarer, så kontakt dit lokale Hoover servicekontor.

Kvalitet

Hoovers fabrikker er blevet vurderet uafhængigt for kvalitet. Vores produkter fremstilles med brug af et kvalitetssystem, der opfylder kravene i henhold til ISO 9001.

Din reklamationsret

Garantibetingelserne for dette apparat er som defineret af vores repræsentant i det land, hvor det er solgt. Oplysninger vedrørende disse betingelser kan indhentes hos den forhandler, apparatet er købt hos. Kvitteringen skal fremvises i forbindelse med ethvert krav under disse garantibetingelser.

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes

INSTRUKSJONER FOR SIKKER BRUK

Dette apparatet må kun brukes til husrengjøring, og slik denne bruksanvisningen beskriver. Sørg for at denne veiledningene er forstått fullstendig før du bruker apparatet.

Apparatet må ikke forlates mens det er tilkoblet strømnettet. Slå alltid av apparatet og koble fra støpselet etter bruk samt før apparatet rengjøres eller vedlikeholdes.

Apparatet kan brukes av barn fra 8 år, og av personer med nedsatte fysiske, sanselige eller mentale evner, eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de er under oppsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av apparatet og forstår farene bruk av apparatet kan medføre. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten oppsyn.

Bruken av apparatet må opphøre umiddelbart dersom strømledningen er skadet. Unngå sikkerhetsfarer ved å la en autorisert HOOVER-tekniker skifte ut strømledningen.

Hold hender, føtter, løse klær og hår unna roterende børster.

Bruk kun tilbehør, forbruksvarer eller reservedeler som anbefales eller leveres av HOOVER.

Statisk elektrisitet: Enkelte tepper kan bygge opp små mengder statisk elektrisitet. Utladning av statisk elektrisitet er ikke helseskadelig.

Du må ikke bruke apparatet utendørs, på våte overflater eller til å støvsuge væske.

Må ikke brukes til å fjerne knust glass eller andre skarpe gjenstander, fyrstikker, varm aske, sigarettsneiper eller lignende gjenstander.

Apparatet må ikke utsettes for eller støvsuge opp brennbare væsker, rengjøringsmidler, aerosoler eller damp fra slike væsker.

Unngå å kjøre over ledningen eller trekke ut støpselet under bruk.

All bruk av apparatet må opphøre hvis det viser tegn på feilfunksjon.

Ikke åpne bøtteklaffen eller trykk på utløningsknappen for bøtten når støvsugeren fungerer.

HOOVER-service: For å sikre at apparatet fortsetter å fungerer på en trygg og effektiv måte, anbefaler vi at service- og reparasjonsarbeid kun utføres av autoriserte HOVER-teknikere.

Du må ikke stå på ledningen eller la den vikle seg rundt armene eller bena dine under bruk.

Du må ikke bruke apparatet til å rengjøre dyr eller mennesker.

Apparatet må ikke være plassert ovenfor deg under rengjøring av trapper.

Må ikke brukes til å fjerne sand, murerstøv eller annet bygningsmateriale.

Miljøet



Symbolet på dette apparatet indikerer at det ikke kan betraktes som husholdningsavfall. Ved avhending må apparatet overleveres til en egnet miljøstasjon for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Avhendingen må gjennomføres i samsvar med lokale miljøforskrifter for avfallshåndtering. Du kan få mer detaljert informasjon om avfallsbehandling, gjenvinning og resirkulering av dette apparatet ved å ta kontakt med vårt nærmeste lokalkontor, renovasjonsetaten eller forretningen du kjøpte apparatet hos.

CE Dette apparatet er i overensstemmelse med EU-direktivene 2006/95/EC, 2004/108/EC og 2011/65/EU.

HOOVER Limited, Pentrebach, Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan, CF48 4TU, UK

BLI KJENT MED STØVSUGEREN DIN

A. På/av-knapp
B. Pre-motor filter-deksel
C. Bøttehåndtak
D. Innside av støvbeholder
E. Utløsningsknapp for beholderklaff
F. Mekanisk detektor for full beholder
G. Låseknapp på slangeenden
H. Slange
I. Beholderklaff
J. Utvendig del av beholder
K. Hovedstøvsuger
L. Støvbeholder
   L1. Tømmeskrue
   L2. Klaff på beholderen for fint støv (FDT)
M. Utløser for beholder
N. Deksellås for pre-motor-filter
O. Displaypanelet*
P. Avgassfilterets deksel
Q. Håndtak
R. Sugeregulator
S. Teleskoprør
T. Munnstykke for harde gulv (**CA**)**
   T1. Dyse for harde gulv **(HF)****
   T2. Munnstykke til teppe og gulv **(GP)****
U. Pre-motor filter
V. Avgassfilter
W. Tilbehørsholder*
X. Tilbehørssett*
   X1. flatt munnstykke,*
   X2. støvbørste*
   X3. møbelmunnstykke,*
Y. Miniturbomunnstykke for dyrehår*
Z. Miniturbomunnstykke for allergen*
AA. Munnstykke for parkett*
AB. Ekstra munnstykke for parkett*
AC. Beholderfeste

SLIK SETTER DU SAMMEN RENGJØRINGSAPPARATET

Fjern alle komponenter fra emballasjen.

1. Koble slangen til støvsugerens hoveddel, og påse at den smetter på plass og låses fast. For å løsne slange: Trykk ganske enkelt på låseknappen på slangeenden og dra. **[1]**
2. Koble slanghåndtaket til den øvre enden av forlengelsesrøret**[2a]**, eller tilbehør hvis nødvendig. **[2b]**
3. Koble den nedre enden av forlengelsesrøret til teppet eller gulvmunnstykket **[3a]**, eller tilbehør hvis nødvendig. **[3b]**
4. Tilbehørsverktøy for rengjøring kan lagres etter bruk, på undersiden av forlengelsesrøret, ved hjelp av den medfølgende tilbehørsholderen. **[4]**

BRUK AV APPARATET

Før du tar apparatet i bruk, vennligst legg merke til at det har et elektronisk panel med 3 ikoner. (Enkelte modeller har ikke elektronisk panel, vennligst se (e)*)

(a) ⏻ Strømindikator. Denne lyser opp så snart apparatet er koblet til et strømuttak.
(b) BLOCKED Blokkert komprimeringsenhet. Dette symbolet lyser opp dersom avfall i beholderen hindrer tømmeskruen (L1) i å rotere.
(c) FULL Full beholder. Dette symbolet lyser opp når beholderen er fyllt opp til maksimumsnivået og må tømmes.
(d) Alle de 3 ikonene lyser opp dersom det ikke er kontakt mellom beholderen og hovedenheten. Vennligst ta av beholderen og sett den tilbake igjen for å sikre at den er plassert riktig.
(e)* Dersom du hører en alarm, vennligst kontroller følgende:
- Om beholderen er full.
- Om beholderen ikke er plassert riktig.
- Om tømmeskruen er blokkert.

VIKTIG: Tøm beholderen hver gang den fjernes fra hovedenheten, og pass på at FDT-klaffen **[L2]** er ren og uten hår eller annet avfall **[9]**.

1. Trekk ut strømledningen og sett den inn i stikkontakten. Ikke trekk ledningen utover det røde merket. **[5]**
2. Velg det munnstykket som passer best til gulvtypen.
   For mer veiledning, se avsnittet “Tilbehør” under.
3. Skru på støvsugeren ved å trykke på av/på-knappen på støvsugeren. **[6]**

3.1 Juster innsuging ved å stille innsugingsregulatoren på slangehåndtaket til ønsket nivå. **[7]**

4. Slå av apparatet ved å trykke på av/på-pedalen på enden. Trekk ut kontakten, dra ledningen ut fra apparatet og slipp. Dette gjør at ledningen kan trekkes tilbake og inn i apparatet.

TILBEHØR

For å oppnå optimal ytelse og energieffektivitet[#1] anbefales det at det brukes riktig munnstykke for de største rengjøringsjobbene. Munnstykkene indikeres i diagrammene med bokstavene **GP**, **HF** eller **CA**.

Et **GP**-munnstykke kan brukes til å støvsuge både tepper og harde gulv.

Et **HF**-munnstykke egner seg kun for bruk på harde gulv.

Et **CA**-munnstykke egner seg kun for bruk på tepper.
De andre munnstykkene er tilbehør for spesialiserte rengjøringjobber. Det anbefales kun å bruke disse til spesialiserte oppgaver.

Det er viktig å merke seg at denne støvsugeren leveres med en energietikett, slik det kreves av EU-forskrift (EU) 665/2013.

Hvis etiketten viser en rød “forbudt”-sirkel over teppesymbolet på venstre side, betyr dette at støvsugeren ikke er egnet for bruk på tepper.

Hvis etiketten viser en rød “forbudt”-sirkel over symbolet for harde gulv på høyre side, betyr dette at støvsugeren ikke er egnet for bruk på harde gulv.

***Bare enkelte modeller**
**** Kun for enkelte mdeller. Munnstykkene kan variere fra modell til modell**

[#1] **MERK:** Evne til å støvsuge på tepper, evne til å støvsuge på harde gulv og energieffektivitet i henhold til kommisjonsforordningene (EU) 665/2013 og (EU) 666/2013.

Alt tilbehør kan monteres på enden av slanghåndtaket eller på enden av det faste røret (unntatt støvbørsten).
Fugemunnstykket og møbelmunnstykke oppbevares på røret, mens støvbørste oppbevares under slangehåndtaket.

flatt munnstykke,* – til hjørner og steder som er vanskelige å komme til. **[X1]**
møbelmunnstykke,* – Til myke møbler og tekstiler. **[X3]**
støvbørste* – for bokhyller, rammer, tastatur og andre ømfintlige områder. For å forlenge børstene trykk på knappen på kroppen på verktøyet. **[X2]**

Munnstykke for parkett* – for parkettgulv og andre ømtålige gulv. **[AA]**
Miniturbomunnstykke for dyrehår* - Bruk miniturbomunnstykket i trapper eller for dyp rengjøring av tekstiler og andre områder som er vanskelige å rengjøre. Er spesielt godt egnet til fjerning av dyrehår. **[Y]**
Miniturbomunnstykke for allergen* – Bruk miniturbomunnstykket i trapper eller for dyp rengjøring av tekstiler og andre områder som er vanskelige å rengjøre, spesielt egnet for fjerning av alergener. **[Z]**

VIKTIG: Ikke bruk turbo- og miniturbomunnstykkene på tepper med lange frynser, dyreskinn eller på tepper med en tråddybde på mer enn 15 mm. Ikke la kraftmunnstykket stå stille mens børsten roterer.

VEDLIKEHOLD AV STØVSUGEREN

Tømme støvbeholderen

Dersom støvklaffen kommer i kontakt med den mekaniske detektoren for full beholder nederst på apparatets hovedenhet, vil du høre en alarm, og indikatorlyset for full beholder på panelet vil lyse opp. Dette indikerer at beholderen er helt full og må tømmes.
VIKTIG: For å vedlikeholde optimal ytelse, må du ikke la støvsugeren fortsette å rengjøre når støvbeholderen er full av støv.

1. Slipp beholderhåndtaket ved å trykke på beholderlåsen for å løsne støvbeholderen fra hoveddelen og dra opp for å fjerne. **[8]**
2. Når støvbeholderen er løsnet fra hovedenheten, hold i håndtaket og løft den over en avfallsbøtte. Bruk den andre hånden til å trykke på utløserknappen for beholderklaffen, slik at beholderen åpnes og kan tømmes. Skyv den ytre beholdedelen **[9]** opp og ned langs den indre beholderdelen for å få ut alt støv.
3. Lukk klaffen når beholderen er tom og plasser den på apparatet igjen. Vær nøye med at festekroken sitter ordentlig på hovedenheten **[13].** Når dette er gjort, lås beholderen i stilling ved å presse håndtaket på beholderen nedover til haspen kommer i kontakt med hovedenheten. Du hører et klikk når den sitter riktig på plass. Dette trinnet er det motsatte av trinn 1.
4. Sett kontakten tilbake i støpselet og fortsett.

MERK: Sørg for at strømledningen er trukket ut før du tømmer.
MERK: Sørg for at beholderklaffen er dekket til før du monterer den på hoveddelen.

Åpning av blokkert komprimeringssystem
Dersom tømmeskruen **[L1]** på komprimeringsenheten er blokkert, vil den prøve å gjenopprette funksjonen 3 ganger. Dersom den ikke klarer å gjenopprette funksjonen, vil du høre en alarm, og lyset som indikerer BLOKKERING på det elektroniske panelet på hovedenheten, vil lyse opp. Dette betyr at du må fjerne blokkeringen før du fortsetter rengjøringen.
VIKTIG: Dersom tømmeskruen **[L1]** på komprimeringsenheten blokkeres, vennligst slå av apparatet umiddelbart og fjern blokkeringen i henhold til følgende:

1. Slipp beholderhåndtaket ved å trykke på beholderlåsen for å løsne støvbeholderen fra hoveddelen og dra opp for å fjerne. **[8]**
2. Hold fast i beholderhåndtaket med den ene hånden og roter beholderen i retningen som vist for å løsne selve beholderen fra beholderenheten. Tøm støvbeholderen og fjern eventuelle blokkeringer fra tømmeskruen **[L1]** og/eller or syklonenheten. **[10]**
3. Når multisyklonen **[11]** er rengjort og blokkeringen fjernet, rengjør FDT-klaffen **[L2]** og sørg for at den er fri for hår og avfall. Sett beholderen tilbake i beholderenheten **[12]** og lås den i stilling ved å rotere den indre støvbeholderen.
4. Fest støvbeholderen på apparatet og sørg for at låsekroken sitter riktig i hovedenheten **[13]**. Når dette er gjort, låses beholderen på plass ved å presse håndtaket på beholderen nedover til haspen får kontakt med apparatets hovedenhet. Du vil høre et klikk når dette er gjort riktig. Dette trinnet er det motsatte av trinn 1.
5. Sett kontakten tilbake i støpselet og fortsett.

MERK: Sørg for at strømledningen er trukket ut før du fjerner blokkeringen.
MERK: Sørg for at beholderklaffen er dekket til før du monterer den på hoveddelen.

Rengjøre de vaskbare filtrene
Apparatet er utstyrt med en filterpakke. For å opprettholde optimal rengjøringseffekt, bør denne fjernes med jevne mellomrom, og filtrene bankes lett for å fjerne overskytende støv. Filtrene bør også vaskes hver tredje måned, og erstattes med jevne mellomrom.
VIKTIG: Alle poseløse rengjøringsmaskiner trenger regelmessig rens av filtrene. Manglende rengjøring av filteret kan resultere i tilstopping av luft, overopphetning og produktsvikt. Dette kan gjøre garantien ugyldig.

VIKTIG: Jevnlig kontroller og opprettholdfiltrene.
VIKTIG: Påse alltid at filterpakken er fullstendig tørr før bruk.

For å få tilgang til Pre-Motor filteret:

VIKTIG: Slå av og trekk ut strømledningen før får tilgang til filtrene.

1. Slipp støvbeholderen ved å trykke på beholderlåsen for å løsne støvbeholderen fra hoveddelen og dra opp for å fjerne. **[13]**
2. Lås opp pre-motor-filteret ved å trykke på deksellåsen til pre-motor-filteret og rulle pre-motor-filterdekselet på motsatt kant. **[14]**
3. Fjern mikrofilteret fra hoveddelen og vask mikrofilteret for hånd med varmt vann. Ikke bruk for varmt vann eller vaskemidler. Tørk bort overflødig vann fra filteret, og la det tørke helt før du bruker det på nytt. **[15,18,19]**

***Bare enkelte modeller**
**** Kun for enkelte mdeller. Munnstykkene kan variere fra modell til modell**

4. Sett sammen filterpakkene igjen etter at de har tørket helt, og sett dem inn i støvsugeren igjen. Trykk på toppen av filteret for å sikre at det kommer på plass.
5. Lås pre-motor-filterdekselet ved å trykke på det øverste filteret. Du hører et klikk når pre-motor-filterdekselet kommer på plass.
6. Fest støvbeholderen på apparatet og sørg for at låsekroken sitter riktig i hovedenheten. Når dette er gjort, låses beholderen på plass ved å presse håndtaket på beholderen nedover til haspen får kontakt med apparatets hovedenhet. Du vil høre et klikk når dette er gjort riktig. Dette trinnet er det motsatte av trinn 1.

For å komme til eksosfilteret som sitter på underdelen av apparatet.

1. Lås opp eksosfilterdøren ved å trykke på to knapper og fra den ut fra hoveddelen. **[16]**
2. Fjern filterpakken fra fordypningen ved å dra i ringen for eksosfilteret. **[17]**
3. Bank forsiktig og vask filterenheten. Ikke bruk for varmt vann eller vaskemidler. Tørk bort overflødig vann fra filteret, og la det tørke helt før du bruker det. **[18,19]**
4. Sett sammen filterpakken når den er helt tørr og sett den i støvsugeren ved å sette den tilbake i sin opprinnelige plassering og skyve den helt inn.
5. Lås eksosfilterdekselet ved å trykke på kanten med klipsene. Du hører et klikk når eksosfilterdekselet kommer på plass.

VIKTIG: Ikke bruk produktet uten montert filterpakke.

SJEKKLISTE FOR BRUKEREN

Hvis du har problemer med produktet, går du gjennom denne enkle kontrollisten før du ringer ditt lokale Hoover-servicekontor.

- Får støvsugeren tilført strøm? Prøv å koble annet elektrisk utstyr til stikkontakten.
- Finnes det ikke noe avsnitt som heter “Rengjøring av sykloneheten”?
- Kontroller om tømmeskruen er blokkert. Hvis så er tilfelle, se “Åpning av blokkert komprimeringssystem”.
- Hvis panelet fremdeles bare viser strømindikatorlysene, er sugekraften fremdeles lav.

A.Trenger filteret å bli renset? Hvis det er tilfellet, sjekk “Rense de vaskbare filterene”.
B.Kontroller om det finnes en annen tilstopping i systemet. Bruk en stang eller stake til å fjerne eventuelle tilstoppinger i støvsugerrøret og -slangen.
C.Sjekk om pre-motor-filteret er montert og filtedekselet er lukket helt.
D.Kontroller at støvbeholderen er riktig satt på plass.
E.Sjekk om den multisykloniske enheten må rengjøres. Se “Rengjøring av multisyklon”.
F.Har støvsugeren blitt overopphetet? Hvis det er tilfellet vil det ta omtrent 30 minutter før den blir automatisk nullstilt.

VIKTIG INFORMASJON

Originaldeler fra Hoover

Bruk alltid originale deler fra Hoover. Disse er tilgjengelige fra din lokale Hoover-forhandler eller direkte fra Hoover. Når du bestiller deler, må du alltid oppgi modellnummeret ditt.

Filtersett før motor og avgass	U59	35601649
Komplett fleksibel slange	D204E	35601652
Ekstra dyse for harde gulv	G227EE	35601653
Ekstra munnstykke til teppe	G228EE	35601654
Ekstra munnstykke for parkett	G89PC	35600659
Munnstykke for dyrehår	J51	35601163

Hoover-service

Kontakt ditt lokale Hoover servicekontor dersom du trenger assistanse, reservedeler eller forbruksartikler.

Kvalitet

Hoovers fabrikker har blitt uavhengig kvalitetsvurdert. Våre produkter produseres ved å bruke et kvalitetssystem som er i samsvar med ISO 9001.

Din garanti

Garantibetingelsene for dette apparatet er som definert av vår representant i det landet der det ble solgt. Detaljer vedrørende disse betingelsene fås fra forhandleren der apparatet ble kjøpt. Salgskvitteringen må fremvises ved fremsetting av krav under betingelsene i denne garantien..

Kan endres uten forvarsel.

INSTRUKTIONER FÖR SÄKER ANVÄNDNING

Som beskrivs i denna bruksanvisning, får denna apparat endast användas vid städning av hemmet. Se till att du förstår anvisningarna helt innan du börjar använda maskinen.

Lämna aldrig denna apparat inkopplad. Stäng alltid av apparaten och dra ut kontakten ur vägguttaget efter användning eller innan rengöring av produkten eller utföring av en underhållsåtgärd.

Den här apparaten kan användas av barn från 8 års ålder och personer med en nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga och som inte har den erfarenhet och kunskaper som behövs, förutsatt att deövervakas eller har fått instruktioner om hur apparaten används på et säkert vis och förstår riskerna som är involverade. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll som användaren ska utföra, får inte göras av barn utan överinseende.

Om nätsladden är skadad, sluta då omedelbart att använda produkten. För att undvika en säkerhetsrisker, måste en auktoriserad servicetekniker från HOOVER byta nätsladden.

Håll händer, fötter, lösa klädesplagg och hår borta från roterande borstar.

Använd endast tillbehör, förbrukningsartiklar eller reservdelar som rekommenderas eller levererats av HOOVER.

Statisk elektricitet: vissa mattor kan orsaka en liten uppbyggnad av statisk elektricitet. Elektrostatiska urladdningar är inte hälsofarliga.

Använd inte apparaten ut ur dörrar eller på något vått underlag eller för våtupptagning.

Plocka inte upp hårda eller vassa objekt, tändstickor, het aska, cigarettfimpar eller andra liknande objekt.

Plocka inte upp eller spraya med brandfarliga vätskor, rengöringsmedel, aerosoler eller ångor.

Kör inte över sladden när du använder apparaten eller dra ut kontakten genom att dra i sladden.

Fortsätt inte att använda apparaten om den verkar defekt.

Öppna inte behållarklaffen och tryck inte på frigöringsknappen när dammsugaren är igång.

HOOVER service: För att säkerställa en fortsatt säker och effektiv drift av denna apparat rekommenderar vi att service eller reparationer endast utförs av en auktoriserad servicetekniker från HOOVER.

Stå inte på sladden eller vira den runt armar eller ben när du använder apparaten.

Använd inte apparaten för att rengöra djur eller människor.

Placera inte apparaten ovanför dig när du rengör trappor.

Använd inte på sand, tegeldamm eller annat byggmaterial.

Miljön

Symbolen på apparaten indikerar att denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall. Den måste i stället lämnas in på uppsamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Avfallshanteringen ska utföras enligt de lokala miljöbestämmelserna. För mer information om hantering, återvinning och återanvändning av denna produkt, kontakta din kommun, lokala myndigheter och renhållningsverk eller den butik där du köpte apparaten.

CE Denna apparat uppfyller de europeiska direktiven 2006/95/EG, 2004/108/EG och 2011/65/EU.

HOOVER Limited, Pentrebach, Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan, CF48 4TU, UK

LÄR KÄNNA DIN ÅNGRENGÖRARE

A. På/av-pedal
B. Förmotorfilterslock
C. Behållarhandtag
D. Inre behållare
E. Behållarklaffens frigöringsknapp
F. Mekanisk full påse-detektor
G. Slangspärrsknapp
H. Slang
I. Behållarklaff
J. Yttre behållare
K. Huvudfilter
L. Dammbehållare
   L1. Fläkthjul
   L2. Dammbehållarklaff (FDT)
M. Behållarens frigöringsspärr
N. Spärr till förmotorfilterlocket
O. Kontrollpanel*
P. Skydd för utblåsningsfilter
Q. Handtag
R. Sugreglerare
S. Teleskoprör
T. Munstycke för mattor (**CA**)**
   T1. Munstycke för hårda golv **(HF)****
   T2. Matt- och golvmunstycke **(GP)****
U. Förmotorfilter
V. Utblåsningsfilter
W. Tillbehörshållare*
X. Tillbehörssats*
   X1. Verktyg för springor*
   X2. Dammborste*
   X3. Möbelmunstycke*
Y. Miniturbomunstycke för borttagning av djurhår*
Z. Allergenavlägsnande miniturbomunstycke*
AA. Parkettmunstycke*
AB. Parkettmunstycke Extra*
AC. Behållarkrok

SÄTTA IHOP ÅNGRENGÖRAREN

Ta ur alla delar ur förpackningen.

1. Koppla i slangen i dammsugarkroppen och se till så att den knäpper i läge. För att frigöra slangen: tryck på slangspärrsknappen vid slangens ände och dra. **[1]**
2. Anslut slanghandtaget till änden av det övre förlängningsröret [2a] eller tillbehör vid behov. **[2b]**
3. Anslut det nedre förlängningsröret till matt- eller golvmunstycket [3a] eller tillbehör vid behov. **[3b]**
4. Rengöringstillbehören kan efter användning förvaras på undersidan av förlängningsröret, med hjälp av tillbehörshållaren. **[4]**

ANVÄNDA ÅNGRENGÖRAREN

Innan du använder dammsugaren, notera att den har en elektronisk display som har 3 ikoner. (Vissa modeller har ingen elektronisk display; se (e)*)
(a) ⏻ Strömindikator; den här lyser när dammsugaren är kopplad till matningsspänningen.

(b) BLOCKED Blockerad komprimeringsenhet; den här symbolen lyser upp om det finns skräp i påsen som blockerarär försedd med en påsindikatorn som blir röd om dammsugaren används när påsen är full eller om det finns en blockering.
(c) FULL Full behållare; den här lyser upp när behållaren nått maximal kapacitet och behöver tömmas.
(d) Alla 3 ikoner kommer att lysa upp om det inte finns kontakt mellan behållaren och dammsugaren. Ta bort och ersätt behållaren och se till att den är korrekt placerad.
(e)* Om du hör ett alarmljud, se till att:
- Behållaren är full.
- Behållaren är inte korrekt monterad.
- Fläkthjulet är blockerat

VIKTIGT: Varje gång behållaren avlägsnas från dammsugaren, töm behållaren och se till att FDT-klaffen **[L2]** är fri från hår och skräp **[9]**.

1. Dra ur nätsladden och koppla in den i ett vägguttag. Dra inte ut sladden längre än till den röda markeringen. **[5]**
2. Välj lämpligast munstycke för golvtypen.
   Var god se Tillbehör nedan för ytterligare anvisningar.
3. Sätt på dammsugaren genom att trycka på på/av Pedalen på dammsugarkroppen. **[6]**

3.1 Ställ in sugeffekten genom att skjuta sugregleraren på slanghandtaget till önskad nivå. **[7]**

4. När du är klar stänger du av dammsugaren med På/av-pedalen. Dra ur kontakten och dra i sladden från dammsugaren och släpp, Detta gör så att sladden dras tillbaka in i dammsugaren.

TILLBEHÖR

För att uppnå bästa prestanda och energieffektivitet[#1] rekommenderas det att rätt munstycke används för de huvudsakliga städarbetena. Dessa munstycken visas i diagrammen med beteckningarna **GP**, **HF** och **CA**.

Ett munstycke av typen **GP** kan användas till att rengöra både mattor och hårda golv.

Ett munstycke av typen **HF** är endast lämpligt för användning på hårda golv.

Ett munstycke av typen **CA** är endast lämpligt för användning på mattor.
De andra munstyckena är tillbehör för specialrengöring och rekommenderas endast för enstaka rengöringstillfällen.

Det är viktigt att observera att denna dammsugare är försedd med en energimärkning som krävs enligt förordning (EU) 665/2013.

Om märket har en röd förbudscirkel till vänster som täcker mattsymbolen, visar detta att dammsugaren inte är lämplig för användning på mattor.

Om märket har en röd förbudscirkel till höger som täcker symbolen för hårt golv, visar detta att dammsugaren inte är lämplig för användning på hårda golv.

***Endast vissa modeller**
**** Endast vissa modeller, munstycken kan variera beroende på modell**

[#1] **OBS!** Dammupptagningsförmåga på mattor, dammupptagningsförmåga på hårda golv samt energieffektivitet i enlighet med kommissionens förordning (EU) 665/2013 och (EU) 66/2013.

Alla tillbehör (förutom dammborsten) kan monteras på slanghandtagets ände eller det fasta rörets ände.
Fogmunstycket och möbelmunstycket förvaras på röret, medan dammborsten förvaras under slanghandtaget.

Verktyg för springor* – För hörn och svåråtkomliga utrymmen. **[X1]**
Möbelmunstycke* – För mjuka möbler och textil. **[X3]**
Dammborste* – För bokhyllor, ramar, tangentbord och andra känsliga utrymmen. Fäll ut borstarna genom att trycka på knappen på verktygets kropp. **[X2]**

Parkettmunstycke* – För parkettgolv och andra känsliga golv. **[AA]**
Miniturbomunstycke för borttagning av djurhår* - Använd miniturbomunstycket i trappor eller för djuprengöring av textilytor och andra svårrengjorda ytor. Särskilt lämpligt för borttagning av djurhår. **[Y]**
Allergenavlägsnande miniturbomunstycke* – Använd miniturbomunstycket i trappor eller för djuprengöring av textilytor och andra svårrengjorda ytor. Det är särskilt lämpligt för allergenborttagning. **[Z]**

VIKTIGT: Använd inte turbo- och miniturbomunstycket på mattor med långa fransar, djurfällar eller mattor med högre lugg än 15 mm. Håll inte drivmunstycket stilla medans borstarna roterar.

UNDERHÅLL AV ÅNGRENGÖRAREN

Tömma dammbehållaren

När dammklaffen nuddar den mekaniska full behållare-indikatorn på botten på dammsugaren hör du ett alarmljud och full behållare-indikatorn på den elektroniska displayen börjar också att lysa. Det indikerar att dammbehållaren är helt full och måste tömmas.
VIKTIGT: För att bibehålla maximal prestanda, fortsätt inte att dammsuga när dammbehållaren är full med damm.

1. Frigör behållarens handtag genom att trycka på behållarens frigöringsspärr för att lösgöra dammbehållaren från dammsugaren och dra upp för att ta bort. **[8]**
2. När dambehållaren avlägsnas från dammsugaren, håll den i handtaget och placera ovanför en soptunna. Med andra handen, tryck på behållarklaffens frigöringsknapp för att öppna dammbehållaren och tömma ut dammet. För att tömma ut dammet helt, skjut den yttre behållaren **[9]** upp & ner längs den inre behållaren.
3. När den är tömd, stäng dammklaffen och sätt tillbaka på dammsugaren. Se till att placeringskroken är korrekt placerad i dammsugaren **[13]**. Efter detta, lås behållaren på plats genom att trycka ner handtaget till behållaren tills klaffen kopplas till dammsugaren. Du hör ett klick när den är helt kopplad. Det här steget är steg 1 fast omvänt.
4. Anslut strömsladden till strömkälla för att fortsätta.

OBS: Säkerställ att strömsladden är urkopplad innan du tömmer.
OBS: Säkerställ att behållarklaffen är täckt innan du sätter tillbaka den på dammsugaren.

Frigöra kompakteringssystemet.
Om komprimeringsenhetens fläkthjul [L1] är blockerat kommer den att försöka återställa 3 gånger. Om den inte kan återställa kommer du att höra ett alarmljud och den elektroniska displayen på dammsugaren kommer att lysa upp och indikera BLOCKERAD. Det här talar om att du måste ta bort blockeringen innan du fortsätter.
VIKTIGT: Om fläkthjulet [L1] på komprimeringsenheten blockeras, se till att sluta använda dammsugaren omedelbart och avblockera enligt följande.

1. Frigör behållarens handtag genom att trycka på behållarens frigöringsspärr för att lösgöra dammbehållaren från dammsugaren och dra upp för att ta bort. **[8]**
2. Håll dammbehållaren med en hand och rotera den inre behållaren i den rikting som visas för att lossa dammbehållaren från huvudbehållaren. Töm dammbehållaren och rensa evenuella blockeringar från fläkthjulet **[L1]** eller cyklonenheten. **[10]**
3. Efter att ha avlägsnat blockaget och rengjort cyklonen **[11]**, rensa och se till att FDT-klaffen **[L2]** är fri från hår och skräp. Återmontera dammbehållaren i dammsugaren **[12]** och lås på plats genom att rotera den inre behållaren.
4. Återmontera dammbehållaren i dammsugaren och se till att placeringskroken är korrekt placerad **[13]**. Efter detta, lås behållaren på plats genom att trycka behållarens handtag nedåt tills spärren kopplas fast till huvuddelen på dammsugaren. Du hör ett klick när den sitter på plats. Det här steget är steg 1 fast omvänt.
5. Anslut strömsladden till strömkälla för att fortsätta.

OBS: Säkerställ att strömsladden är urkopplad innan du avlägsnar blockaget.
OBS: Säkerställ att behållarklaffen är täckt innan du sätter tillbaka den på dammsugaren.

Rengöra de tvättbara filtren
Dammsugaren är utrustad med filter. För att bibehålla optimal rengöringskapacitet bör du regelbundet ta bort filtren och slå lätt på dem för att få bort damm. Filtren bör också tvättas var 3:e månad och bytas ut med jämna mellanrum.
VIKTIGT: Filtren måste rengörs regelbundet på alla påslösa dammsugare. Om filtren inte rengörs så kan detta leda till att luften blockeras, överhettning och produktfel. Dessutom kan garantin upphöra att gälla.

VIKTIGT: Kontrollera och underhåll filtren regelbundet.
VIKTIGT: Se alltid till att filtersatsen är helt torr innan du använder den.

Så här kommer du åt förmotorfiltret:

VIKTIGT: Stäng av och dra ur strömsladden innan du tar ur filtren.

1. Frigör dammbehållaren genom att trycka på behållarens frigöringsspärr för att lösgöra dammbehållaren från dammsugaren och dra upp för att ta bort. **[13]**
2. Lossa förmotorfilterlocket genom att pressa spärren och rulla locket till motsatta sidan. **[14]**
3. Ta bort micro-filtret från dammsugaren och tvätta det för hand med varmt vatten. Använd inte hett vatten eller rengöringsmedel. Ta bort överflödigt vatten från filtret och låt det torka helt innan du använder det igen. **[15,18,19]**

***Endast vissa modeller**
**** Endast vissa modeller, munstycken kan variera beroende på modell**

4. Återmontera filtersatsen och sätt i dammsugaren när den är helt torr. Tryck ovanpå filtret för att säkerställa att den sitter på plats.
5. Fäst förmotorfilterlocket genom att trycka ovanpå. Du hör ett klick när förmotorfilterlocket sitter på plats.
6. Återmontera dammbehållaren i dammsugaren och se till att placeringskroken är korrekt placerad. Efter detta, lås behållaren på plats genom att trycka behållarens handtag nedåt tills spärren kopplas fast till huvuddelen på dammsugaren. Du hör ett klick när den sitter på plats. Det här steget är steg 1 fast omvänt.

För att komma åt utblåsningsfiltret på dammsugarens bas.

1. Lossa utblåsfiltrets lucka genom att trycka på två knappar och dra utåt från dammsugaren. **[16]**
2. Ta ur filtersatsen från fördjupningen genom att dra i utblåsfiltrets ringhandtag. **[17]**
3. Knacka försiktigt på och tvätta filterenheten. Använd inte hett vatten eller rengöringsmedel. Avlägsna överflödigt vatten från filtret och lämna det för att torka innan du återanvänder det. **[18,19]**
4. Återmontera filtersatsen när den är helt torr och sätt tillbaka i dammsugaren. Tryck in tills det tar stopp.
5. Fäst utblåsfiltrets lock genom att trycka på sidorna som har clips. Du hör ett klick när locket sitter på plats.

VIKTIGT: Använd inte produkten utan filtersatsen.

CHECKLISTA FÖR ANVÄNDARE

Om du får problem med produkten fyller du i den här enkla kontrollistan innan du ringer till den lokala Hoover-servicerepresentanten.

- Har dammsugaren tillgång till fungerande strömförsörjning? Kontrollera genom att koppla in en annan eldriven apparat.
- Det finns inget avsnitt kallat “Rengöra cyklonenheten”?
- Kontrollera om fläkthjulet är blockerat. I detta fall hänvisas du till “Ta bort en blockering från kompakteringssystemet”.
- Om inte något annat än strömindikatorn lyser på displaypanelen även om sugeffekten är låg:

A.Behöver filtren rengöras? Gå i så fall till avsnittet ”Rengöra de tvättbara filtren”.
B.Kontrollera om någon annat stopp finns i systemet. Använd en pinne eller stav för att avlägsna eventuella stopp i något av rören eller den böjliga slangen.
C.Kontrollera att förmotorfiltret är monterat och att filterlocket är helt stängt.
D.Kontrollera att dammbehållaren är korrekt monterad.
E.Kontrollera om Multi-Cyclonic-enheten behöver rengöras. Se “Rengöring av Cyclonic-enheten”.
F.Är dammsugaren överhettad? Om så är fallet tar det cirka 30 minuter för en automatisk återställning.

VIKTIG INFORMATION

Reserv- och förbrukningsdelar från Hoover

Använd alltid originaldelar från Hoover vid byte. Du kan beställa delar från närmaste Hoover-återförsäljare eller direkt från Hoover. Uppge alltid modellnummer när du beställer delar.

Filtersats förmotor och avgas	U59	35601649
Komplett flexibel slang	D204E	35601652
Munstycke Extra för hårda golv	G227EE	35601653
Munstycke Extra för mattor	G228EE	35601654
Parkettmunstycke Extra	G89PC	35600659
Munstycke för borttagning av djurhår	J51	35601163

Hoover-service

Om du vid någon tidpunkt skulle behöva service, reservdelar eller konsumtionsvaror, kontakta din lokala Hoover kundtjänst.

Kvalitet

Hoovers fabriker har kvalitetsbedömts av oberoende organisationer. Våra produkter tillverkas enligt ett kvalitetssystem som uppfyller kraven för ISO 9001.

Garanti

Garantivillkoren för produkten definieras av vår representant i det land där produkten säljs. Du kan få uppgifter om aktuella villkor från återförsäljaren. Kvittot måste visas upp när man kräver ersättning enligt garantin.

Specifikationerna kan ändras utan föregående meddelande.

OHJEET TURVALLISTA KÄYTTÖÄ VARTEN

Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotikäyttöön tämän käyttöoppaan kuvaamalla tavalla. Tutustu tähän käyttöoppaaseen huolellisesti ennen laitteen käyttöä.

Älä jätä laitetta kytketyksi virtaan. Kytke laitteesta virta ja irrota virtajohto virtalähteestä aina käytön jälkeen ja ennen kuin puhdistat laitteen tai teet huoltotoimenpiteitä.

Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt joilla on vähentynyt fyysinen, aistillinen tai henkinen kyky tai ei kokemusta tai tietoja, mikäli näille on annettu ohjausta ja valvontaa koskien laitteen turvallista käyttöä ja ymmärtävät käyttöön liittyvät vaaratekijät. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Käyttäjän suorittamaa puhdistusta ja huoltoa ei tule suorittaa lasten toimesta ilman valvontaa.

Lopeta laitteen käyttö välittömästi, jos virtajohto on vahingoittunut. Turvallisuusriskin välttämiseksi valtuutetun Hoover-huoltoliikkeen tulee vaihtaa virtajohto.

Pidä kädet, jalat, löysät vaatteet ja hiukset loitolla pyörivistä harjoista.

Käytä ainoastaan Hooverin toimittamia tai suosittelemia kiinnityskappaleita, lisävarusteita tai varaosia.

Staattinen sähkö: jotkin matot voivat aiheuttaa vähäisen määrän staattista sähköä. Staattisen sähkön purkaus ei ole vaarallista terveydelle.

Älä käytä laitettasi ulkona tai märällä alustalla. Älä imuroi nesteitä.

Älä imuroi lasinsirpaleita tai muita teräviä esineitä, tulitikkuja, kuumaa tuhkaa, tupakantumppeja tai muita samankaltaisia esineitä.

Älä ruiskuta laitteelle tai imuroi laitteella syttyviä nesteitä, puhdistusnesteitä, aerosoleja tai näiden höyryjä.

Älä aja laitteella verkkojohdon yli tai irrota pistoketta virtalähteestä johdosta vetämällä.

Älä käytä laitetta, jos se vaikuttaa vialliselta.

Älä avaa säiliön läppää tai paina säiliön läpän vapautuspainiketta imurin ollessa toiminnassa.

HOOVER-huolto Laitteen käyttöturvallisuuden ja tehokkaan toiminnan varmistamiseksi huolto ja korjaukset kannattaa antaa valtuutetun Hoover-huoltoliikkeen tehtäväksi.

Älä seiso johdon päällä tai kierrä sitä käsien tai jalkojen ympärille laitetta käyttäessäsi.

Älä käytä laitetta ihmisten tai eläinten puhdistamiseen.

Älä aseta laitetta yläpuolellesi, kun imuroit portaita.

Älä käytä hiekan. kivipölyn tai muiden rakennusmateriaalien imuroimiseen.

Ympäristö



Tässä laitteessa oleva symboli osoittaa, että laitetta ei saa hävittää kotitalousjätteenä. Se täytyy luovuttaa sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen kierrätystä varten. Hävittäminen on suoritettava paikallisten jätteiden hävittämistä koskevien ympäristösäännösten mukaisesti. Saat lisätietoja tämän laitteen käsittelemisestä, hyötykäytöstä ja kierrätyksestä paikallisilta viranomaisilta, kotitalouksien ja muiden jätteiden jätehuollosta tai liikkeestä, josta ostit laitteen.

CE Tämä laite on valmistettu Euroopan direktiivien 2006/95/EY, 2004/108/EY ja 2011/65/EU mukaisesti.

HOOVER Limited, Pentrebach, Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan, CF48 4TU, UK

IMURIIN TUTUSTUMINEN

A. Virtapainike
B. Moottorin esisuodattimen suojus
C. Säiliön kahva
D. Säiliön sisärunko
E. Säiliön läpän vapautuspainike
F. Täyden säiliön mekaaninen ilmaisin
G. Letkun pään salpapainike
H. Letku
I. Säiliön läppä
J. Säiliön ulkorunko
K. Imurin runko
L. Pölysäiliö
   L1. Kuljetinruuvi
   L2. Hienon pölyn putken (FDT) läppä
M. Säiliön vapautussalpa
N. Moottorin esisuodattimen suojuksen salpa
O. Näyttöpaneeli*
P. Poistoilmasuodattimen luukku
Q. Kahva
R. Imutehon säädin
S. Teleskooppiputki
T. Mattosuulake (**CA**)**
   T1. Lauta- tai laminaattilattian suulake **(HF)****
   T2. Matto- ja lattiasuulake **(GP)****
U. Moottorin edessä oleva suodatin
V. Poistoilmansuodatin
W. Lisätarvikkeen kiinnitin*
X. Tarvikesetti*
   X1. Rakosuulake*
   X2. Pölyharja*
   X3. Tekstiilisuulake*
Y. Pieni eläinkarvatehosuulake*
Z. Pieni allergiatehosuulake*
AA. Parkettisuulake*
AB. Extra Parkettisuulake*
AC. Säiliön koukku

HÖYRYPUHDISTIMEN KOKOAMINEN

Pura kaikki osat pakkauksesta.

1. Liitä letku imurin runkoon ja varmista, että se naksahtaa ja lukittuu paikalleen. Letkun vapauttaminen: paina letkun päässä olevaa salpapainiketta ja vedä. **[1]**
2. Liitä letkun kahva jatkoputken yläosan päähän **[2a]**, tai tarvittaessa lisävarusteet. **[2b]**
3. Liitä jatkoputken alaosa matto- tai lattiasuulakkeeseen [3a], tai tarvittaessa lisävarusteet. **[3b]**
4. Puhdistuksen lisävälineitä voidaan säilyttää käytön jälkeen jatkoputken alapuolella, varusteena olevassa lisävarustepidikkeessä. **[4]**

IMURIN KÄYTTÖ

Huomaa ennen imurin käyttämistä, että siinä on elektroninen näyttöpaneeli, jossa on 3 merkkiä. Kaikissa malleissa ei ole elektronista näyttöpaneelia, katso kohta (e)*).
(a) ⏻ Virran merkkivalo: syttyy vasta, kun imuri kytketään päävirtalähteeseen.
(b) BLOCKED Tiivistysyksikkö tukossa: merkki syttyy, jos säiliössä on roskia, jotka estävät kuljetinruuvin [L1] pyörimisen.
(c) FULL Säiliö täynnä: syttyy, kun säiliön maksimitilavuus on saavutettu ja se pitää tyhjentää.
(d) Kaikki 3 merkkivaloa syttyvät, jos säiliön ja rungon välillä ei ole yhteyttä. Irrota ja vaihda säiliö. Varmista, että se asettuu oikein.
(e)* Jos kuulet hälytysäänen, tarkista, onko syy jokin seuraavista:
- Säiliö on täynnä.
- Säiliö ei ole kunnolla paikallaan.
- Kuljetinruuvi on jumissa.

TÄRKEÄÄ: Joka kerta, kun säiliö irrotetaan rungosta, tyhjennä säiliö ja varmista, ettei FDT-läpässä **[L2]** ole hiuksia ja roskia **[9]**.

1. Vedä verkkojohto esiin ja kytke pistoke virtalähteeseen. Vedä johto ulos enintään punaiseen merkkiin asti. **[5]**
2. Valitse lattiatyypille parhaiten sopiva suukappale.
   Katso lisäohjeita alla olevasta Lisävarusteet-osiosta.
3. Käynnistä imuri painamalla rungon käynnistyspoljinta. **[6]**

3.1 Säädä imua liikuttamalla imusäädintä letkun kahvassa halutulle tasolle. **[7]**

4. Sammuta käytön päätyttyä painamalla käynnistys/sammutuspoljinta. Irrota virtajohto, vedä se irti imurin rungosta ja vapauta; näin virtajohto voi palata takaisin imurin sisään.

LISÄVARUSTEET

Parhaan suorituskyvyn ja energiatehokkuuden[#1] saavuttamiseksi on suositeltavaa käyttää oikeanlaisia suulakkeita. Kaavioissa näihin suulakkeisiin viitataan kirjainyhdistelmillä **GP**, **HF** ja **CA**.

Suulaketyyppi **GP** soveltuu sekä mattojen että kovan lattian puhdistukseen.

Suulaketyyppi **HF** soveltuu ainoastaan kovan lattian puhdistukseen.

Suulaketyyppi **CA** soveltuu ainoastaan mattojen puhdistukseen.
Muut suulakkeet ovat lisävarusteita erityisiä puhdistustoimenpiteitä varten ja niitä suositellaan käytettävän vain satunnaisesti.

On tärkeää huomata, että tällä imurilla on komission asetuksen (EU) 665/2013 mukainen energiamerkintä.

Jos energiamerkin vasemmassa laidassa on matto-symbolin peittävä punainen kieltoympyrä, imuri ei sovellu käytettäväksi matoilla.

Jos energiamerkin oikeassa laidassa on kova lattia -symbolin peittävä punainen kieltoympyrä, imuri ei sovellu käytettäväksi kovalla lattialla.

#1 HUOMAA: Komission asetusten (EU) 665/2013 ja (EU) 666/2013 mukaiset energiatehokkuus, kyky kerätä pöly matolta ja kyky kerätä pöly kovalta lattialta.

***Vain joissakin malleissa**
**** Vain joissakin malleissa, suulakkeet saattavat vaihdella mallista riippuen**

Kaikki lisävarusteet voidaan asentaa letkun kahvan päähän tai kiinteän putken päähän (lukuun ottamatta pölyharjaa).
Rakosuulaketta ja huonekalusuulaketta säilytetään putkella, kun taas pölyharjaa säilytetään letkun kahvan alapuolella.
Rakosuulake* – Nurkkia ja vaikeapääsyisiä kohteita varten. **[X1]**
Tekstiilisuulake* – Pehmeäpintaisten huonekalujen ja kankaiden imurointiin. **[X3]**
Pölyharja* – Kirjahyllyjä, kehyksiä, näppäimistöjä ja muita kevyttä imutehoa vaativia paikkoja varten. Harjakset saa esiin painamalla suuttimen painiketta. **[X2]**

Parkettisuulake* – Parketin ja muiden arkojen lattiapintojen imurointiin. **[AA]**
Pieni eläinkarvatehosuulake* - Pienellä tehosuulakkeella voit imuroida portaita tai syväpuhdistaa tekstiilipintoja ja muita vaikeasti puhdistettavia paikkoja. Sopii erityisesti eläinkarvojen poistamiseen. **[Y]**
Pieni allergiatehosuulake* – Pienellä tehosuuttimella voit imuroida portaita tai syväpuhdistaa tekstiilipintoja ja muita vaikeasti puhdistettavia paikkoja. Soveltuu erityisen hyvin allergeenien poistoon. **[Z]**

TÄRKEÄÄ: Älä käytä mini turbosuulaketta imuroidessasi pitkähapsullisia mattoja, eläinten taljoja tai mattoja, joiden nukan pituus on yli 15 mm. Älä pidä suulaketta paikoillaan yhdessä kohdassa harjan pyöriessä.

HÖYRYMOPIN KUNNOSSAPITO

Pölysäiliön tyhjennys

Kun pölyläppä koskettaa täyden säiliön mekaanista ilmaisinta imurin rungon pohjassa, kuullaan hälytysääni, ja täyden säiliön merkkivalo elektronisessa näyttöpaneelissa syttyy. Tämä kertoo, että pölysäiliö on täynnä ja se pitää tyhjentää.
TÄRKEÄÄ: Laitteen hyvän suorituskyvyn säilyttämiseksi älä käytä imuria, jos pölysäiliö on täynnä.

1. Vapauta säiliön kahva painamalla säiliön vapautussalpaa, jolloin pölysäiliö irtoaa imurin rungosta. Irrota vetämällä ylöspäin. **[8]**
2. Kun pölysäiliö irrotetaan rungosta, pitele sitä kädensijasta ja aseta se roskasäiliön päälle. Paina toisella kädellä säiliön läpän vapautuspainiketta säiliön avaamiseksi ja pölyn poistamiseksi. Liu'uta säiliön ulkorunkoa **[9]** ylös & alas säiliön sisärungkoa pitkin, jotta kaikki pöly poistuu.
3. Kun säiliö on tyhjä, sulje pölyläppä ja aseta se takaisin imuriin varmistaen, että kiinnityskoukku on asetettu oikein imurin runkoon **[13]**. Lukitse sitten säiliö paikoilleen painamalla säiliön kahvaa alas, kunnes salpa osuu imurin runkoon. Kun se on kunnolla kiinni, kuullaan napsahdus. Tämä vaihe on päinvastainen vaiheeseen 1 nähden.
4. Kytke pistoke takaisin virtalähteeseen ja jatka.

HUOMAA: Varmista ennen tyhjennystä, että virtajohto on irrotettu.
HUOMAA: Varmista, että suojus on säiliön läpän päällä ennen sen asentamista takaisin imurin runkoon.

Tiivistysjärjestelmän vapauttaminen
Tiivistysyksikön kuljetinruuvi [L1] on jumissa. Tilanne yritetään korjata 3 kertaa. Jos tilanne ei korjaudu, hälytysääni alkaa soida ja rungon elektroninen näyttöpaneeli syttyy ja ilmoittaa tukoksesta. Tämä kertoo, ettei laitteen käyttöä voida jatkaa, ennen kuin tukos on poistettu.
TÄRKEÄÄ: Jos tiivistysyksikön kuljetinruuvi [L1] menee jumiin, varmista, että imurin käyttö lopetetaan välittömästi ja tukkeutuminen korjataan.

1. Vapauta säiliön kahva painamalla säiliön vapautussalpaa, jolloin pölysäiliö irtoaa imurin rungosta. Irrota vetämällä ylöspäin. **[8]**
2. Pitele säiliön kahvaa yhdellä kädellä ja käännä säiliön sisärunkoa osoitettuun suuntaan pölysäiliön vapauttamiseksi pölysäiliön rungosta. Tyhjennä pölysäiliö ja poista mahdolliset tukokset kuljetinruuvista **[L1]** tai pyörresuutinyksiköstä. **[10]**
3. Kun tukos on poistettu ja multi-pyörresuutin puhdistettu, **[11]** puhdista FDT-läppä **[L2]** ja varmista, ettei siinä ole hiuksia tai roskia. Aseta pölysäiliö takaisin pölysäiliön runkoon **[12]** ja lukitse se paikoilleen kiertämällä sisäpölysäiliötä.
4. Aseta pölysäiliö takaisin imuriin varmistaen, että kiinnityskoukku on asetettu oikein imurin runkoon **[13]**. Lukitse sitten säiliö paikoilleen painamalla säiliön kahvaa alas niin, että salpa osuu imurin runkoon. Kun se on kokonaan kiinni, kuuluu naksahdus. Tämä vaihe on päinvastainen vaiheeseen 1 nähden.
5. Kytke pistoke takaisin virtalähteeseen ja jatka.

HUOMAA: Ennen tukoksen poistamista varmista, että virtajohto on irrotettu.
HUOMAA: Varmista, että suojus on säiliön läpän päällä ennen sen asentamista takaisin imurin runkoon.

Pestävien suodattimien puhdistus
Imurissa on suodatinpakkaus. Jotta puhdistuskyky säilyy optimaalisena, tämä pitää irrrottaa säännöllisesti ja suodattimia pitää kopauttaa kevyesti niin, että ylimääräinen pöly irtoaa. Suodattimet pitää myös pestä 3 kuukauden välein ja vaihtaa säännöllisesti.
TÄRKEÄÄ: Kaikkien pölypussittomien imurien suodattimet on puhdistettava säännöllisesti. Jos suodattimia ei puhdisteta, ilman virtaus voi tukkeutua, imuri ylikuumeta ja rikkoutua. Myös takuu voi mitätöityä.

TÄRKEÄÄ: Tarkista suodatinten kunto säännöllisesti ja huolla tarvittaessa.
TÄRKEÄÄ: Varmista ennen imurointia, että suodatinpakkaus on täysin kuiva.

Moottorin edessä olevan suodattimen poistaminen:

TÄRKEÄÄ: Katkaise virta ja irrota virtajohto ennen suodattimiin koskemista..

1. Vapauta säiliö painamalla säiliön vapautussalpaa, jolloin pölysäiliö irtoaa imurin rungosta. Irrota vetämällä ylöspäin. **[13]**
2. Vapauta moottorin esisuodattimen suojus painamalla moottorin esisuodattimen kannen salpaa ja kiertämällä moottorin esisuodattimen suojaa vastakkaiselta reunalta. **[14]**
3. Irrota mikrosuodatin imurin rungosta ja pese mikrosuodatin käsin lämpimällä vedellä. Älä käytä kuumaa vettä tai pesuaineita. Poista suodattimesta liika vesi ja anna kuivua kokonaan, ennen kuin käytät sitä uudelleen. **[15,18,19]**
4. Asenna suodatin takaisin suodatinpakkaukseen ja aseta takaisin imuriin, kun se on kokonaan kuiva. Paina suodatinta yläosasta varmistaaksesi, että se on takaisin paikoillaan.

***Vain joissakin malleissa**
**** Vain joissakin malleissa, suulakkeet saattavat vaihdella mallista riippuen**

5.Lukitse moottorin esisuodattimen suojus painamalla yläosasta. Kuulet napsahduksen, kun moottorin esisuodattimen suojus asettuu paikoilleen.

6. Aseta pölysäiliö takaisin imuriin varmistaen, että kiinnityskoukku on asetettu oikein imurin runkoon. Lukitse sitten säiliö paikoilleen painamalla säiliön kahvaa alas niin, että salpa osuu imurin runkoon. Kun se on kokonaan kiinni, kuuluu naksahdus. Tämä vaihe on päinvastainen vaiheeseen 1 nähden.

Poistoilmansuodattimeen pääsee käsiksi imurin pohjasta.

1. Vapauta poistoilmansuodattimen luukku painamalla kahta nappia ja vetämällä se ulos imurin rungosta. **[16]**
2. Irrota suodatinpakkaus syvennyksestä vetämällä poistosuodattimen vetorenkaasta. **[17]**
3. Kopauta varoen suodatinyksikköä ja pese se. Älä käytä kuumaa vettä tai pesuaineita. Poista suodattimesta ylimääräinen vesi ja anna sen kuivua kokonaan ennen käyttöä. **[18,19]**
4. Kokoa täysin kuivunut suodatinpakkaus ja asenna se takaisin puhdistimeen laittamalla se takaisin sille tarkoitettuun kohtaan ja painamalla se kokonaan paikoilleen.
5. Lukitse poistoilmansuodattimen suojus painamalla reunaa, jossa on kiinnikkeet. Kuulet napsahduksen, kun poistoilmansuodattimen luukku on asettunut paikalleen.

TÄRKEÄÄ: Älä käytä imuria ilman suodatinpakkausta.

KÄYTTÄJÄN TARKISTUSLISTA

Jos laitteen käytössä ilmenee ongelmia, käy läpi nämä vianmääritysohjeet ennen kuin otat yhteyttä paikalliseen Hoover-huoltoon.

- Toimiiko virtalähde? Tarkista tämä toisella sähkölaitteella.
- Osiota nimellä “Cyclonic-yksikön puhdistus” ei löydy?
- Tarkista, ettei kuljetinruuvi ole jumissa. Jos on, katso “Tiivistysjärjestelmän vapauttaminen”.
- Jos näytössä näkyy ainoastaan virran merkkivalo, mutta imuteho on silti heikko:

A.Ovatko suodattimet puhdistuksen tarpeessa? Jos ovat, katso lisätietoja kohdasta ”Pestävien suodattimien puhdistus”.

B.Tarkista, onko laitteessa jokin muu tukos. Poista tukos putkesta tai letkusta kepin tms. avulla.

C.Tarkista, että moottorin esisuodatin on paikallaan ja suodattimen suojus on suljettu kunnolla.

D.Tarkista että pölysäiliö on asetettu asianmukaisesti paikalleen.

E.Tarkista, pitääkö cyclonic-yksikkö puhdistaa. Katso “Multi-pyörresuuttimen puhdistus”.

F.Onko imuri ylikuumentunut? Jäähtyminen kestää noin 30 minuuttia.

TÄRKEÄÄ TIETOA

Hoover-varaosat ja tarvikkeet

Käytä vain alkuperäisiä Hoover-varaosia. Niitä on saatavana paikalliselta Hoover-jälleenmyyjältä tai valtuutetusta huoltoliikkeestä. Mainitse varaosatilauksen yhteydessä hörymopin tyyppinumero.

Suodatinpakkaus moottorin esisuodatin ja poistoilmansuodatin	U59	35601649
Taipuva letku	D204E	35601652
Lisäsuulake kovalle lattialle	G227EE	35601653
Extra Mattosuulake	G228EE	35601654
Extra Parkettisuulake	G89PC	35600659
Tehosuulake kotieläinten karvoille	J51	35601163

Hoover-huolto

Jos kaipaat huoltoa, vara- tai muita osia, ota yhteyttä valtuutettuun Hoover-huoltoliikkeeseen.

Laatu

Hooverin tehtaat on arvioitu laadun suhteen riippumattoman tahon toimesta. Tuotantoprosessimme täyttävät ISO 9001 -laatujärjestelmän vaatimukset.

Takuu

Tämän laitteen takuuehdot määrittelee ostomaan Hoover-edustaja. Yksityiskohtaiset tiedot näistä ehdoista saa laitteen myyneeltä jälleenmyyjältä. Tämän takuun mukaisia vaateita esitettäessä on esitettävä myyntitodistus tai ostokuitti.

Oikeus muutoksiin pidätetään.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ

Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά για οικιακή χρήση, σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης. Πριν δοκιμάσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή ,βεβαιωθείτε ότι έχετε κατανοήσει τις οδηγίες που περιέχει το βιβλίο που κρατάτε στα χέρια σας.

Μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη στην πρίζα. Πριν τον καθαρισμό της συσκευής ή οποιασδήποτε εργασία συντήρησης, πρέπει να απενεργοποιείτε τη συσκευή και να την αποσυνδέετε από την πρίζα.

Η χρήση της συσκευής από παιδιά άνω των 8 ετών, ηλικιωμένους και ΑΜεΑ προυποθέτει την παρουσία ενήλικα που θα φέρει την ευθύνη για την ασφαλειά τους.Η χρήση της συσκευής από άτομα που δεν έχουν εξοικειωθεί στη χρήση παρόμοιων συσκευών μπορεί να γίνει μόνο αφού γίνει κατανοητός ο κίνδυνος που ενέχει η χρήση της συσκευής . Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης της συσκευής δεν πρέπει να γίνονται από τα παιδιά χωρίς την επίβλεψη ενήλικα που θα φέρει την ευθύνη για την ασφαλειά τους .

Εάν το καλώδιο σύνδεσης με το δίκτυο παροχής εμφανίσει φθορές διακόψτε την λειτουργία της συσκευής αμέσως. Για λόγους ασφάλειας η αντικατάσταση του καλωδίου πρέπει να γίνει αποκλειστικά από εξουσιοδοτημένο προς τούτο τεχνικό HOOVER.

Μην πλησιάζετε τις περιστρεφόμενες βούρτσες με τα χέρια ,τα πόδια ,τα μαλιά ή τα ρούχα σας .

Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά γνήσια εξαρτήματα ,ανταλλακτικά και αναλώσιμα HOOVER.

Στατικός ηλεκτρισμός: ορισμένα χαλιά μπορεί να προκαλέσουν συσσώρευση στατικού ηλεκτρισμού. Τυχόν στατικές εκκενώσεις δεν είναι επικίνδυνες για την υγεία.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας σε εξωτερικούς χώρους , σε υγρή επιφάνεια ή για τη συλλογή υγρών.

Μην συλλέγετε σπασμένα γυαλιά ή άλλα αιχμηρά αντικείμενα, σπίρτα, καυτή στάχτη, αποτσίγαρα ή άλλα παρόμοια αντικείμενα.

Μην ψεκάζετε ή συλλέγετε εύφλεκτα υγρά, υγρά καθαρισμού, αερολύματα ή τους ατμούς τους.

Ενόσω χρησιμοποιείτε τη συσκευή δεν πρέπει να πατάτε επάνω στο καλώδιο ,μην τραβάτε το καλώδιο για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την παροχή.

Εάν η συσκευή εμφανίσει κάποια βλάβη μην συνεχίσετε να την χρησιμοποιείτε.

Μην ανοίξετε το πτερύγιο του δοχείου σκόνης ή πατήσετε το κουμπί απελευθέρωσης του δοχείου σκόνης όταν η σκούπα λειτουργεί.

Τεχνική Υποστήριξη Hoover : Για την διατήρηση της ασφαλούς και αποτελεσματικής λειτουργίας της συσκευής οι επεμβάσεις συντήρισης και αποκατάστασης βλαβών πρέπει να γίνονται αποκλειστικά μέσω των εξουσιοδοτημένων τεχνικών HOOVER..

Μην στέκεστε πάνω στο καλώδιο και μην το περιτυλίγετε γύρω από τα χέρια ή τα πόδια σας ενόσω η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να καθαρίζετε ζώα ή άτομα.

Μην τοποθετείτε πάνω σας τη συσκευή όταν καθαρίζετε τις σκάλες.

Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν για να συλλέξετε άμμο, σοβάδες ή άλλα οικοδομικά υλικά.

Περιβάλλον

Το σύμβολο πάνω σε αυτή τη συσκευή υποδεικνύει ότι αυτή η συσκευή δεν μπορεί να αντιμετωπιστεί σαν κοινό οικιακό απόρριμα. Αντίθετα, πρέπει να παραδοθεί στο πλησιέστερο κέντρο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η απόρριψη της συσκευής πρέπει να γίνει σύμφωνα με την ισχύουσα κατά τόπο νομοθεσία για την απόρριψη ηλεκτρονικών και ηλεκτρικών αποβλήτων. Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία, την ανάκτηση και την ανακλυκλωση αυτής της συσκευής, επικοινωνήστε με την κατά τόπους αρμόδια αρχή , την υπηρεσία αποκομιδής οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή.

CE Αυτή η συσκευή πληροί τις υπ΄αριθμ.2006/95/EC, 2004/108/EC και 2011/65/EU Ευρωπαϊκές Οδηγίες .

HOOVER Limited, Pentrebach, Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan, CF48 4TU, UK

ΕΞΟΙΚΕΙΩΣΗ ΜΕ ΤΗ ΣΚΟΥΠΑ

A. Πεντάλ (On/Off)
B. Κάλυμμα φίλτρου πριν από τον κινητήρα.
C. Λαβή δοχείου σκόνης
D. Εσωτερικό σώμα δοχείου σκόνης
E. Πλήκτρο απασφάλισης πτερυγίου δοχείου σκόνης
F. Μηχανικός αισθητήρας γεμάτου κάδου
G. Πλήκτρο ασφάλισης άκρου εύκαμπτου σωλήνα
H. Εύκαμπτος σωλήνας
I. Πτερύγιο δοχείου σκόνης
J. Εξωτερικό σώμα δοχείου σκόνης
K. Σώμα της σκούπας
L. Δοχείο συλλογής σκόνης
   L1. Δράπανο
   L2. Πτερύγιο σωλήνα ψιλής (FDT) σκόνης
M. Κλείστρο απαγκίστρωσης δοχείου σκόνης
N. Κλείστρο απαγκίστρωσης καλύμματος φίλτρου πριν από τον κινητήρα
O. Οθονη πινακα ελεγχου*
P. Κάλυμμα φίλτρου εξόδου
Q. Λαβή εύκαμπτου σωλήνα
R. Ρυθμιστής αναρρόφησης
S. Τηλεσκοπικός σωλήνας
T. Ακροφύσιο χαλιών (**CA**)**
   T1. Ακροφύσιο (στόμιο) για σκληρά δάπεδα **(HF)****
   T2. Ακροφύσιο χαλιών και δαπέδου **(GP)****
U. Φίλτρο πριν το μοτέρ
V. Φίλτρο απαγωγής
W. Βάση αξεσουάρ*
X. Σετ αξεσουάρ*
   X1. Ρύγχος καθαρισμού*
   X2. Βούρτσα ξεσκονίσματος*
   X3. Εξάρτημα καθαρισμού επίπλων*
Y. Πέλμα Mini Turbo για τρίχες κατοικίδιων*
Z. Πέλμα Mini Turbo για απομάκρυνση αλλεργιογόνων*
AA. Πέλμα παρκέ*
AB. Επιπλέον πέλμα για παρκέ*
AC. Άγκιστρο κάδου

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΤΗ

Αφαιρέστε όλα τα εξαρτήματα από τη συσκευασία.

1. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα στο κυρίως σώμα της σκούπας, διασφαλίζοντας ότι έχει κουμπώσει και ασφαλίσει στη σωστή θέση. Για να αποσυνδέσετε τον εύκαμπτο σωλήνα: απλά πατήστε το κουμπί του σωλήνα και το κουμπί του κλείστρου απαγκίστρωσης στο άκρο του σωλήνα και τραβήξτε. **[1]**
2. Συνδέστε τη λαβή του εύκαμπτου σωλήνα στο άκρο του σωλήνα επέκτασης άνω **[2a]**, ή των αξεσουάρ αν χρειάζεται. **[2b]**
3. Συνδέστε τον κάτω σωλήνα επέκτασης στο ακροφύσιο χαλιών και δαπέδου **[3a]** ή των αξεσουάρ αν χρειάζεται. **[3b]**
4. Τα βοηθητικά εργαλεία καθαρισμού μπορούν να αποθηκευτούν μετά τη χρήση στην κάτω πλευρά του σωλήνα επέκτασης, χρησιμοποιώντας τη θήκη αξεσουάρ που παρέχεται. **[4]**

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ

Πριν χρησιμοποιήσετε τη σκούπα, σημειώστε ότι διαθέτει μια ηλεκτρονική οθόνη με 3 εικονίδια. (Ορισμένα μοντέλα δεν διαθέτουν ηλεκτρονική οθόνη, ανατρέξτε στο (e)*)
***Μόνο ορισμένα μοντέλα**
**** Μόνο για ορισμένα μοντέλα, τα πέλματα ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο**

(a) Ένδειξη λειτουργίας, θα ανάψει όταν η σκούπα συνδεθεί στην πρίζα ρεύματος.
(b) Μπλοκαρισμένη μονάδα συμπίεσης, αυτό το σύμβολο θα ανάψει αν υπάρχουν κατάλοιπα στον κάδο που μπλοκάρουν το δράπανο [L1] και δεν επιτρέπουν την περιστροφή του.
(c) Κάδος γεμάτος, αυτό ανάβει όταν ο κάδος έχει γεμίσει στη μέγιστη χωρητικότητα και πρέπει να αδειάσει.
(d) Και τα 3 εικονίδια θα ανάψουν αν δεν υπάρχει σύνδεση μεταξύ του κάδου και του κύριου σώματος. Βγάλτε και τοποθετήστε ξανά τον κάδο φροντίζοντας να μπει στη σωστή θέση.
(e)* Αν ακούσετε ήχο συναγερμού, ελέγξτε αν:
- Ο κάδος είναι γεμάτος.
- Ο κάδος δεν έχει τοποθετηθεί σωστά
- Το δράπανο είναι μπλοκαρισμένο

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ : Κάθε φορά που ο κάδος αφαιρείται από το κύριο σώμα, αδειάστε τον κάδο και βεβαιωθείτε ότι το πτερύγιο FDT **[L2]** είναι καθαρό από τρίχες και κατάλοιπα **[9]**.

1. Ξετυλίξτε το καλώδιο ρεύματος και συνδέστε το σε μια πρίζα. Μην τραβάτε το καλώδιο πέραν της κόκκινης σήμανσης. **[5]**
2. Επιλέξτε το πιο κατάλληλο ακροφύσιο για τον τύπο δαπέδου. Δείτε την ενότητα αξεσουάρ για περαιτέρω καθοδήγηση.
3. Ενεργοποιήστε τη σκούπα πατώντας το πεντάλ on/off στον κύριο σώμα της σκούπας. **[6]**

3.1 Προσαρμόστε την αναρρόφηση μετακινώντας τον ρυθμιστή αναρρόφησης στη λαβή του σωλήνα στο επιθυμητό επίπεδο. **[7]**

4. Πατείστε το πεντάλ on/off για να απενεργοποιήστε τη συσκευή μετά το πέρας του καθαρισμού . Βγάλτε από την πρίζα και τραβήξτε το καλώδιο τροφοδοσίας από το σώμα της σκούπας και αφήστε το, το καλώδιο θα αρχίσει να τυλίγεται μέσα στη σκούπα αυτόματα.

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Για να πετύχετε την καλύτερη επίδοση και ενεργειακή αποδοτικότητα[#1] συνιστάται να χρησιμοποιείτε τα σωστά πέλματα στις βασικές εργασίες καθαρισμού. Αυτά τα πέλματα απεικονίζονται στα σχέδια με τα γράμματα **GP**, **HF** ή **CA**.

Το πέλμα τύπου **GP** μπορεί να χρησιμοποιηθεί τόσο για τον καθαρισμό χαλιών όσο και πατωμάτων.

Το πέλμα τύπου **HF** είναι κατάλληλο για χρήση μόνο σε σκληρά δάπεδα .

Το ακροφύσιο τύπου **CA** είναι κατάλληλο για χρήση μόνο σε χαλιά
Τα υπόλοιπα ακροφύσια προορίζονται για ειδικές εργασίες καθαρισμού και πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο για το συγκεκριμμένο σκοπό.

Είναι σημαντικό να σημειωθεί ότι η ηλεκτρική σκούπα συνοδεύεται από ενεργειακή ετικέτα σύμφωνα με τα ισχύοντα από την 665/2013 Ευρωπαική οδηγία .

Εάν η ετικέτα εμφανίζει έναν κόκκινο απαγορευτικό κύκλο στα αριστερά που καλύπτει ένα σύμβολο χαλιού, αυτό είναι ένδειξη ότι η σκούπα δεν είναι κατάλληλη για χρήση σε χαλιά.

Αν η ετικέτα δείχνει έναν κόκκινο απαγορευτικό κύκλο δεξιά να καλύπτει το σύμβολο σκληρού δαπέδου, τότε αυτό υποδεικνύει ότι η ηλεκτρική σκούπα δεν είναι κατάλληλη για χρήση σε σκληρά δάπεδα.

#1 ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η ικανότητα απορρόφησης σκόνης σε χαλιά καισκόνης σε σκληρά δάπεδα ‘οπως και η ενεργειακή απόδοση ανταποκρίνονται στις υπάριθμ 665/2013 και 666/2013 της Ε.Ε.

Όλα τα βοηθητικά εξαρτήματα μπορούν να τοποθετηθούν στη λαβή του εύκαμπτου σωλήνα ή στο άκρο του σταθερού σωλήνα (εκτός της βούρτσας ξεσκονίσματος).
Το ακροφύσιο για σχισμές και το ακροφύσιο για έπιπλα αποθηκεύονται στον σωλήνα, ενώ η βούρτσα ξεσκονίσματος αποθηκεύεται κάτω από τη λαβή του σωλήνα.

Ρύγχος καθαρισμού* – Για γωνίες και δυσπρόσιτα σημεία. **[X1]**
Εξάρτημα καθαρισμού επίπλων* – Για μαλακά έπιπλα και υφάσματα. **[X3]**
Βούρτσα ξεσκονίσματος* – Για ράφια, πλαίσια, πληκτρολόγια και άλλες ευαίσθητες περιοχές. Για να προεκτείνετε τις βούρτσες, πατήστε το πλήκτρο στο σώμα του εργαλείου. **[X2]**

Πέλμα παρκέ* – Για παρκέ και άλλα ευαίσθητα δάπεδα. **[AA]**
Πέλμα Mini Turbo για τρίχες κατοικίδιων* - Χρησιμοποιήστε το πέλμα μίνι τούρμπο για τις σκάλες ή για τον βαθύ καθαρισμό υφασμάτινων επιφανειών και άλλων σημείων που καθαρίζονται δύσκολα. Ιδιαίτερα κατάλληλο για την απομάκρυνση τριχών κατοικίδιων. **[Y]**
Πέλμα Mini Turbo για την απομάκρυνση αλλεργιογόνων ουσιών* – Χρησιμοποιήστε το πέλμα μίνι τούρμπο για τις σκάλες ή για το βαθύ καθαρισμό υφασμάτινων επιφανειών και άλλων σημείων που καθαρίζονται δύσκολα, ιδιαίτερα κατάλληλο για την απομάκρυνση αλλεργιογόνων. **[Z]**

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ : Μη χρησιμοποιείτε τα πέλματα turbo και μίνι turbo σε χαλιά με μακριά κρόσσια, σε φλοκάτες και χαλιά με πέλος μεγαλύτερο των 15 χιλιοστών. Μην κρατάτε το ηλεκτρικό ακροφύσιο ακίνητο ενώ η βούρτσα περιστρέφεται.

ΣΥΝΤΗΡΙΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Άδειασμα του δοχείου σκόνης

Όταν το πτερύγιο σκόνης του κάδου ακουμπήσει τον μηχανικό αισθητήρα γεμάτου κάδου στο κάτω μέρος του κύριου σώματος της σκούπας, θα ακούσετε έναν ήχο συναγερμού και θα ανάψει επίσης η ένδειξη γεμάτου κάδου στην ηλεκτρονική οθόνη. Αυτό υποδεικνύει ότι ο κάδος σκόνης είναι τελείως γεμάτος και πρέπει να αδειάσει.
ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ : Για βέλτιστη απόδοση μην συνεχίζετε το καθάρισμα όταν το δοχείο σκόνης είναι γεμάτο.

1. Απελευθερώστε τη λαβή του δοχείου σκόνης πατώντας το κλείστρο απαγκίστρωσης του κάδου για να ξεκουμπώσετε το δοχείο σκόνης από το κυρίως σώμα της σκούπας και τραβήξτε προς τα επάνω για να το αφαιρέσετε. **[8]**
2. Αφού ο κάδος σκόνης αποσυνδεθεί από το κύριο σώμα, κρατήστε τον από την λαβή μεταφοράς και βάλτε τον πάνω από το δοχείο απορριμάτων. Με το άλλο χέρι πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης του πτερυγίου του κάδου, για να ανοίξετε το δοχείο να αδειάσετε τη σκόνη, για να αδειάσετε τελείως όλη τη σκόνη σύρετε το σώμα του εξωτερικού κάδου **[9]** προς τα επάνω & κάτω κατά μήκος του σώματος του εσωτερικού κάδου.
3. Αφού αδειάσει, κλείστε το πτερύγιο σκόνης και βάλτε το ξανά στη σκούπα φροντίζοντας να βάλετε το άγκιστρο σωστά στο σώμα της σκούπας **[13]**, αφού κλειδώστε το δοχείο στη θέση του ωθώντας τη λαβή του δοχείου προς τα κάτω μέχρι το άγκιστρο να κουμπώσει στο κύριο σώμα της σκούπας, θα ακούσετε ένα κλικ κατά τη σύνδεση. Αυτό το βήμα είναι το αντίθετο από το βήμα 1.
4. Συνδέστε το φις στη πρίζα ρεύματος και συνεχίστε.

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι βγάλατε το καλώδιο από την πρίζα πριν αδειάσετε.
ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ: Σιγουρευτείτε ότι το πτερύγιο του κάδου έχει καλυφθεί πριν τον βάλετε και πάλι στο κυρίως σώμα.

Ξεμπλοκάρισμα του συστήματος συμπίεσης
Αν το δράπανο **[L1]** της μονάδας συμπίεσης μπλοκάρει, θα προσπαθήσει να επανέλθει 3 φορές. Αν δεν μπορέσει να επανέλθει, θα ακούσετε έναν ήχο συναγερμού και η ηλεκτρονική οθόνη στο κύριο σώμα θα ανάψει με την ένδειξη ΕΜΠΛΟΚΗ. Αυτό σας υποδεικνύει ότι πρέπει να αφαιρέσετε την εμπλοκή πριν συνεχίσετε.
ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ : Αν το δράπανο **[L1]** στη μονάδα συμπίεσης μπλοκάρει, φροντίστε να σταματήσετε τη χρήση της σκούπας αμέσως και να το ξεμπλοκάρετε ως εξής.

1. Απελευθερώστε τη λαβή του δοχείου σκόνης πατώντας το κλείστρο απαγκίστρωσης του κάδου για να ξεκουμπώσετε το δοχείο σκόνης από το κυρίως σώμα της σκούπας και τραβήξτε προς τα επάνω για να το αφαιρέσετε. **[8]**
2. Κρατήστε το δοχείο σκόνης με το ένα χέρι περιστρέψτε το σώμα του εσωτερικού κάδου στην κατεύθυνση που υποδεικνύεται για να απελευθερώσετε το δοχείο σκόνης από το σώμα του κάδου σκόνης. Αδειάστε το δοχείο σκόνης και καθαρίστε τυχόν μπλοκαρίσματα από το δράπανο **[L1]** στη μονάδα κυκλώ. **[10]**
3. Αφού αφαιρέστε το μπλοκάρισμα και καθαρίσετε τον πολυκλυκλώνα, **[11]** καθαρίστε και βεβαιωθείτε ότι το πτερύγιο FDT **[L2]** δεν έχει τρίχες και κατάλοιπα, συναρμολογήστε ξανά το δοχείο σκόνης στο σώμα του κάδου σκόνης **[12]** και ασφαλίστε το στη θέση του περιστρέφοντας το εσωτερικό δοχείο σκόνης.
4. Βάλτε ξανά το δοχείο σκόνης στη σκούπα φροντίζοντας το άγκιστρο τοποθέτησης να μπει σωστά στο σώμα της σκούπας, **[13]** αφού ολοκληρώσετε κλειδώστε το δοχείο στη θέση του ωθώντας τη λαβή του δοχείου προς τα κάτω μέχρι το άγκιστρο να συνδεθεί με το κύριο σώμα της σκούπας, θα ακούσετε ένα κλικ όταν κουμπώσουν. Αυτό το βήμα είναι το αντίθετο από το βήμα 1.
5. Συνδέστε το φις στη πρίζα ρεύματος και συνεχίστε.

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι βγάλατε το φις από την πρίζα πριν απομακρύνετε το μπλοκάρισμα.
ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ: Σιγουρευτείτε ότι το πτερύγιο του κάδου έχει καλυφθεί πριν τον βάλετε και πάλι στο κυρίως σώμα.

Καθαρισμός των πλενόμενων φίλτρων
Η σκούπα διαθέτει ένα πακέτο φίλτρων, για να διατηρηθεί η βέλτιστη απόδοση καθαρισμού αυτά πρέπει να βγαίνουν τακτικά και τα φίλτρα να τινάζονται απαλά για να φύγει η πολύ σκόνη. Τα φίλτρα πρέπει επίσης να πλένονται κάθε 3 μήνες και να αντικαθίστανται τακτικά.
ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ: Όλες οι σκούπες χωρίς σακούλα απαιτούν συχνό καθαρισμό του φίλτρου. Η παράλειψη καθαρισμού του φίλτρου μπορεί να παρεμποδίζει τον εξαερισμό της συσκευής με αποτέλεσμα την υπερθέρμανση και καταστροφή της. Αυτό μπορεί να καταστήσει άκυρη την εγγύησή σας.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ : Ελέγχετε και συντηρείτε τακτικά τα φίλτρα.
ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ : Πρέπει να διασφαλίζετε πάντα ότι το σύστημα των φίλτρων είναι απόλυτα στεγνό πριν από τη χρήση.

Για πρόσβαση στο φίλτρο πριν το μοτέρ:

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ : Διακόψτε τη λειτουργία της συσκευής και βγάλτε το φις από την πρίζα πριν πιάσετε τα φίλτρα.

***Μόνο ορισμένα μοντέλα**
**** Μόνο για ορισμένα μοντέλα, τα πέλματα ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο**

1. Απελευθερώστε το δοχείο σκόνης πατώντας το κλείστρο απαγκίστρωσης του κάδου για να ξεκουμπώσετε το δοχείο σκόνης από το κυρίως σώμα του καθαριστή και τραβήξτε προς τα επάνω για να το αφαιρέσετε. **[13]**
2. Απελευθερώστε το κάλυμμα του φίλτρου πριν από τον κινητήρα πατώντας το κλείστρο αγκίστρωσης του και κυλώντας το κάλυμμα στην αντίθετη άκρη. **[14]**
3. Αφαιρέστε το μικροφίλτρο από τον καθαριστή και πλύνετε το στο χέρι με χλιαρό νερό. Μη χρησιμοποιείτε καυτό νερό ή απορρυπαντικό. Απομακρύνετε την περίσσεια νερού από το φίλτρο και αφήστε το να στεγνώσει εντελώς πριν το ξαναχρησιμοποιήσετε. **[15,18,19]**
4. Επανασυναρμολογήστε το πακέτο φίλτρων και επανατοποθετήστε το στον καθαριστή μόλις στεγνώσει εντελώς. Πατήστε στο επάνω μέρος του φίλτρου για να βεβαιωθείτε ότι μπήκε στη θέση του.
5. Ασφαλίστε το κάλυμμα του φίλτρου πριν από τον κινητήρα πατώντας στο επάνω σημείο του, θα ακούσετε ένα κλικ όταν μπει στη θέση του.
6. Βάλτε ξανά το δοχείο σκόνης στη σκούπα φροντίζοντας το άγκιστρο τοποθέτησης να μπει σωστά στο σώμα της σκούπας, αφού ολοκληρώσετε κλειδώστε το δοχείο στη θέση του ωθώντας τη λαβή του δοχείου προς τα κάτω μέχρι το άγκιστρο να συνδεθεί με το κύριο σώμα της σκούπας, θα ακούσετε ένα κλικ όταν κουμπώσουν. Αυτό το βήμα είναι το αντίθετο από το βήμα 1.

Για πρόσβαση στο φίλτρο εξόδου που βρίσκεται στη βάση της σκούπας.

1. Ξεκλειδώστε το φίλτρο εξόδου πατώντας τα δύο κουμπιά και τραβώντας έξω από τον καθαριστή. **[16]**
2. Αφαιρέστε το πακέτο φίλτρων από την υποδοχή τους τραβώντας τον δακτύλιο του φίλτρου εξόδου. **[17]**
3. Χτυπήστε απαλά και πλύνετε τη μονάδα φίλτρων. Μη χρησιμοποιείτε καυτό νερό ή απορρυπαντικό. Απομακρύνετε την περίσσεια νερού από το φίλτρο και αφήστε το να στεγνώσει εντελώς πριν το χρησιμοποιήσετε. **[18,19]**
4. Επανασυναρμολογήστε το πακέτο φίλτρων και επανατοποθετήστε το στον καθαριστή μόλις στεγνώσει εντελώς, βάζοντας το στη θέση του και σπρώχνοντας το μέχρι τέρμα.
5. Ασφαλίστε το κάλυμμα του φίλτρου εξόδου πατώντας στο άκρο με τα κλιπ, θα ακούσετε ένα κλικ όταν το κάλυμμα του φίλτρου εξόδου μπει στη θέση του.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ : Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν προηγουμένως δεν έχετε τοποθετήσει σωστά το σύστημα φίλτρων.

ΛΙΣΤΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΧΡΗΣΤΗ

Εάν αντιμετωπίσετε πρόβλημα με το προϊόν,πριν απευθυνθείτε στις υπηρεσίες τεχνικής υποστήριξης Τεχνική Υποστήριξη Hoover,κάντε τους ελέγχους που ακολουθούν.

- Υπάρχει ρεύμα στην πρίζα που έχει συνδεθεί η ηλεκτρική σκούπα; Ελέγξτε το με κάποια άλλη ηλεκτρική συσκευή.
- Δεν υπάρχει ενότητα με τίτλο "Καθαρισμός της μονάδας κυκλώνα";
- Ελέγξτε αν το δράπανο είναι μπλοκαρισμένο. Αν είναι, ανατρέξτε στο "Ξεμπλοκάρισμα του συστήματος συμπίεσης".
- Αν η οθόνη ενδείξεων δεν δείχνει τίποτα εκτός από τις φωτεινές ενδείξεις λειτουργίας αλλά η απορρόφηση είναι αδύναμη:

A.Μήπως χρειάζονται καθάρισμα τα φίλτρα; Εάν ναι, ανατρέξτε στην ενότητα «Καθαρισμός των πλενόμενων φίλτρων».

B.Ελέγξτε να υπάρχει κάποιο άλλο μπλοκάρισμα στο σύστημα. Χρησιμοποιήστε μια ράβδο ή κοντάρι για να απομακρύνετε τυχόν μπλοκαρίσματα από τους σταθερούς σωλήνες ή το εύκαμπτο λάστιχο.

C.Ελέγξτε αν το φίλτρο πριν το μοτέρ είναι στη θέση του και το κάλυμμα τελείως κλειστό.

D.Ελέγξτε αν το δοχείο σκόνης έχει συναρμολογηθεί σωστά.

E.Ελέγξετε αν η μονάδα cyclonic χρειάζεται καθάρισμα. Ανατρέξτε στο "Καθαρισμός του πολυκυκλώνα".

F.Μήπως υπερθερμάνθηκε η σκούπα; Εάν ναι, η αυτόματη επαναφορά θα διαρκέσει περίπου 30 λεπτά.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Ανταλλακτικά και αναλώσιμα Hoover

'Οταν παραστεί η ανάγκη χρησιμοποιείτε αποκλειστικά γνήσια ανταλλακτικά Hoover . Τα ανταλλακτικά Hoover διατίθενται από τον τοπικό αντιπρόσωπο Hoover ή απευθείας από τη Hoover. Κατά την παραγγελία εξαρτημάτων να αναφέρετε πάντα τον αριθμό μοντέλου.

Kit φιλτρων μοτερ και απαγωγησ	U59	35601649
Πλήρης εύκαμπτος σωλήνας	D204E	35601652
Επιπλέον ακροφύσιο για σκληρά δάπεδα	G227EE	35601653
Επιπλέον ακροφύσιο χαλιών	G228EE	35601654
Επιπλέον πέλμα για παρκέ	G89PC	35600659
Πέλμα για τρίχες κατοικίδιων	J51	35601163

Τεχνική Υποστήριξη Hoover

Αν χρειαστείτε τεχνική εξυπηρέτηση, ανταλλακτικά και αναλώσιμα, απευθυνθείτε οποιαδήποτε στιγμή στο πλησιέστερο κέντρο τεχνικής υποστήριξης HOOVER .

Ποιότητα

Τα εργοστάσια Hoover έχουν ελεχθεί από ανεξάρτητους φορείς ποιοτικού ελέγχου. Τα προϊόντα μας κατασκευάζονται μέσω ενός συστήματος ποιότητας το οποίο πληροί τις προδιαγραφές του προτύπου ISO 9001.

Η εγγύησή σας

Οι όροι ισχύος της εγγύησης της συσκευής καθορίζονται από τον αντιπρόσωπο της χώρας στην οποία έχει πραγματοποιηθεί η πώληση. Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τους όρους εγγύησης μπορείτε να ζητήσετε από τον αντιπρόσωπο που αγοράσατε τη συσκευή. Η προσκόμιση του τιμολογίου ή της απόδειξης αγοράς είναι βασική προυπόθεση για την ισχύ της εγγύησης .

Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να επιφέρει αλλαγές χωρίς προγενέστερη ενημέρωση.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Данный прибор предназначен только для домашнего использования в соответствии с описанием, приведенным в настоящем Руководстве пользователя. Прежде чем приступить к эксплуатации данного бытового электроприбора, убедитесь в том, что вы понимаете настоящее руководство.

Не оставляйте прибор включенным в розетку. После использования или перед очисткой или обслуживанием всегда вынимайте вилку из розетки.

Дети старше восьми лет, а также лица со сниженным физическим, сенсорным или умственным развитием или отсутствием опыта или знаний об устройстве могут использовать устройство под присмотром или если они должным образом проинструктированы о безопасном использовании устройства и понимают риски, которые может повлечь собой его использование. С устройством не должны играть дети. Не следует допускать детей к очистке и обслуживанию прибора без присмотра взрослых.

Если провод питания поврежден, немедленно отключите прибор. Во избежание угрозы безопасности замену провода питания должен проводить авторизованный инженер сервисной службы HOOVER.

Не приближайте вращающиеся щетки к рукам, ногам, болтающейся одежде и волосам.

Используйте только те насадки, расходные материалы или запасные части, которые рекомендует или поставляет HOOVER.

Статическое электричество: некоторые типы ковровых покрытий способны накапливать небольшой заряд статического электричества. Разряд статического электричества не представляет опасности для здоровья.

Не применяйте прибор вне помещений, на влажных поверхностях или для сбора жидкостей.

Не используйте прибор для сбора осколков стекла и других острых предметов, спичек, горячего пепла, окурков или аналогичных объектов.

Не распыляйте или не собирайте горючие жидкости, чистящие средства, аэрозоли или прочие пары.

Не перевозите свой прибор через провод питания и не тяните за провод, вынимая вилку из розетки.

В случае неисправности не следует продолжать пользоваться прибором.

Не открывайте откидную крышку бака и не нажимайте кнопку открытия крышки, пока пылесос работает.

Сервисная служба HOOVER: Для гарантии безопасной и надежной работы данного прибора мы рекомендуем приглашать авторизованных инженеров сервисной службы HOOVER для выполнения технического обслуживания и ремонта.

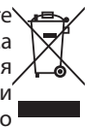
Не стойте на проводе и не наматывайте его на руку или ногу в процессе использования прибора.

Не пользуйтесь прибором для очистки животных или людей.

Не размещайте прибор над собой во время уборки лестниц.

Не используйте для сбора песка, цемента или других строительных материалов.

Окружающая среда:
Символ на данном приборе указывает на то, что его нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Его необходимо сдавать в соответствующий пункт приема для дальнейшей переработки электрических и электронных частей. Утилизация должна проводиться в соответствии с местными природоохранительными правилами по утилизации отходов. За более подробной информацией по обращению с данным прибором, его утилизации и переработке обратитесь в местные органы власти, в службу утилизации отходов или в магазин, где вы приобрели данный прибор.



CE Данный прибор отвечает требованиям Европейских Директив 2006/95/EC, 2004/108/EC и 2011/65/EU.

HOOVER Limited, Pentrebach, Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan, CF48 4TU, UK

ЗНАКОМСТВО С ВАШИМ ПЫЛЕСОСОМ

A. Кнопка Вкл./Выкл.
B. Крышка промываемого фильтра
C. Ручка контейнера
D. Внутренняя поверхность контейнера
E. Кнопка открытия крышки контейнера
F. Механический индикатор полного контейнера
G. Кнопка-защелка шланга
H. Шланг
I. Откидная крышка контейнера
J. Наружная поверхность контейнера
K. Корпус
L. Контейнер для сбора пыли
   L1. Шнек
   L2. Клапан в трубе для мелкой пыли (FDT)
M. Защелка контейнера
N. Защелка крышки промываемого фильтра
O. Дисплей*
P. Крышка выпускного фильтра
Q. Рукоятка шланга
R. Регулятор всасывания
S. Телескопическая труба
T. Насадка для ковров (**CA**)**
   T1. Насадка для твердых покрытий **(HF)****
   T2. Насадка для пола и ковров **(GP)****
U. Промываемый фильтр
V. Выпускной фильтр
W. Держатель для аксессуаров*
X. Набор принадлежностей*
   X1. Щелевая насадка*
   X2. Щетка для удаления пыли*
   X3. Мебельная насадка*
Y. Мини турбо насадка для удаления шерсти животных*
Z. Мини-турбонасадка для удаления аллергенов*
AA. Насадка для паркета*
AB. Дополнительная насадка для паркета*
AC. Крюк контейнера

СБОРКА ПЫЛЕСОСА

Извлеките составные части пылесоса из упаковки.

1. Присоедините шланг к корпусу пылесоса, следя за тем, чтобы он вошёл в гнездо и встал в правильном положении. Чтобы отсоединить шланг, просто нажмите кнопку защелки на конце и потяните. **[1]**
2. На верхнем конце раздвижной трубы **[2a]** установите рукоятку шланга или другие принадлежности по необходимости. **[2b]**
3. На нижнем конце раздвижной трубы установите насадку для ковров или чистки пола **[3a]** или другие принадлежности по необходимости. **[3b]**
4. После использования принадлежности для уборки можно хранить на нижней стороне раздвижной трубы на специальном держателе. **[4]**

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПЫЛЕСОСА

Перед использованием пылесоса обратите внимание на электронный дисплей с тремя индикаторами. (На некоторых моделях нет электронного дисплея, см. пункт (e)*)

(a) ⏻ Индикатор питания – загорается, как только индикатор подключается к сети электропитания.

(b) BLOCKED Закупорка блока уплотнения. Этот индикатор загорается при наличии мусора в контейнере, из-за чего забивается и не вращается шнек [L1].

(c) FULL Контейнер заполнен. Этот индикатор загорается, когда количество мусора в контейнере достигает максимума, и его нужно опорожнить.

(d) Все 3 индикатор загораются при отсутствии связи между контейнером и главным корпусом. Снимите и замените контейнер, установив его в правильном положении.

(e)* Услышав сигнал тревоги, проверьте:
- Не заполнен ли контейнер.
- Правильно ли установлен контейнер.
- Шнек закупорен.

ВНИМАНИЕ! При каждом снятии контейнера с главного корпуса опорожните его и убедитесь, что на заслонке FDT **[L2]** нет волос и мусора **[9]**.

1. Вытяните шнур питания на нужную длину и включите вилку шнура в электрическую розетку. Запрещается вытягивать шнур далее красной отметки! **[5]**
2. Выберите насадку, наиболее подходящую для типа пола. Дальнейшие инструкции см. в разделе “Аксессуары”.
3. Включите пылесос, нажав педаль вкл./выкл. на главном корпусе пылесоса. **[6]**

3.1 Выберите мощность всасывания, установив регулятор, расположенный на рукоятке, на нужный уровень. **[7]**

4. По окончании работы выключите пылесос, нажав кнопку Вкл./Выкл. Выньте шнур из розетки и потяните его в направлении от корпуса пылесоса, при этом шнур втянется обратно внутрь пылесоса.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Для достижения лучшей производительности и энергоэффективности[#1] рекомендуется правильно использовать насадки для основных операций уборки. Эти насадки обозначены на схеме буквами **GP**, **HF** или **CA**.

Насадку типа **GP** можно использовать для очистки как ковров, так и твердых напольных покрытий.

Насадка типа **HF** подходит только для твердых напольных покрытий.

Насадка типа **CA** подходит только для ковров.
Прочие насадки являются аксессуарами для особых видов уборки и рекомендуются для использования только в определенных случаях.

Важно отметить, что данный пылесос поставляется с маркировкой энергоэффективности согласно требованиям Постановления Совета ЕС 665/2013/EU.

Если в левой части этикетки значок ковра заключен в красный запрещающий круг, это означает, что данный пылесос не пригоден для уборки ковров.

***Только у конкретных моделей**
**** Только для некоторых моделей. Форма насадки может меняться в зависимости от модели.**

Если в правой части этикетки значок твердого напольного покрытия заключен в красный запрещающий круг, это означает, что данный пылесос не пригоден для уборки полов с твердым покрытием.

#1 **ПРИМЕЧАНИЕ:** Мощность сбора пыли с ковровых покрытий, мощность сбора пыли с твердых напольных покрытий и энергоэффективность отвечают нормам Постановлений Совета ЕС 665/2013/EU и 666/2013/EU.

Все принадлежности (кроме щетки для удаления пыли) можно разместить на конце рукоятки шланга или на конце жесткой трубы.
Щелевая насадка и насадка для чистки мебели хранятся на трубе, а щетка для удаления пыли – под рукояткой шланга.

Щелевая насадка* – Предназначена для очистки углов и труднодоступных мест. **[X1]**
Мебельная насадка* – Предназначена для очистки мягкой мебели и тканей. **[X3]**
Щетка для удаления пыли* – Предназначена для чистки книжных полок, рамок картин, компьютерных клавиатур и прочих деликатных поверхностей. Чтобы задействовать щётки, нажмите кнопку на корпусе устройства. **[X2]**

Насадка для паркета* – Для паркетных полов и других напольных покрытий, требующих осторожного обращения. **[AA]**
Мини турбо насадка для удаления шерсти животных* - Мини турбо щетка предназначена для чистки лестниц или глубокой очистки тканевых поверхностей и других труднодоступных для чистки мест. Особенно подходит для удаления шерсти животных. **[Y]**
Мини турбо насадка для удаления аллергенов* – Используйте мини-турбонасадку для чистки лестниц или глубокой очистки тканевых поверхностей и других сложных покрытий, особенно подходит для удаления аллергенов. **[Z]**

ВНИМАНИЕ! Запрещается использование минитурбонасадки на коврах с длинной бахромой, на шкурах животных и на коврах с ворсом длиннее 15 мм. Во время вращения щетки не следует держать насадку без действия.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПЫЛЕСОСА

Очистка пылесборника

Как только клапан пыли касается механического индикатора полного контейнера в нижней части главного корпуса пылесоса, вы услышите сигнал тревоги, и, кроме того, загорится индикатор полного контейнера на дисплее электронной панели. Это означает, что контейнер для пыли заполнен до максимума, и его нужно опорожнить.
ВНИМАНИЕ! Для сохранения оптимальной производительности не следует продолжать уборку с заполненным контейнером для сбора пыли.

1. Высвободите ручку бака, нажав на кнопку-защелку, чтобы вынуть контейнер для сбора пыли из главного корпуса пылесоса, и потяните ее вверх. **[8]**
2. Сняв, контейнер для пыли с главного корпуса, удерживайте его за ручку и разместите над мусорным ведром. Другой рукой нажмите кнопку высвобождения клапана контейнера и выгрузите пыль. Чтобы полностью опорожнить контейнер сдвиньте наружный корпус контейнера **[9]** вверх и вниз относительно внутреннего корпуса.
3. После опорожнения закройте клапан пыли и установите контейнер обратно в корпус пылесоса, так чтобы позиционный крючок был правильно размещен в корпусе **[13]**. Затем зафиксируйте контейнер на корпусе, прижав его ручку вниз до соединения защелки с корпусом пылесоса. При правильном соединении вы услышите щелчок. Данный этап противоположен этапу 1.
4. Вставьте вилку обратно в розетку и продолжайте уборку.

ПРИМЕЧАНИЕ: Перед опорожнением обязательно вынимайте вилку из розетки.
ПРИМЕЧАНИЕ: Перед установкой контейнера в главный корпус убедитесь, что откидная крышка бака закрыта.

Устранение засора в системе уплотнения
Если в шнеке **[L1]** блока уплотнения образовался засор, система трижды попытается устранить его автоматически. Если это не даст нужного результата, вы услышите сигнал тревоги и на дисплее электронной панели загорится индикатор "ЗАСОР". Это означает, что вам необходимо устранить засор прежде чем продолжить работу.
ВНИМАНИЕ! При наличии засора в шнеке **[L1]** блока уплотнения обязательно остановите уборку и выполните следующие действия.

1. Высвободите ручку бака, нажав на кнопку-защелку, чтобы вынуть контейнер для сбора пыли из главного корпуса пылесоса, и потяните ее вверх. **[8]**
2. Одной рукой возьмитесь за ручку контейнера и поверните его внутренний корпус в указанном направлении, чтобы снять контейнер для пыли с корпуса. Опорожните контейнер для пыли и устраните все засоры в шнеке **[L1]** или циклоне. **[10]**
3. Устранив засоры и очистив циклон **[11]**, удалите возможную грязь и волосы с клапана FDT **[L2]**, снова установите контейнер в корпус **[12]** и зафиксируйте его в нужном положении, повернув внутренний корпус контейнера.
4. Установите контейнер для пыли обратно в корпус пылесоса, так чтобы позиционный крючок был правильно размещен в корпусе **[13]**. Затем зафиксируйте контейнер на корпусе, прижав его ручку вниз до соединения защелки с корпусом пылесоса. При правильном соединении вы услышите щелчок. Данный этап противоположен этапу 1.
5. Вставьте вилку обратно в розетку и продолжайте уборку.

ПРИМЕЧАНИЕ: Перед устранением засора обязательно вынимайте вилку из розетки.
ПРИМЕЧАНИЕ: Перед установкой контейнера в главный корпус убедитесь, что откидная крышка бака закрыта.

Очистка моющихся фильтров
Пылесос оснащается компактным фильтром. Для обеспечения оптимальной эффективности уборки его следует регулярно снимать и слегка простукивать, чтобы удалить лишнюю пыль. Кроме того, фильтры необходимо мыть каждые 3 месяца и регулярно менять.
ВНИМАНИЕ! Фильтры всех безмешочных вариантов пылесосов нуждаются в регулярной очистке. Если фильтры не чистятся, это может привести к блокировке воздушного потока, перегреву и поломке пылесоса. Это может привести к аннулированию вашей гарантии.

ВНИМАНИЕ! Регулярно проверяйте фильтры и производите их чистку.
ВНИМАНИЕ! Убедитесь в том, что фильтр перед использованием просушен.

Для доступа к фильтру электродвигателя:

ВНИМАНИЕ! Перед снятием фильтра отключите пылесос и выньте вилку из розетки.

1. Откройте контейнер для сбора пыли, нажав на кнопку-защелку, чтобы вынуть контейнер из главного корпуса пылесоса, и потяните вверх. **[13]**

***Только у конкретных моделей**
**** Только для некоторых моделей. Форма насадки может меняться в зависимости от модели.**

2. Откройте крышку промываемого фильтра, нажав на защелку и откатив крышку фильтра к противоположному краю. **[14]**
3. Снимите микрофильтр с главного корпуса и промойте его вручную теплой водой. Запрещается промывка горячей водой или моющими средствами. Отожмите фильтр и оставьте его для просушки перед повторным использованием. **[15,18,19]**
4. Установите его обратно в картридж фильтра и снова вставьте картридж в пылесос после полной просушки. Нажмите на верхнюю часть фильтра, чтобы вернуть его на место.
5. Зафиксируйте промываемый фильтр, прижав его в верхней точке. При посадке фильтра на место вы услышите характерный щелчок.
6. Установите контейнер для пыли обратно в корпус пылесоса, так чтобы позиционный крючок был правильно размещен в корпусе. Затем зафиксируйте контейнер на корпусе, прижав его ручку вниз до соединения защелки с корпусом пылесоса. При правильном соединении вы услышите щелчок. Данный этап противоположен этапу 1.

Доступ к выпускному фильтру, расположенному в основании пылесоса

1. Откройте дверцу вытяжного фильтра, нажав две кнопки и потянув наружу из главного корпуса. **[16]**
2. Выньте блок фильтра из углубления, потянув за кольцо на вытяжном фильтре. **[17]**
3. Аккуратно простучите и промойте блок фильтра. Запрещается промывка горячей водой или моющими средствами. Удалите излишки воды с фильтра и дайте ему полностью высохнуть перед использованием. **[18,19]**
4. Установите блок фильтра обратно, после того как он полностью просохнет, и вставьте на место в пылесосе, прижав до полной посадки.
5. Зафиксируйте вытяжной фильтр, прижав кромку с клипсами. При посадке дверцы фильтра на место вы услышите характерный щелчок.

ВНИМАНИЕ! Использование пылесоса без установленного в него фильтра запрещено!

ПАМЯТКА ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Если у Вас возникли затруднения в ходе эксплуатации пылесоса, попробуйте установить причины мелких неполадок перед обращением в местный сервисный центр продукции Hoover.

- Подается ли электричество к пылесосу? Проверьте наличие электричества с помощью любого электрического прибора.
- Нет раздела с заголовком “Очистка циклона”?
- Проверьте, нет ли засора в шнеке. Если есть, см. раздел “Устранение засора в системе уплотнения”.
- Если на дисплее нет никакого изображения, кроме индикатора питания, но всасывание происходит с низкой мощностью:

  A.Требуется ли прочистить фильтры? Если да, см. раздел «Очистка моющихся фильтров».

  B.Проверьте, не засорена ли система. С помощью стрежня или прутка, устраните засор в жесткой или гибкой трубе.

  C.Проверьте, установлен ли промываемый фильтр, и полностью ли закрыта крышка фильтра.

  D.Проверьте, установлен ли контейнер для сбора пыли.

  E.Проверьте, требуется ли очистка циклона. См. раздел “Очистка мульти-циклона”.

  F.Не перегрелся ли пылесос? Если это так, примерно через 30 минут он снова станет работоспособным.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Запасные части и расходные материалы компании Hoover

При замене частей используйте только оригинальные запасные части и расходные материалы компании Hoover. Их можно приобрести у вашего местного дилера компании Hoover или непосредственно в компании Hoover. При оформлении заказа на запасные части обязательно указывайте номер модели пылесоса.

Комплект фильтра перед двигателем и вытяжного фильтра	U59	35601649
Гибкий шланг	D204E	35601652
Дополнительная насадка для твердых напольных покрытий	G227EE	35601653
Дополнительная насадка для ковровых покрытий	G228EE	35601654
Дополнительная насадка для паркета	G89PC	35600659
Насадка для уборки шерсти животных	J51	35601163

Сервисное обслуживание компании Hoover

Если вам необходима помощь, запасные части или расходные материалы, обращайтесь в местный сервисный центр Hoover.

Требования к качеству продукции

Заводы компании Hoover прошли независимую оценку на предмет соблюдения требований к качеству выпускаемой продукции. Наша продукция изготавливается с применением системы качества, удовлетворяющей требованиям стандарта ISO 9001.

Ваша гарантия

Условия гарантии для данного бытового электрического прибора определяются нашим представительством в той стране, в которой этот электроприбор был куплен. Более подробную информацию об этих условиях вы можете получить от нашего дилера. При предъявлении претензий по условиям данных гарантийных обязательств необходимо предъявить чек или квитанцию на проданный товар.

Изменения могут быть внесены без предварительного уведомления.

INSTRUKCJE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

Urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego w sposób opisany w niniejszej instrukcji użytkownika. Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją przed rozpoczęciem używania odkurzacza.

Nie pozostawiać urządzenia podłączonego do gniazdka zasilającego. Należy zawsze wyłączać urządzenie i wyjmować wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka po zakończeniu użytkowania, a także przed przystąpieniem do czyszczenia lub wykonywania jakichkolwiek czynności konserwacyjnych.

Urządzenie mogą obsługiwać dzieci w wieku co najmniej 8 lat, osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub mentalnych, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia oraz wiedzy, jedynie pod warunkiem że odbywać się będzie to pod nadzorem lub po przeszkoleniu na temat bezpiecznego użycia urządzenia oraz związanych z nim zagrożeń. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Urządzenia nie powinny czyścić ani konserwować dzieci bez nadzoru.

Jeśli przewód zasilający uległ uszkodzeniu, należy natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia. Ze względów bezpieczeństwa przewód zasilający powinien być wymieniany wyłącznie przez serwisanta autoryzowanego punktu serwisowego HOOVER.

Nie zbliżać rąk, stóp, luźnej odzieży ani włosów do obracających się szczotek.

Należy korzystać wyłącznie z końcówek, materiałów eksploatacyjnych oraz części zamiennych zalecanych lub dostarczonych przez firmę HOOVER.

Ładunki elektrostatyczne: odkurzanie niektórych dywanów może powodować niewielkie naelektryzowanie się urządzenia. Tego rodzaju ładunki elektrostatyczne nie stanowią zagrożenia dla zdrowia.

Nie używać urządzenia na zewnątrz domu, do odkurzania mokrych powierzchni ani do zbierania wody.

Nie wolno wciągać potłuczonego szkła, ostrych przedmiotów, zapałek, gorącego popiołu, niedopałków papierosów ani innych podobnych przedmiotów.

Nie spryskiwać łatwopalnymi cieczami, środkami czyszczącymi w aerozolu ani parą.

Nie stąpać po przewodzie zasilającym podczas korzystania z urządzenia i nie wyjmować wtyczki, ciągnąc za przewód zasilający.

Nie kontynuować eksploatacji uszkodzonego urządzenia.

Nie otwierać pokrywy zbiornika i nie naciskać przycisku zwalniającego pokrywę pojemnika podczas pracy odkurzacza.

Serwis firmy HOOVER: Aby zapewnić bezpieczne i sprawne działanie tego urządzenia, zalecamy zlecanie prac serwisowych lub napraw wyłącznie serwisantom autoryzowanego punktu serwisowego firmy HOOVER.

Nie stawać na przewodzie zasilającym i nie owijać go sobie wokół rąk lub nóg podczas korzystania z urządzenia.

Nie używać urządzenia do odkurzania ludzi lub zwierząt.

Nie ustawiać urządzenia powyżej swojego poziomu podczas odkurzania schodów.

Nie wciągać piasku, pyłu powstałego podczas remontów i budowy ani żadnych innych materiałów budowlanych.

Ochrona środowiska

Symbol umieszczony na urządzeniu oznacza, że nie jest ono klasyfikowane jako odpad z gospodarstwa domowego. Urządzenie należy zdać w odpowiednim punkcie utylizacji w celu recyklingu komponentów elektrycznych i elektronicznych. Urządzenie należy złomować zgodnie z lokalnymi przepisami w sprawie utylizacji odpadów. Dodatkowe informacje na temat sposobu utylizacji, złomowania i recyklingu urządzenia można uzyskać w lokalnym urzędzie miejskim, w komunalnym zakładzie utylizacji odpadów lub w sklepie, w którym produkt został zakupiony.



CE Urządzenie spełnia wymogi europejskich norm 2006/95/WE, 2004/108/WE oraz 2011/65/WE.

HOOVER Limited, Pentrebach, Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan, CF48 4TU, UK

ELEMENTY ODKURZACZA

A. Pedał wł./wył.
B. Pokrywa filtra przed silnikiem
C. Uchwyt zbiornika wody
D. Wewnętrzna obudowa pojemnika
E. Przycisk zwolnienia pokrywy pojemnika
F. Mechaniczny czujnik pełnego kosza
G. Przycisk zatrzasku końcówki węża
H. Wąż
I. Pokrywa pojemnika
J. Zewnętrzna obudowa pojemnika
K. Obudowa główna odkurzacza
L. Pojemnik na kurz
   L1. Ślimak
   L2. Klapka rury na drobny pył
M. Zatrzask zwalniania pojemnika
N. Zatrzask pokrywy filtra przed silnikiem
O. Panel wyświetlacza*
P. Pokrywa filtru wywiewnego
Q. Uchwyt na wąż
R. Regulator siły ssania
S. Rura teleskopowa
T. Ssawka do dywanów (**CA**)**
   T1. Ssawka do twardych podłóg **(HF)****
   T2. Szczotka dywanowo-podłogowa **(GP)****
U. Filtr przed silnikiem
V. Filtr wylotowy
W. Uchwyt na akcesoria*
X. Zestaw akcesoriów*
   X1. Ssawka szczelinowa*
   X2. Szczotka do kurzu*
   X3. Szczotka do mebli*
Y. Turboszczotka mini do usuwania sierści zwierząt*
Z. Turboszczotka mini do usuwania alergenów*
AA. Szczotka do parkietów*
AB. Szczotka ekstra do parkietów*
AC. Hak pojemnika

MONTAŻ ODKURZACZA

Wyjmij wszystkie elementy z opakowania.

1. Podłącz wąż do obudowy głównej odkurzacza, upewniając się, że został zatrzaśnięty i zablokowany na swoim miejscu. Aby zwolnić wąż: naciśnij przycisk zatrzasku końcówki węża na końcówce węża i pociągnij. **[1]**
2. Podłącz uchwyt węża do górnej końcówki rury przedłużającej **[2a]** lub zamocuj ewentualne akcesoria. **[2b]**
3. Podłącz dolną końcówkę rury przedłużającej do ssawki dywanowej lub podłogowej **[3a]** bądź do ewentualnych akcesoriów. **[3b]**
4. Akcesoria do czyszczenia można po użyciu przechowywać w dolnej części rury przedłużającej. Do tego celu należy wykorzystać uchwyt na akcesoria. **[4]**

KORZYSTANIE Z ODKURZACZA

Przed użyciem odkurzacza należy zauważyć, że posiada on elektroniczny panel z wyświetlaczem, na którym znajdują się 3 ikony. (Niektóre modele nie posiadają elektronicznego panela z wyświetlaczem, patrz (e)*)
(a) ⏻ Wskaźnik zasilania - zaświeci się, kiedy odkurzacz zostanie podłączony do zasilania.

(b) BLOCKED Zablokowany moduł kompaktowania - symbol ten zaświeci się, jeśli w pojemniku znajdować się będą zabrudzenia blokujące obrót ślimaka [L1].
(c) FULL Pełny pojemnik - symbol ten zaświeci się, kiedy pojemnik będzie maksymalnie wypełniony i będzie wymagać opróżnienia.
(d) Wszystkie 3 ikonki zaświecą się, jeśli nie będzie połączenia między pojemnikiem a korpusem głównym. Wyjąć pojemnik, a następnie włożyć go z powrotem. Sprawdzić, czy jest włożony prawidłowo.
(e)* W razie pojawienia się alarmu dźwiękowego należy sprawdzić, czy:
- Pojemnik jest pełny.
- Pojemnik jest prawidłowo włożony.
- Ślimak jest zablokowany

WAŻNE: Zawsze po wyjęciu pojemnika z korpusu głównego należy go opróżnić i sprawdzić, czy klapka rury drobnego pyłu **[L2]** jest wolna od włosów i zabrudzeń **[9]**.

1. Wyciągnij przewód zasilający i podłącz go do zasilania. Nie należy wyciągać przewodu poza czerwony znacznik. **[5]**
2. Dobrać końcówkę odpowiednią do danego rodzaju podłogi. Więcej informacji podano w rozdziale pt. Akcesoria.
3. Włącz urządzenie naciskając przycisk on/off. **[6]**

3.1 Ustawić moc ssania za pomocą regulatora na uchwycie na żądany poziom. **[7]**

4. Po zakończeniu pracy wyłącz odkurzacz za pomocą pedału Wł./Wył. Wyjąć przewód zasilający od gniazdka, pociągnąć lekko w stronę przeciwną do korpusu odkurzacza, a następnie puścić. W ten sposób przewód zacznie się automatycznie zwijać we wnętrzu odkurzacza.

DODATKOWE AKCESORIA

Aby uzyskać optymalne wyniki oraz wydajność energetyczną[#1], zaleca się stosowanie prawidłowych końcówek podczas głównych czynności czyszczenia. Ssawki są wskazane na schematach i oznaczone literami **GP**, **HF** lub **CA.**

Ssawką typu **GP** można odkurzać zarówno dywany, jak i twarde podłogi.

Ssawka typu **HF** jest odpowiednia tylko do odkurzania twardych podłóg.

Ssawka typu **CA** jest odpowiednia tylko do odkurzania dywanów.
Pozostałe ssawki to akcesoria do specjalistycznych zadań czyszczących. Zaleca się używać ich jedynie okazjonalnie.

Należy podkreślić, że niniejszy odkurzacz jest dostarczany wraz z etykietą energetyczną zgodnie z wymogami Rozporządzenia (UE) 665/2013.

Jeśli na etykiecie znajduje się czerwony znak zakazu umieszczony na symbolu dywanu, oznacza to, że ten odkurzacz nie nadaje się do odkurzania dywanów.

Jeśli na etykiecie znajduje się czerwony znak zakazu umieszczony na symbolu twardej podłogi, oznacza to, że ten odkurzacz nie nadaje się do odkurzania twardych podłóg.

[#1] **UWAGA:** Wskaźnik zbierania kurzu na dywanie, wskaźnik zbierania kurzu na dywanie oraz klasa efektywności energetycznej zgodnie z Regulacjami Komisji (UE) 665/2013 i 666/2013.

***Tylko w niektórych modelach**
**** Jedynie w niektórych modelach. Końcówki mogą się różnić w zależności od modelu**

Wszystkie akcesoria mogą zostać zamocowane na uchwycie węża lub końcówce stałej rury (za wyjątkiem szczotki do kurzu).
Ssawka szczelinowa i ssawka do mebli mogą być przechowywane na rurze, podczas gdy szczotka do kurzu wymaga przechowywania pod uchwytem węża.

Ssawka szczelinowa* – Do odkurzania kątów i innych trudno dostępnych miejsc. **[X1]**
Szczotka do mebli* – Do miękkich mebli i tkanin. **[X3]**
Szczotka do kurzu* – Do półek z książkami, ram obrazów, klawiatur i innych delikatnych miejsc. Aby wysunąć szczotki, należy nacisnąć przycisk na obudowie końcówki. **[X2]**

Szczotka do parkietów* – Do parkietów i innych delikatnych powierzchni podłogowych. **[AA]**
Turboszczotka mini do usuwania sierści zwierząt* - Turboszczotka mini służy do odkurzania schodów lub głębokiego odkurzania powierzchni pokrytych tkaninami i innych trudnych do czyszczenia powierzchni. Nadaje się w szczególności do usuwania sierści zwierząt. **[Y]**
Turboszczotka mini do usuwania alergenów* – Turboszczotka mini służy do odkurzania schodów, głębokiego odkurzania powierzchni pokrytych tkaninami i innych trudnych do czyszczenia powierzchni miękkich, nadaje się w szczególności do usuwania sierści zwierząt domowych. **[Z]**

WAŻNE: Nie należy korzystać z turboszczotek mini do odkurzania dywaników z długimi frędzlami, skór zwierzęcych i puszystych dywanów o włosie dłuższym niż 15 mm. Nie trzymaj końcówki nieruchomo, gdy szczotka się obraca.

KONSERWACJA URZĄDZENIA

Opróżnianie pojemnika na kurz

Kiedy klapa pojemnika na kurz dotyka mechanicznego czujnika napełnienia pojemnika w dolnej części korpusu głównego odkurzacza, rozlega się sygnał alarmowy, a na elektronicznym panelu wyświetlacza wyświetla się wskaźnik pełnego pojemnika. Oznacza to, że pojemnik na kurz jest zapełniony i należy go opróżnić.
WAŻNE: Aby utrzymać optymalną wydajność, nie wolno pozwolić, aby odkurzacz pracował, kiedy pojemnik na kurz jest zapełniony.

1. Zwolnić uchwyt pojemnika na kurz poprzez naciśnięcie zatrzasku zwalniającego pojemnik na kurz, a następnie pociągnąć pojemnik do góry, aby go wysunąć z obudowy odkurzacza. **[8]**
2. Kiedy pojemnik na kurz zostanie zwolniony z korpusu głównego, należy chwycić go jedną ręką za uchwyt i ustawić nad koszem na śmieci. Drugą ręką nacisnąć przycisk zwalniający klapę pojemnika, aby opróżnić pojemnik z kurzu. Aby usunąć cały kurz, należy kilka razy przesunąć zewnętrzny korpus pojemnika [9] w górę i w dół wewnętrznego korpusu pojemnika.
3. Po opróżnieniu zamknąć klapkę pojemnika na kurz i zamontować pojemnik w odkurzaczu. Sprawdzić, czy hak zatrzasnął się prawidłowo w korpusie odkurzacza **[13]**.Następnie zablokować pojemnik na miejscu poprzez przesunięcie jego uchwytu w dół w taki sposób, aby zatrzask połączył się z korpusem głównym odkurzacza. Przy prawidłowym montażu słychać będzie odgłos zatrzaśnięcia. Ten krok to przeciwieństwo kroku 1.

***Tylko w niektórych modelach**
**** Jedynie w niektórych modelach. Końcówki mogą się różnić w zależności od modelu**

4. Włożyć przewód zasilający z powrotem do gniazdka i wznowić pracę.

UWAGA: Przed przystąpieniem do opróżniania należy sprawdzić, czy wtyczka przewodu zasilającego została wyjęta z gniazdka elektrycznego.
UWAGA: Przed ponownym zamontowaniem pokrywy pojemnika na kurz w obudowie sprawdzić, czy jest ona zamknięta.

Odblokowanie systemu kompaktowania
Jeśli ślimak **[L1]** modułu kompaktowania zostanie zablokowany, podejmie on 3 próby wznowienia pracy. W razie niepowodzenia rozlegnie się sygnał alarmu, a na elektronicznym panelu wyświetlacza na korpusie głównym pojawi się ikonka BLOKADA. Oznacza to, że blokadę należy usunąć, aby móc kontynuować pracę.
WAŻNE: Jeśli ślimak [L1] modułu kompaktowania zostanie zablokowany, należy natychmiast przerwać pracę odkurzacza i usunąć blokadę zgodnie z poniższymi wskazówkami.

1. Zwolnić uchwyt pojemnika na kurz poprzez naciśnięcie zatrzasku zwalniającego pojemnik na kurz, a następnie pociągnąć pojemnik do góry, aby go wysunąć z obudowy odkurzacza. **[8]**
2. Przytrzymać uchwyt pojemnika jedną ręką, a drugą obrócić wewnętrzny korpus pojemnika we wskazanym kierunku, aby wyjąć pojemnik na kurz z obsady. Opróżnić pojemnik na kurz i usunąć wszelkie blokady ze ślimaka [**L1]** lub modułu separatora cyklonowego. **[10]**
3. Po usunięciu blokady i oczyszczeniu separatora wielocyklonowego **[11]** oczyścić klapkę rury na drobny pył **[L2]** i upewnić się, że jest wolna od włosów oraz innych zabrudzeń. Zamontować z powrotem pojemnik na kurz w głównym korpusie odkurzacza **[12]** i zablokować na miejscu poprzez obrócenie wewnętrznego pojemnika na kurz.
4. Zamontować pojemnik na kurz w odkurzaczu i sprawdzić, czy hak prawidłowo zatrzasnął się w korpusie odkurzacza **[13]**. Następnie zablokować pojemnik na miejscu poprzez przesunięcie jego uchwytu w dół w taki sposób, aby zatrzask połączył się z korpusem głównym odkurzacza. Przy prawidłowym montażu słychać będzie odgłos zatrzaśnięcia. Ten krok to przeciwieństwo kroku 1.
5. Włożyć przewód zasilający z powrotem do gniazdka i wznowić pracę.

UWAGA: Przed przystąpieniem do usunięcia blokady należy wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka elektrycznego.
UWAGA: Przed ponownym zamontowaniem pokrywy pojemnika na kurz w obudowie sprawdzić, czy jest ona zamknięta.

Czyszczenie filtrów zmywalnych
Odkurzacz posiada zestaw filtrów, aby zapewnić optymalną wydajność odkurzania. Filtry należy regularnie wyjmować i opukiwać je, aby usunąć kurz. Filtry należy myć co 3 miesiące i regularnie wymieniać.
WAŻNE: Wszystkie bezworkowe odkurzacze wymagają regularnego czyszczenia filtrów. Niedostateczne czyszczenie filtrów może doprowadzić do zapchania, przegrzania i uszkodzenia odkurzacza. Może to spowodować wygaśnięcie gwarancji.

WAŻNE: Należy regularnie sprawdzać i konserwować filtry.
WAŻNE: Przed założeniem zestawu filtra należy zawsze upewnić się, że całkowicie wysechł.

Aby uzyskać dostęp do filtra:

WAŻNE: Przed uzyskaniem dostępu do filtrów należy wyłączyć odkurzacz i wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka elektrycznego.

1. Nacisnąć zatrzask zwalniający pojemnik na kurz, aby odblokować pojemnik, pociągnąć go do góry i wyjąć z obudowy odkurzacza. **[13]**
2. Nacisnąć zatrzask pokrywy filtra przed silnikiem i przesunąć ją w przeciwną stronę, aby ją odblokować. **[14]**
3. Wyjąć mikrofiltr z obudowy odkurzacza i przemyć go ręcznie w ciepłej wodzie. Nie stosować gorącej wody ani detergentów. Wycisnąć nadmiar wody z filtra i pozostawić do całkowitego wyschnięcia przed ponownym założeniem. **[15,18,19]**
4. Złożyć z powrotem pakiet filtrów i po całkowitym wyschnięciu zamontować w odkurzaczu. Nacisnąć na filtr od góry, aby upewnić się, czy jest prawidłowo włożony na swoje miejsce.
5. Nacisnąć pokrywę filtra przed silnikiem od góry, aby ją zablokować. Prawidłowo włożona pokrywa filtra przed silnikiem zatrzaśnie się na swoim miejscu.
6. Zamontować pojemnik na kurz w odkurzaczu i sprawdzić, czy hak prawidłowo zatrzasnął się w korpusie odkurzacza. Następnie zablokować pojemnik na miejscu poprzez przesunięcie jego uchwytu w dół w taki sposób, aby zatrzask połączył się z korpusem głównym odkurzacza. Przy prawidłowym montażu słychać będzie odgłos zatrzaśnięcia. Ten krok to przeciwieństwo kroku 1.

Aby uzyskać dostęp do filtra wylotowego znajdującego się w podstawie odkurzacza.

1. Nacisnąć dwa przyciski, aby odblokować pokrywę filtra wylotowego i wyjąć go z obudowy odkurzacza. **[16]**
2. Aby wyjąć pakiet filtrów z obsady, należy pociągnąć za uchwyt w kształcie pierścienia na filtrze wylotowym. **[17]**
3. Delikatnie opukać i umyć filtr. Nie stosować gorącej wody ani detergentów. Usunąć nadmiar wody z filtra i pozostawić do całkowitego wyschnięcia przed ponownym założeniem. **[18,19]**
4. Złożyć z powrotem całkowicie osuszony pakiet filtrów i zamontować w odkurzaczu. Dobrze docisnąć, aby prawidłowo wszedł do obsady.
5. Nacisnąć krawędź pokrywy filtra wylotowego z tej strony, z której znajdują się zaciski, w taki sposób, aby pokrywa filtra wylotowego zatrzasnęła się na swoim miejscu.

WAŻNE: Nie należy używać urządzenia bez założonego zestawu filtra.

LISTA KONTROLNA UŻYTKOWNIKA

W razie wystąpienia problemu z urządzeniem należy skorzystać z poniższej prostej listy kontrolnej użytkownika przed skontaktowaniem się z lokalnym serwisem firmy Hoover.

- Czy gniazdko, do którego podłączono odkurzacz, jest pod napięciem? Sprawdź gniazdko elektryczne, podłączając do niego inne urządzenie elektryczne.
- Nie ma rozdziału pt. „Czyszczenie separatora cyklonowego”?
- Sprawdzić, czy ślimak jest zablokowany Jeśli tak, przejść do rozdziału pt. „Odblokowanie systemu kompaktowania”.
- Jeśli na panelu wyświetlacza nie ma żadnych sygnałów oprócz wskaźnika zasilania, a siła ssania jest niedostateczna:

  A.Czy trzeba wyczyścić filtry? Jeśli tak, zobacz rozdział „Czyszczenie filtrów zmywalnych”.
  B.Sprawdź, czy w systemie nie powstała niedrożność. Przy użyciu pręta lub patyka usunąć niedrożność z rury lub elastycznego węża.
  C.Sprawdzić, czy filtr przed silnikiem jest zamontowany, a pokrywa jest prawidłowo zamknięta.
  D.Sprawdzić, czy pojemnik na kurz jest prawidłowo zamontowany.
  E.Sprawdzić, czy zespół segregatora cyklonowego nie wymaga czyszczenia. Patrz rozdział pt. „Czyszczenie separatora wielocyklonowego”.
  F.Czy nie nastąpiło przegrzanie odkurzacza? W przypadku przegrzania odkurzacz automatycznie ponownie uruchomi się po około 30 minutach.

WAŻNE INFORMACJE

Części zapasowe i materiały eksploatacyjne firmy Hoover

Należy zawsze wymieniać części na oryginalne części zapasowe firmy Hoover. Można je nabyć
w lokalnym serwisie firmy Hoover lub bezpośrednio w firmie Hoover. Przy zamawianiu części zawsze należy podać numer danego modelu.

Zestaw filtrów (filtr przed silnikiem i filtr wylotowy)	U59	35601649
Kompletny wąż giętki	D204E	35601652
Ssawka Ekstra do twardych podłóg	G227EE	35601653
Ssawka ekstra do dywanów	G228EE	35601654
Szczotka ekstra do parkietów	G89PC	35600659
Szczotka do usuwania sierści zwierząt	J51	35601163

Serwis firmy Hoover

Jeśli potrzebujesz wsparcia serwisowego, części zamiennych lub materiałów eksploatacyjnych, prosimy o kontakt z regionalnym serwisem Hoover.

Jakość

Fabryki firmy Hoover zostały poddane niezależnej kontroli pod kątem jakości. Nasze produkty zostały wytworzone z wykorzystaniem systemu kontroli jakości spełniającego wymogi normy ISO 9001.

Gwarancja

Warunki gwarancji na niniejsze urządzenie są określone przez naszego przedstawiciela w kraju, w którym urządzenie jest sprzedawane. Szczegółowe informacje na temat warunków gwarancji można uzyskać w punkcie, w którym urządzenie zostało nabyte. Przy zgłaszaniu wszelkich roszczeń w ramach gwarancji należy przedstawić dowód sprzedaży lub pokwitowanie.

Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian bez wcześniejszego powiadomienia.

NÁVOD K BEZPEČNÉMU POUŽITÍ

Tento vysavač by měl být používán pouze pro úklid domácnosti a v souladu s touto uživatelskou příručkou. Než začnete spotřebič používat, ujistěte se, že rozumíte tomuto návodu.

Nenechávejte zařízení zapnuté v zásuvce. Před čištěním nebo jakoukoli údržbou zařízení vždy vypněte a síťovou šňůru vytáhněte ze zásuvky.

Tento přístroj smí používat děti od 8 let výše a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud mají dozor nebo jim byly dány pokyny týkající se bezpečného používání tohoto přístroje a byly seznámeny s možnými riziky jeho používání. S přístrojem si nesmí hrát děti. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu.

Jestliže je poškozena síťová šňůra, okamžitě přestaňte zařízení používat. abyjste se vyhnuli ohrožení bezpečnosti, napájecí kabel musí být vyměněn autorizovaným technikem společnosti HOOVER.

Udržujte dostatečnou vzdálenost rukou, nohou, volného oděvu a vlasů z dosahu otočných kartáčů.

Používejte výhradně příslušenství, spotřební materiál a náhradní díly doporučené nebo dodávané firmou HOOVER.

Statická elektřina Při čištění některých koberců vzniká malé množství statické elektřiny. Výboje statické elektřiny neohrožují zdraví.

Nepoužívejte Vaše zařízení venku, na mokré povrchy nebo na mokrá vysávání.

Nevysávejte sklo ani jiné ostré předměty, zápalky, žhavý popel, cigaretové nedopalky a podobné předměty.

Nestříkejte na zařízení hořlavé spreje, čistící tekutiny, barvy ani jejich výpary.

Během použití zařízení nepřejíždějte přes síťovou šňůru a nevytahujte síťový kabel ze zásuvky taháním za šňůru.

Spotřebič nepoužívejte, pokud je vadný.

Neotvírejte klapku nádrže ani nestiskněte tlačítko pro uvolnění klapky nádrže, když je čistič v provozu.

Servis HOOVER Pro zajištění vždy bezpečné a efektivní práce s přístrojem doporučujeme, aby jakékoliv servisní práce nebo opravy prováděl pouze autorizovaný servisní pracovník společnosti Hoover.

Během použití zařízení nestůjte na síťové šňůře ani si ji neovíjejte kolem paží či nohou.

Nepoužívejte zařízení pro čištění zvířat a osob.

Při úklidu schodů nestavte zařízení na vyšší schod, než se nacházíte vy.

Nevysávejte písek, prach ze stavby ani jiný stavební materiál.

Životní prostředí

Symbol na tomto zařízení označuje, že tento výrobek nesmí být likvidován jako domovní odpad. Zařízení musí být předáno do příslušného sběrného místa pro likvidaci elektrických a elektronických zařízení. Likvidace musí proběhnout v souladu s místními ekologickými předpisy pro likvidaci odpadu. Pro další podrobné informace o zacházení, regeneraci a likvidaci tohoto zařízení prosím kontaktujte Váš místní úřad, společnost pro sběr odpadu nebo obchod, kde jste jej zakoupili.

Tento spotřebič je v souladu s evropskými směrnicemi 2006/95/ES, 2004/108/ES a 2011/65/EU.

HOOVER Limited, Pentrebach, Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan, CF48 4TU, UK

SEZNAMTE SE S VAŠÍM VYSAVAČEM

A. Pedál Zap/Vyp
B. Kryt předmotorového filtru
C. Rukojeť nádrže
D. Vnitřní tělo nádrže
E. Tlačítko pro uvolnění klapky nádrže
F. Mechanický detektor plného koše
G. Tlačítko k uvolnění zá-
padky na konci hadice
H. Hadice
I. Klapka nádrže
J. Vnější tělo nádrže
K. Hlavní spotřebič
L. Zásobník na prach
L1. Šnek
L2. Klapka trubice na
jemný prach (FDT)
M. Uvolňovací západka nádrže
N. Západka krytu předmotového filtru
O. Panel s displejem*
P. Kryt výstupního filtru
Q. Madlo hadice
R. Regulátor sání
S. Teleskopická trubka
T. Hubice na koberce (**CA**)**
T1. Hubice na tvrdé podlahy **(HF)****
T2. Hubice na kob-
erce a podlahy **(GP)****
U. Vstupní filtr
V. Výstupní filtr
W. Držák příslušenství*
X. Sada doplňků*
X1. Štěrbinový nástavec*
X2. Prachový kartáč*
X3. Hubice na čištění nábytku*
Y. Mini turbo hubice na zvířecí srst*
Z. Mini turbo hubice na
odstraňování alergenů*
AA. Hubice na údržbu parket*
AB. Hubice Parquet Extra*
AC. Háček pro koš

SESTAVENÍ VAŠEHO ČISTIČE

Vybalte všechny díly vysavače.

1. Připojte hadici k vysavači a přesvědčte se, že je spolehlivě zajištěna v provozní poloze. Chcete-li uvolnit hadici: stačí stisknout uvolňovací tlačítko na konci hadice a vytáhnout. **[1]**
2. Připojte madlo hadice k horní teleskopické trubici **[2a]**, případně k příslušenství. **[2b]**
3. Dolní teleskopickou trubici **[3a]** připojte k hubici pro koberce nebo podlahy. **[3b]**
4. Poté, co příslušenství použijete, můžete jej uložit do spodní části teleskopické trubice pomocí přiloženého držáku příslušenství. **[4]**

JAK POUŽÍVAT VYSAVAČ

Než čistič použijete, všimněte si, že je vybaven elektronickým displejem se 3 symboly. (Některé modely displej nemají, viz (e)*)
(a) ⏻ Kontrolka napájení, která se rozsvítí po zapojení čističe do sítě.
(b) BLOCKED Zablokovaná stlačovací jednotka, tento symbol se rozsvítí v případě, že nečistoty v koši brání šneku [L1] v otáčení.
(c) FULL Koš je plný, tento symbol se rozsvítí v případě, že koš dosáhnul plné kapacity a je třeba jej vyprázdnit.
(d) Pokud nefunguje spojení mezi košem a hlavním tělem čističe, rozsvítí se všechny tři symboly. Vyměňte koš a dbejte na to, abyste jej řádně nasadili na své místo.
(e)* Pokud uslyšíte zvukový signál, zkontrolujte:
- Zda není koš plný
- Zda je koš řádně připevněn
- Zda není šnek zablokován

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Pokaždé, když odejmete koš z hlavního těla čističe, vyprázdněte jej a ujistěte se, že nejsou v klapce FDT **[L2]** usazen nečistoty nebo vlasy **[9]**.

1. Vytáhněte přívodní kabel a připojte k elektrické síti. Konec šňůry označuje červená značka. **[5]**
2. Zvolte trysku vhodnou pro danou podlahu.
Přesnější pokyny najdete v části Příslušenství.
3. Zapněte čistič stlačením pedálu Zap/Vyp na hlavní části čističe. **[6]**

3.1 Upravte sání posunutím regulátoru na držadle do vhodné polohy. **[7]**

4. Po ukončení čistění vypněte čistič stlačením pedálu Zap/Vyp. Odpojte napájecí šňůru a zatáhněte směrem od čističe, poté uvolněte. Šňůra by se měla navinout

PŘÍSLUŠENSTVÍ

Chcete-li získat co nejlepší výkon a energetickou účinnost[#1] je doporučeno, aby byly použity správné trysky pro hlavní čistící operace. Tyto trysky jsou uvedeny v diagramech písmeny **GP, HF** nebo **CA.**

Trysku typu **GP** lze použít jak pro čistění koberce tak na tvrdé podlahy.

Tryska typu **HF** je vhodá pouze pro použití na tvrdé podlahy.

Tryska typu **CA** je vhodná pouze pro použití na koberce.
Další trysky jsou příslušenství pro specializovaná čištění a jsou doporučeny pouze pro příležitostná použití.

Je důležité si uvědomit, že tento vysavač je dodáván s energetickým štítkem podle požadavků Evropského nařízením (EU) 665/2013.

Je-li označení na štítku zákazový červený kruh na levé straně pokrývající symbol koberce, pak to znamená, že vysavač není vhodné použít na koberce.

Je-li označení na štítku zákazový červený kruh na pravé straně pokrývající symbol tvrdé podlahy, pak to znamená, že vysavač není vhodné použít na tvrdé podlahy.

[#1] **POZNÁMKA:** Schopnost vyzvednout prach z koberce, schopnost vyzvednout prach z tvrdé podlahy a energetická účinnost v souladu s Nařízením Komise (EU) 665/2013 a (EU) 666/2013.

***Pouze u některých modelů ** Pouze některé modely, hubice se může lišit dle modelu**

Veškeré příslušenství lze připevnit na konec madla hadice nebo na konec připevněné trubice (kromě prachového kartáče).
Štěrbinová hubice a hubice pro nábytek jsou uloženy na trubici, zatímco prachový kartáč je uložen pod madlem hadice.
Štěrbinový nástavec* – Na rohy a obtížně přístupná místa. **[X1]**
Hubice na čištění nábytku* – Pro šetrné čištění nábytku a tkanin. **[X3]**
Prachový kartáč* – Pro šetrné čištění knihoven, rámů, klávesnic apod. Chcete-li vysunout štětiny, stiskněte tlačítko na tělese nástroje. **[X2]**

Hubice na údržbu parket* – Pro šetrné čištění parket a jiných citlivých podlahových krytin. **[AA]**
Mini turbo hubice na zvířecí srst* - Miniturbohubici používejte pro úklid schodišť nebo pro hloubkové čištění textilních povrchů a jiných obtížně přístupných ploch. Vhodné zejména pro odstraňování chlupů zvířat. **[Y]**
Miniturbohubice na čištění alergenů* – Miniturbohubici používejte pro úklid schodišť nebo pro hloubkové čištění textilních povrchů a jiných obtížně přístupných ploch, hodí se zejména na odstraňování alergenů. **[Z]**

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Nepoužívejte miniturbohubici na čištění koberců s dlouhými třásněmi, pelíšků domácích zvířat a koberců s vlasem delším než 15 mm. Pokud se kartáče otáčejí, hubice nesmí zůstat na jednom místě.

ÚDRŽBA VYSAVAČE

Vyprázdnění zásobníku na prach

Když se prachová klapka dotkne mechanického detektoru plného koše na spodní straně hlavního těla čističe, uslyšíte zvukový signál a na elektronickém displeji se rozsvítí kontrolka plného koše. Znamená to, že je koš zcela zaplněn a je třeba jej vyprázdnit.
DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Pokud chcete dosáhnout optimální funkce vysavače, nedovolte, aby čistič pracoval s plnou nádobou na prach.

1. Uvolněte rukojeť nádrže stlačením uvolňovací západky nádrže na prach k odpojení od hlavního čističe a odstraňte tahem nahoru. **[8]**
2. Po odejmutí zásobníku na prach z těla čističe jej uchopte za držadlo a umístěte nad odpadkový koš nebo popelnici. Druhou rukou stiskněte tlačítko uvolnění klapky, otevřete zásobník a vyprádněte jej. Pro úplné vyprázdnění posouvejte vnější část **[9]** nahoru a dolu podél vnitřní části.
3. Po vyprázdnění zavřete klapku a připevněte zásobník zpět na čistič tak, aby byl správně umístěn na přídržný hák čističe **[13]**. Zajistěte zásobník na svém místě zatlačením rukojeti dolů, dokud nezapadne na své místo a neuslyšíte zaklapnutí. Tento krok je opačný ke kroku 1.
4. Zapojte zástrčku zpět do sítě a pokračujte.

POZNÁMKA: Ujistěte se že před vyprázdněním byl napájecí kabel odpojen.
POZNÁMKA: Ujistěte se, že klapka nádrže byla zavřena před tím, než ji namontujte k hlavní části.

***Pouze u některých modelů ** Pouze některé modely, hubice se může lišit dle modelu**

Odblokování stlačovacího systému
Pokud je šnek **[L1]** stlačovacího systému zablokován, pokusí se systém 3 krát o obnovu. Pokud nelze obnovu provést, uslyšíte zvukový signál a na elektronickém displeji se zobrazí nápis BLOCKED. To znamená, že musíte zablokování odstranit předtím, než budete pokračovat.
DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Pokud se šnek **[L1]** na stlačovací jednotce zasekne, přestaňte čistič okamžitě používat a odblokujte čistič podle následujících pokynů.

1. Uvolněte rukojeť nádrže stlačením uvolňovací západky nádrže na prach k odpojení od hlavního čističe a odstraňte tahem nahoru. **[8]**
2. Držte zásobník jednou rukou a otáčejte vnitřní částí ve vyznačeném směru, abyste uvolnili zásobník na prach. Vyprázdněte zásobník a uvolněte jakékoli ucpané části šneku **[L1]** nebo jednotky cyklonu. **[10]**
3. Po uvolnění ucpaných částí vyčištění mulitcyklonu, **[11]** vyčistěte klapku FDT **[L2]** a ujistěte se, že se v ní nenachází žádné vlasy a nečistoty, znovu nasaďte zásobník na prach **[12]** a otočením vnitřního zásobníku jej zajistěte na svém místě.
4. Nasaďte prachový zásobník zpět a ujistěte se, že je hák ve správné poloze a zajištěn v těle čističe **[13]**. Po dokončení zajistěte zásobník na svém místě zatlačením rukojeti koše směrem dolů, dokud západka nedosedne do hlavního těla čističe, a dokud neuslyšíte zaklapnutí. Tento krok je opačný ke kroku 1.
5. Zapojte zástrčku zpět do sítě a pokračujte.

POZNÁMKA: Ujistěte se že před odstraněním zanesení byl napájecí kabel odpojen.
POZNÁMKA: Ujistěte se, že klapka nádrže byla zavřena před tím, než ji namontujte k hlavní části.

Čištění omyvatelného filtru
Čistič je vybaven sadou filtrů. Aby byl zajištěn maximální čistící výkon, je třeba je pravidelně vyjmout a poklepáním odstranit přebytečný prach. Každé 3 měsíce je také nutné filtry vymýt a pravidelně měnit.
DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Všechny bezsáčkové vysavače vyžadují pravidelné čištění filtrů. Pokud filtry nebudete řádně čistit, může se zablokovat průchod vzduchu, což může vést k přehřátí a následné poruše vysavače. Tak můžete ztratit právo na záruku.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Filtry je třeba pravidelně kontrolovat a čistit.
DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Před instalací do vysavače musí být filtry dokonale suché.

Přístup k filtru před motorem:

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Před přístupem k filtrům vypněte a odpojte napájecí kabel.

1. Uvolněte nádobu na prach stisknutím uvolňovací západky nádoby, což umožní odpojení nádoby na prach od hlavního čističe a odstraňte vytažením směrem nahoru. **[13]**
2. Uvolněte kryt předmotorového filtru stisknutím západky krytu předmotorového filtru a přesuňte kryt předmotorového filtru na protější hranu. **[14]**
3. Vyjměte mikrofiltr z hlavního čističe a umyjte ručně mikrofiltr pomocí teplé vody. Nepoužívejte horkou vodu ani saponáty. Odstraňte přebytečnou vodu z filtru a nechte ho před použitím dokonale vyschnout. **[15,18,19]**
4. Znovu sestavte sadu filtru a namontujte zpět do vysavače poté, co zcela oschla. Zatlačte na horní část filtru, aby bylo zajištěno, že zapadnul zpět na své místo.
5. Zablokujte kryt předmotorového filtru zatlačením na horní bod, uslyšíte cvaknutí, jakmile kryt předmotorového filtru zapadne na své místo.

6. Nasaďte prachový zásobník zpět a ujistěte se, že je hák ve správné poloze a zajištěn v těle čističe. Po dokončení zajistěte zásobník na svém místě zatlačením rukojeti koše směrem dolů, dokud západka nedosedne do hlavního těla čističe, a dokud neuslyšíte zaklapnutí. Tento krok je opačný ke kroku 1.

Pro přístup k výfukovému filtru umístěnému na spodní straně čističe.

1. Odemkněte dveře výfukového filtru stiskem dvou tlačítek a vytažením směrem ven z hlavního těla čističe. **[16]**
2. Vyjměte filtrovou soupravu z prohlubně výstupního filtru. **[17]**
3. Jemně vyklepejte a umyjte filtrační jednotku. Nepoužívejte horkou vodu ani saponáty. Odstraňte přebytečnou vodu z filtru a před použitím nechte úplně vyschnout. **[18,19]**
4. Poté, co filtrová souprava zcela uschne, opět ji sestavte a připevněte zpět k čističi tak, že ji vložíte na své místo a zatlačíte, až zcela dosedne.
5. Zablokujte kryt výstupního filtru stiskem hrany s klipem, uslyšíte kliknutí poté co dveře filtru zapadnou na místo.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Nepoužívejte vysavač bez namontovaného filtru.

KONTROLNÍ SEZNAM PRO UŽIVATELE

Pokud máte jakýkoli problém s výrobkem, proveďte kontrolu podle tohoto seznamu, než se obrátíte na servisní středisko Hoover.

- Funguje správně elektrická zásuvka, k níž je připojen vysavač? Zkontrolujte ji pomocí jiného spotřebiče.
- Existuje sekce nazvaná „Čištění cyklonické jednotky?“
- Zkontrolujte, zda není šnek zablokován Pokud ano, viz část „Odblokování stlačovacího systému“.
- Pokud se na displeji panelu nezobrazuje nic jiného než indikátor napájení, ale sání je stále nízké:

  A.Je třeba vyčistit filtry? Pokud ano, viz část „Čištění omyvatelného filtru“.
  B.Zkontrolujte, zda sací systém není ucpaný na jiném místě. Odstraňte tyčí překážku z trubice nebo z pružné hadice.
  C.Zkontrolujte, zda předmotorový filtr je připevněn a kryt filtru je zcela uzavřen.
  D.Zkontrolujte, zda je nádoba na prach správně nasazená.
  E.Zkontrolujte, jestli je zapotřebí vyčistit cyklonickou jednotku. Viz „Čištění multicyklonu“.
  F.Není vysavač přehřátý? Pokud ano, vyčkejte cca 30 minut, než se vysavač vrátí do funkčního stavu.

DŮLEŽITÉ INFORMACE

Náhradní díly a spotřební materiály Hoover

Vždy používejte originální náhradní díly společnosti Hoover. Získáte je u místního prodejce výrobků Hoover nebo u servisních partnerů. V objednávce dílů laskavě vždy uvádějte číslo modelu.

Sada filtrů (předmotorový a výfukový)	U59	35601649
Pružná hadice	D204E	35601652
Extra hubice na tvrdé podlahy	G227EE	35601653
Extra hubice na koberce	G228EE	35601654
Hubice Parquet Extra	G89PC	35600659
Hubice na čištění chlupů zvířat	J51	35601163

Servis společnosti Hoover

Pokaždé, kdy si budete muset vyžádat servis, náhradní díly nebo spotřební materiál, se obraťte na místní autorizované servisní středisko společnosti Hoover.

Kvalita

Kvalita výroby ve výrobních závodech společnosti Hoover byla posouzena nezávislou organizací. Naše výrobky jsou vyráběny podle systému jakosti, který splňuje požadavky ISO 9001.

Záruka

Záruční podmínky pro tento spotřebič stanoví náš zástupce v zemi, v níž je spotřebič prodáván. Přesné znění podmínek vám poskytne prodejce, u něhož jste si spotřebič zakoupili. Při reklamaci podle těchto záručních podmínek je nutno předložit účtenku nebo doklad o nákupu.

Právo změny bez předchozího upozornění vyhrazeno.

NAVODILA ZA VARNO UPORABO

Sesalnik lahko uporabljate le za čiščenje stanovanjskih prostorov, kot je opisano v tem priročniku. Prosimo, da se pred uporabo sesalnika temeljito seznanite s temi navodili.

Sesalnika ne puščajte priključenega na električno omrežje. Po vsaki uporabi ali pred kakršnimi koli vzdrževalnimi deli in čiščenjem naprave sesalnik vedno izklopite in izvlecite vtikač iz električne vtičnice.

Ta aparat lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi in mentalnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pod nadzorom ali so bile ustrezno podučene o varni uporabi aparata ter se zavedajo nevarnosti, ki so povezane z njegovo uporabo. Otroci se ne smejo igati z aparatom. Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati aparata braz nadzora.

Če je napajalni kabel poškodovan, nemudoma prenehajte z uporabo sesalnika. Da bi se izognili nevarnosti, mora napajalni kabel zamenjati pooblaščeni Hooverjev serviser.

Imejte roke, noge, ohlapna oblačila in lasje proč od vrtljivih krtač.

Uporabljajte le priključke, potrošni material ali nadomestne dele, ki jih priporoča ali dobavi podjetje Hoover.

Statična elektrika: določene vrste preprog lahko ustvarijo manjšo količino statične elektrike. Kakršen koli statični električni naboj ne ogroža zdravja.

Sesalnika ne smete uporabljajti na prostem, na kakršni koli mokri površini ali za sesanje tekočin.

Z napravo nikoli ne sesajte razbitega stekla ali drugih ostrih predmetov, vžigalic, vročega pepela, cigaretnih ogorkov in podobnih predmetov.

Ne smete pršiti ali sesati vnetljivih tekočin, čistil, osvežilcev zraka ali njihovih hlapov

Ne smete zapeljati prek napajalnega kabla med uporabo sesalnika ali izvleči vtikača tako, da bi vlekli za kabel.

Ne smete nadaljevati z uporabo sesalnika, če opazite nepravilnosti v delovanju.

Ne odpirajte pokrova posode in ne pritiskajte gumba za odpiranje pokrova, ko je sesalnik vključen.

Servis HOOVER: Za zagotovitev nenehnega varnega in učinkovitega delovanja naprave priporočamo, da servisiranje ali popravila izvaja le pooblaščeni Hooverjev serviser.

Med uporabo sesalnika ne smete stati na kablu ali si ga ovijati okoli rok ali nog.

Ne smete uporabljati sesalnika za čiščenje živali ali ljudi.

Sesalnika ne smete postavljati nad seboj, ko sesate stopnice.

Z napravo nikoli ne sesajte peska, gradbenega prahu ali drugih gradbenih materialov.

Okolje

Simbol na izdelku pomeni, da izdelka ne smete odstraniti kot gospodinjski odpadek. Oddati ga morate na zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme. Odstranitev morate izvesti v skladu s krajevnimi okoljskimi predpisi glede odstranjevanja odpadkov. Za podrobneješe informacije o ravnanju z izdelkom, obnovi in recikliranju izdelka se obrnite na krajevni urad, komunalno podjetje za odvoz gospodinjskih odpadkov ali trgovino, kjer ste izdelek kupili.



CE Ta naprava je v skladu z evropskimi direktivami 2006/95/ES, 2004/108/ES in 2011/65/EU.

HOOVER Limited, Pentrebach, Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan, CF48 4TU, UK

SPOZNAJTE SVOJ SESALNIK

A. Stopalka za vklop/izklop
B. Pokrov predmotornega filtra
C. Ročaj posode
D. Ogrodje notranje posode
E. Gumb za odpiranje pokrova posode
F. Mehansko tipalo za zaznavanje polne posode za smeti
G. Gumb zapaha zadnjega dela cevi
H. Cev
I. Pokrov posode
J. Ogrodje zunanje posode
K. Glavni sesalnik
L. Posoda za prah
   L1. Arhimedov vijak
   L2. Loputa cevi za manjše prašne delce (FDT)
M. Zapah pokrova posode
N. Zapah pokrova predmotornega filtra
O. Prikazovalnik*
P. Pokrov izpušnega filtra
Q. Ročaj cevi
R. Krmilnik moči sesanja
S. Teleskopska cev
T. Krtača za preprogo (**CA**)**
   T1. Krtača za trda tla **(HF)****
   T2. Šoba za preproge in tla **(GP)****
U. Filter pred motorjem
V. Izhodni filter
W. Držalo za pripomočke*
X. Komplet priključkov*
   X1. Nastavek za čiščenje rež,*
   X2. Krtača za prah*
   X3. Nastavek za pohištvo,*
Y. Mini turbo nastavek za čiščenje dlak domačih živali*
Z. Mini Turbo krtača za alergene delce*
AA. Nastavek za čiščenje parketa*
AB. Krtača za parket Extra*
AC. Kavelj posode za smeti

SESTAVLJANJE SESALNIKA

Iz embalaže odstranite vse sestavne dele.

1. Gumijasto cev priključite na sesalnik in poskrbite, da se zaskoči na svoje mesto. Ko želite sprositit cev, pritisnite gumb za cev in zapah, ki se nahaja na skrajnem koncu cevi, ter nato povlecite. **[1]**
2. Ročaj cevi pritrdite na skrajno točko zgornje raztegljive cevi **[2a]** ali po potrebi pritrdite drugi pripomoček. **[2b]**
3. Raztegljivo cev pritrdite na krtačo za sesanje tepiha ali trdnih talnih površin **[3a]** ali po potrebi pritrdite drugi pripomoček. **[3b]**
4. Pripomočke za čiščenje lahko po njihovi uporabi shranite na spodnjo stran raztegljive cevi, pri tem pa uporabite priloženo držalo za pripomočke. **[4]**

UPORABA SESALNIKA

Preden začnete uporbalajti sesalnik, morate vedeti, da ima ta tudi elektronski zaslon, na katerem so prikazane 3 ikone. (Nekateri modeli nimajo elektronskega zaslona, prosimo, preberite točko (e)*)

(a) ⏻ Lučka za moč začne svetiti, ko se sesalnik poveže z omrežno napetostjo.

(b) BLOCKED Lučka za blokado enote zasveti, ko se v posodi za smeti nahaja delec, ki Arhimedovemu vijaku [L1] preprečuje vrtenje.

(c) FULL Ko je posoda za smeti polna, opozorilna lučka zasveti in tako sporoči, da morate posodo izprazniti.

(d) Če med posodo za smeti in glavnim ogrodjem ni povezave, se na zaslonu svetijo vse tri ikone. Odstranite in zamenjajte posodo za smeti, pri tem pa pazite, da je ta pravilno nameščena.

(e)* Če zaslišite zvok alarma, preverite:
- ali je posoda za smeti polna;
- ali posoda za smeti ni pravilno nameščena;
- ali je Arhimedov vijak pritrjen.

POMEMBNO: Posodo za smeti odstranite z glavnega ogrodja in jo izpraznite, pri tem pa vsakič dobro preverite, ali na loputi cevi **[L2]** ni las in drugih delcev **[9]**.

1. Izvlecite napajalni kabel in ga potisnite vtikač v električno vtičnico. Kabla ne vlecite naprej od rdeče oznake. **[5]**
2. Izberite najustreznejšo krtačo za čiščenje vaše talne površine. Dodatna navodila preberite v spodnjem poglavju o pripomočkih.
3. Sesalnik prižgite s pritiskom na pedal on/off, ki se nahaja na glavnem ogrodju sesalnika. **[6]**

3.1 Sesalno moč nastavite s pomočjo regulatorja, ki se nahaja na ročaju cevi in s katerim izberete želeno stopnjo moči. **[7]**

4. Po opravljenem delu izklopite s pritiskom na stopalko za vklop/izklop. Izklopite napajalni kabel in ga odstranite z ogordja seslanika ter ga sprostite. Tako boste omogočili, da se kabel vrne v nostranjost sesalnika.

DODATNI PRIKLJUČKI

Da bi dobili najboljše delovanje in energetsko učinkovitost[#1], je priporočljivo uporabljati pravilne nastavke za glavne čistilne funkcije. Nastavki so označeni v diagramih s črkami **GP**, **HF** ali **CA**.

GP tip nastavka lahko uporabljate za čiščenje preprog in trdih tal.

HF tip nastavka je primeren le za trda tla.

CA tip nastavka je primeren le za preproge.
Drugi nastavki so pripomočki namenjeni za posebno čiščenje in priporočamo le občasno uporabo.

Pomembno je vedeti, da je ta sesalnik opremljen z energijsko nalepko, kot je zahtevano po Evropski Uredbi (EU) 665/2013.

Če oznaka prikazuje rdeč prepovedni krog na levi čez simbol za preprogo, pomeni, da sesalnik ni primeren za uporabo na preprogah.

***Le pri določenih modelih**
**** Samo določeni modeli, nastavki se lahko spreminjajo glede na model.**

Če oznaka prikazuje rdeč prepovedni krog na levi čez simbol za trda tla, pomeni, da sesalnik ni primeren za uporabo na trdih tleh.

#1 **OPOMBA:** Sposobnost pobiranja prahu s preprog, sposobnost pobiranja prahu s trdih tal in energetska učinkovitost so v skladu z Uredbami Komisije (EU) 665/2013 in (EU) 666/2013.

Všetko príslušenstvo je možné upevniť na koniec držadla hadice alebo na koniec pevnej trubice (okrem oprašovacej kefky).
Štrbinová hubica a nábytková hubica sa odkladajú na trubicu a oprašovacia kefka sa ukladá pod držadlo hadice.

Nastavek za čiščenje rež,* – za čiščenje kotov in težko dostopnih predelov. **[X1]**
Nastavek za pohištvo,* – Za mehkejšo opremo in materiale. **[X3]**
Krtača za prah* – za knjižne police, okvirje slik, tipkovnice in druge občutljive površine. Krtačo raztegnete s pritiskom na gumb na ohišju nastavka. **[X2]**

Nastavek za čiščenje parketa* – Za parketna tla in druga občutljiva tla. **[AA]**
Mini turbo nastavek za čiščenje dlak domačih živali* - Mini Turbo nastavek uporabljajte za čiščenje stopnic ali globinsko čiščenje tekstilnih površin in površin, ki jih je težko čistiti. Delno primerno za odstranjevanje dlak domačih živali. **[Y]**
Mini turbo nastavek za alergene delce* – Ta nastavek uporabljajte za sesanje stopnic ali globinsko sesanje tekstilnih površin in površin, ki jih je težko čistiti, predvsem za odstranjevanje alergenih delcev. **[Z]**

POMEMBNO: Turbo in Mini Turbo nastavka ne uporabljajte na preprogah z dolgimi resicami, na živalski koži in preprogah, ki so globlje od 15 mm. Sesalni nastavek ne sme mirovati, medtem ko se krtača vrti.

VZDRŽEVANJE SESALNIKA

Praznjenje posode za prah

Ko se loputa prahu dotakne mehanskega detektorja za zaznavanje polne posode, ki se nahaja na vrhu glavnega ogrodja sesalnika, najprej zaslišite alarm, nato pa se na zaslonu prižge lučka, ki opozarja, da je posoda polna. To pomeni, da je posoda za smeti povsem polna in da jo morate zato izprazniti.
POMEMBNO: Da bi ohranili optimalno delovanje sesalnika, tega ne uporabljajte, ko je posoda za prah povsem polna.

1. Pokrov posode odprite s pritiskom na zapah pokrova in tako sprostite posodo za prah. Zatem posodo pvolecite navzgor in jo tako odstranite iz sesalnika. **[8]**
2. Posodo za smeti najprej odstranite z glavnega ogrodja, nato pa jo držite za ročaj in nesite do koša za smeti ter jo držite nad njim. Z drugo roko pritisnite gumb za sproščanje lopute in tako odprite posodo ter izpraznite prah. Da bi povsem odstranili ves prah, zunanje ogrodje posode vlecite **[9]** gor in dol po notranjem ogrodju posode.
3. Ko izpraznete posodo, zaprite loputo za prah in posodo spet namestite na sesalnik, pri tem pa preverite, ali je kavelj pravilno nameščen na ogrodje sesalnika [13]. Ko opravite vse navedeno, posodo v njeno lego pritrdite tako, da njen ročaj potiskate, vse dokler se kavelj ne poveže z glavnim ogrodjem sesalnika, pri čemer boste zaslišali klik. Ta korak je nasproten korak koraka 1.
4. Spet vklopite vtikač in nadaljujte.

OPOMBA: Pred vsakim praznjenjem posode se prepričajte, da je napajalni kabel izklopjen.
OPOMBA: Preden posodo za prah spet namestite v glavno ogrodje sesalnika, se prepričajte, da je posoda zaprta.

Sproščanje sistema
Če je Arhimedov vijak **[L1]** enote za zbijanje blokiran, se bo ta trikrat skušal popraviti. Če noben od treh poskusov ne uspe, boste zaslišali alarm in elektronski zalon, ki se nahaja na glavnem ogrodju se bo zasvetil, poleg tega pa se bo prikazal tudi napisal BLOCKED. Takšna opozorila sporočajo, da morate najprej odstraniti moteči predmet in šele nato lahko nadaljujete.
POMEMBNO: Če se Arhimedov vijak **[L1]** na enoti za zbijanje blokira, takoj prekinite uporabo sesalnika in odblokirajte vijak, pri tem pa upoštevajte spodnja navodila.

1. Pokrov posode odprite s pritiskom na zapah pokrova in tako sprostite posodo za prah. Zatem posodo pvolecite navzgor in jo tako odstranite iz sesalnika. **[8]**
2. Z eno roko držite ročaj posode in njeno notranje ogrodje v prikazani smeri ter tako posodo za prah odstranite z njenega posode. Izpraznite posodo za prah in z Arhimedovega vijaka **[L1]** ali s ciklonske enote odstranite moteči element. **[10]**
3. Ko odstranite moteči element in očistite multiciklon **[11],** se prepričajte, da na cevi FDT **[L2]** ni dlak ali drugih delcev. Zatem posodo za prah spet namestite v njegovo gorodje **[12]** in ga pritrdite tako, da zavrtite notranjo posodo za prah.
4. Posodo za prah spet namestite na sesalnik in pri tem pazite, da se kavelj pravilno pritrdi na ogrodje sesalnika **[13]**. Zatem posodo pravilno namestite v lego, in sicer tako, da ročaj posode potsikate navzdol, in sicer cse dokler se zapah ne pritrdi na glavno ogrodje sesalnika. Ko bo zapah pravilno pritrjen, boste zaslišali klik. Ta korak je nasproten korak koraka 1.
5. Spet vklopite vtikač in nadaljujte.

OPOMBA: Pred odstranjevanjem motečega predmeta preverite, ali je napajalni kabel izklopjen.
OPOMBA: Preden posodo za prah spet namestite v glavno ogrodje sesalnika, se prepričajte, da je posoda zaprta.

Čiščenje pralnih filtrov
Sesalnik je opremljen tudi s filtrirnim paketom, ki omogoča optimalno čiščenje. Filtrirni paket morate redno odstranjevati in filter tapkati tako, da odstranite ves preostali prah. Filtre morate čistiti vsake 3 mesece in jih redno nadomeščati.
POMEMBNO: Vsi sesalci brez vrečke zahtevajo redno čiščenje. Če filtra ne čistite, lahko to povzroči blokado zraka, pregrevanje in okvaro izdelka. To lahko izniči garancijo.

POMEMBNO: Filtre preverjajte in vzdržujte redno.
POMEMBNO: Pred uporabo vedno preverite, ali je element filtra povsem suh.

Dostopanje do filtra pred motorjem:

POMEMBNO: Pred odstranjevanjem filtrom ugasnite sesalnik in izklopite napajalni kabel.

***Le pri določenih modelih**
**** Samo določeni modeli, nastavki se lahko spreminjajo glede na model.**

1. Posodo za prah odklenite tako, da pritisnete njen zapah in tako posodo odstranite z glavnega sesalnika. Posodo nato povlecite navzgor in jo tako odstranite. **[13]**
2. Pokrov predmotornega filtra odklenete tako, da pritisnete njegov zapah in ga zavrtite do nasprotnega roba. **[14]**
3. Mikrofilter odstranite z glavnega sesalnika in ga ročno operite s toplo vodo. Ne uporabljajte vroče vode ali čistil. Pred ponovno uporabo se naj Hepa filter popolnoma osuši na zraku. **[15,18,19]**
4. Filter spet namesitite v njegovo posodo in ga šele tedaj, ko je povsem suh, spet namestite v sesalnik. Pritisnite vrh filtra in se tako prepričajte, da je ta spet nameščen v svojo lego.
5. Pokrov predmotornega filtra zaklenite tako, da pritisnite njegovo zgornjo točko. Ko bo pokrov predmotornega filtra spet nameščen v svoji legi, boste zaslišali zvok.
6. Posodo za prah spet namestite na sesalnik in pri tem pazite, da se kavelj pravilno pritrdi na ogrodje sesalnika. Zatem posodo pravilno namestite v lego, in sicer tako, da ročaj posode potsikate navzdol, in sicer cse dokler se zapah ne pritrdi na glavno ogrodje sesalnika. Ko bo zapah pravilno pritrjen, boste zaslišali klik. Ta korak je nasproten korak koraka 1.

Dostop do izpušnega filtra, ki se nahaja na dnu sesalnika.

1. Odprite vrata izpušnega filtra. To storite tako, da pritisneta oba gumba in izvlečete iz glavnega sesalnika. **[16]**
2. Filter odstranite iz njegove lege. To storite tako, da povlečete obroč za odstranitev izpušnega filtra. **[17]**
3. Nežno tapkajte in operite filter. Ne uporabljajte vroče vode ali čistil. Ostalo vodo odstranite s filtra. Počakajte, da se filter povsem posuši in ga šele nato spet uporabite. **[18,19]**
4. Ko se filter povsem posuši, ga spet sestavite in vnovič namestite na sesalnik. To storite tako, da ga spet vstavite v njegovo lego in ga potisnete tako, da se pravilno namesti.
5. Pokrov izpušnega filtra zaprete tako, da ga potiskate proti robu z zatiči. Ko bodo vrata izpušnega filtra spet nameščena v lego, boste zališali zvok.

POMEMBNO: Izdelka ne uporabljajte brez nameščenega elementa filtra.

KONTROLNI SEZNAM ZA UPORABNIKA

Če imate težave z izdelkom, preglejte ta preprost kontrolni seznam za uporabnika, preden pokličete pooblaščen Hooverjev servis.

- Je sesalnik vključen v delujoče električno omrežje? Prosimo vas, da preverite z drugo električno napravo.
- Ali ne obstaja poglavje z imenom “Čiščenje ciklonske enote”?
- Preverite, ali je vijak povsem pritrjen. Če je vijak pritrjen, preberite navodila v poglavju “Sproščanje sistema za stiskanje”.
- Če na zaslonu gorijo samo lučke, ki prikazujejo moč, vendar je se sesalna moč še vedno prešibka,

A.Je treba očistiti filtre? Če je, potem si oglejte ‘Čiščenje pralnih filtrov’.
B.Preverite, ali morda karkoli drugega blokira sistem. s pomočjo droga ali palice odstranite predmete, ki se nahajajo v fiksni ali v upogibni cevi.
C.Preverite, ali je predmotorni filter nameščen v svojo lego in ali je njegov pokrov povsem zaprt.
D.Preverite, če je bila posoda za prah pravilno montirana.
E.Preverite, ali ciklonska enota potrebuje čiščenje. Glej poglavje “Čiščenje multiciklona”.
F.Se je sesalnik pregrel? Če je tako, se bo sesalnik samodejno ponastavil po 30 minutah.

POMEMBNE INFORMACIJE

Nadomestni deli in potrošni material Hoover

Vedno uporabljajte originalne nadomestne dele Hoover. Dobite jih pri krajevnem prodajalcu Hooverjevih izdelkov. Pri naročanju delov vedno navedite številko modela.

Paket filtrov predmotorni in izhodni	U59	35601649
Celotna Gibljiva Cev:	D204E	35601652
Krtača za trde površine Extra	G227EE	35601653
Krtača za tepih Extra	G228EE	35601654
Krtača za parket Extra	G89PC	35600659
Krtača za dlake domačih živali	J51	35601163

Hooverjev servis

Če potrebujete pomoč ter rezervne in potrošne dele, se obrnite na najbližji Hooverjev servis.

Kakovost

Hooverjeve tovarne so bile predmet neodvisnega ocenjevanja kakovosti. Naši izdelki so izdelani na osnovi sistema kakovosti, ki izpolnjuje zahteve standarda ISO 9001.

Vaša garancija

Garancijski pogoji za to napravo so taki, kot jih določi zastopnik v državi, kjer je naprava prodana. Podrobnosti glede garancijskih pogojev lahko dobite od prodajalca, pri katerem ste napravo kupili. Če želite uveljavljati kakršno koli garancijo, potrebujete potrdilo o nakupu ali račun.

Garancija se lahko spreminja brez predhodnega obvestila.

GÜVENLİ KULLANIM TALİMATLARI

Bu süpürge kullanım kılavuzunda belirtildiği gibi yalnızca evsel temizlik için kullanılmalıdır. Lütfen ürünü kullanmadan önce bu kılavuzun tam olarak anlaşıldığından emin olun.

Süpürgenin fişini prize takılı bırakmayın. Cihazı kullanmadan veya temizlemeden önce ya da herhangi bir bakım işleminden önce daima kapalı konuma getirin ve fişi prizden çekin.

Bu cihaz 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yetersiz fiziksel, duyusal veya zihinsel kabiliyete sahip kişiler ya da deneyim ve bilgi yoksunu kişiler tarafından bir yetişkinin gözetimi veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımı ile ilgili talimatı ve bulunan tehlikelerin açıkça anlatılması ile kullanabilirler. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizleme ve bakım işlemi denetimsiz şekilde çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

Güç kablosu hasar görürse cihazı kullanmayı derhal bırakın. Güvenliğin riske atılmaması için, elektrik kablosu mutlaka yetkili HOOVER servis teknisyeni tarafından değiştirilmelidir.

Ellerinizi, ayaklarınızı, bol giysileri ve saçlarınızı dönen fırçalardan uzak tutun.

Yalnızca HOOVER tarafından önerilen veya sağlanan ek birimleri, sarf malzemelerini ya da yedek parçaları kullanın.

Statik elektrik: bazı halılar statik elektrik oluşuma neden olabilir. Statik elektrik deşarjı sağlığa zararlı değildir.

Cihazınızı dış mekanlarda veya ıslak yüzeylerde ya da ıslak toplama için kullanmayın.

Kırık cam ya da başka keskin nesneleri, kibritleri, sıcak külleri, sigara izmaritlerini veya benzer nesneleri çekmeyin.

Yanıcı sıvıları, temizleme sıvılarını, aerosolleri veya spreyleri püskürtmeyin ya da toplamayın.

Cihazı kullanırken güç kablosu üzerine basmayın veya güç kablosundan çekerek prizden çıkarmayın.

Arızalı görünüyorsa cihazınızı kullanmaya devam etmeyin.

Süpürge çalışırken, hazne kapağını açmayın ya da hazne kapağını serbest bırakma butonuna basmayın.

HOOVER servisi: Cihazın her zaman güvenli ve verimli bir şekilde kullanılabilmesi için, her türlü bakım veya onarım işinin sadece yetkili HOOVER servis teknisyenleri tarafından yapılmasını öneririz.

Cihazınızı kullanırken kablonun üzerinde durmayın veya kabloyu kolunuza ya da bacaklarınıza sarmayın.

Cihazı hayvanları veya insanları temizlemek için kullanmayın.

Merdivenleri temizlerken cihazı sizden daha yükseğe yerleştirmeyin.

Kum, taş tozu ya da diğer yapı malzemelerini çekmek için kullanmayın.

Çevre



Bu aygıttaki sembol aygıta ev atığı gibi işlem yapılamayacağını belirtir. Bunun yerine uygun elektrikli ve elektronik ekipman geri dönüşüm toplama noktasına teslim edilmelidir. İmha, atık imhası için düzenlenen yerel çevre yönetmeliklerine uygun olarak yapılmalıdır. Bu aygıta ait işlem, kurtarma ve geri dönüşümle ilgili daha ayrıntılı bilgi için, lütfen yerel şehir ofisiniz, ev atığı ve çöp atma servisiniz ya da aygıtı satın aldığınız mağaza ile irtibata geçin.

CE Bu aygıt 2006/95/EC, 2004/108/EC ve 2011/65/EU Avrupa Direktiflerine uygundur.

HOOVER Limited, Pentrebach, Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan, CF48 4TU, UK

SÜPÜRGENİZİN PARÇALARI

A. Açma/Kapama Pedalı
B. Ön Motor Filtre Kapağı
C. Hazne Kolu
D. İç Hazne Gövdesi
E. Hazne Kapağını Serbest Bırakma Butonu
F. Dolu Hazne Mekanik Dedektörü
G. Hortum Ucu Mandal Butonu
H. Hortum
I. Hazne Kapağı
J. Dış Hazne Gövdesi
K. Ana Gövde
L. Toz haznesi
   L1. Delgi
   L2. İnce toz borusu (FDT) kapağı
M. Hazneyi Serbest Bırakma Mandalı
N. Ön Motor Filtre Kapağı Mandalı
O. Gösterge paneli*
P. Çıkış Filtresi Kapağı
Q. Hortum Sapı
R. Emiş Kontrolü
S. Teleskobik Boru
T. Halı Başlığı (**CA**)**
   T1. Sert Taban Başlığı **(HF)****
   T2. Halı ve Zemin Başlığı **(GP)****
U. Ön-motor filtresi
V. Çıkış filtresi
W. Aksesuar Tutucusu*
X. Aksesuar Seti*
   X1. Kenar Köşe Aparatı*
   X2. Toz Alma Fırçası*
   X3. Mobilya Başlığı*
Y. Evcil Hayvan Tüyü Giderici Mini Turbo Başlık*
Z. Alerjen Giderici Mini Turbo Başlık*
AA. Parke Başlığı*
AB. Parke Ekstra Başlık*
AC. Hazne Kancası

SÜPÜRGENİZİ KURMA

Tüm parçaları ambalajından çıkartın.

1. Hortumu süpürgenin ana gövdesine takın, yerine oturduğundan ve kilitlendiğinden emin olun. Hortumu serbest bırakmak için: hortum ucundaki hortum ucu mandal butonuna basın ve çekin. **[1]**
2. Hortum kolunu uzatma borusu üst kısmı **[2a]** ucuna ya da gerekirse aksesuarlara bağlayın. **[2b]**
3. Uzatma borusu alt kısmını halı veya zemin başlığına **[3a]** ya da gerekirse aksesuarlara bağlayın. **[3b]**
4. Temizlik aksesuarı araçları kullandıktan sonra birlikte verilen aksesuar tutucuyu kullanarak uzatma borusunun alt tarafında saklanabilir. **[4]**

SÜPÜRGENİZİN KULLANIMI

Temizleyicinizi kullanmadan önce, lütfen 3 simgeli bir elektronik gösterge paneli bulunduğunu göz önünde bulundurun. (Belirli modellerde elektronik gösterge paneli bulunmamaktadır, lütfen (e) maddesine başvurun*)

(a) ⏻ Güç göstergesi, temizleyici ana şebekeye bağlandığında yanacaktır.

(b) BLOCKED Tıkalı sıkıştırma ünitesi simgesi, haznede delginin [L1] dönmesini engelleyen kalıntı bulunduğunda yanacaktır.

(c) FULL Hazne dolu simgesi, hazne maksimum kapasiteye ulaştığında ve haznenin boşaltılması gerektiğinde yanacaktır.

(d) Hazne ile ana gövde arasında bağlantı olmadığında, 3 simge birden yanacaktır. Lütfen hazneyi çıkarın ve doğru şekilde konumlandırıldığından emin olarak yerine geri takın.

(e)* Bir alarm sesi duyduğunuzda, lütfen aşağıdakileri kontrol edin:
- **Haznenin dolu olup olmadığı.**
- **Haznenin doğru yerleştirilip yerleştirilmediği**
- **Delginin tıkalı olup olmadığı.**

ÖNEMLİ: Hazneyi her ana gövdeden çıkarışınızda, hazneyi boşaltın ve FDT kapağında **[L2]** saç ya da kalıntı **[9]** bulunmadığından emin olun.

1. Güç kablosunu uzatın ve güç kaynağına (prize) takın. Kabloyu kırmızı işaretli bölgeden öteye çekmeyin. **[5]**
2. Zemin türüne en uygun ağzı seçin.
   Daha fazla kılavuz bilgi için lütfen aşağıdaki Aksesuarlar bölümüne başvurun.
3. Temizleyici ana gövdesindeki açma/kapatma Pedalına basarak temizleyiciyi açın. **[6]**

3.1 Hortum kolu üzerindeki emiş düzenleyiciyi istenilen düzeye getirerek emiş gücünü ayarlayın. **[7]**

4. Kullandıktan sonra, Açma/Kapama pedalına basarak süpürgeyi kapatın. Fişi prizden çekin ve güç kablosunu temizleyici gövdesinden çekerek serbest bırakın; bu şekilde güç kablosu temizleyicinin içine geri dönecektir.

AKSESUARLAR

En iyi performans ve enerji verimliliği [#1] elde etmek için, ana temizleme işlemlerinde doğru başlıkların kullanılması önerilir. Bu başlıklar, şemalarda **GP**, **HF** veya **CA** harfleri ile gösterilmiştir.

GP tip başlıklar halı ve sert zemin temizliğinde kullanılabilir.

HF tip başlıklar yalnızca sert zemin üzerinde kullanıma uygundur.

CA tip başlıklar sadece halı üzerinde kullanım için uygundur
Diğer başlıklar uzman temizlik işlemleri içindir ve bu başlıkların yalnızca arada sırada kullanılması önerilir.

Bu vakumlu temizleyicide Avrupa Yönetmeliği (AB) 665/2013'ün gerekli koştuğu Enerji Etiketi bulunmaktadır.

Etiketin sol tarafında halı sembolünü kapsayan kırmızı çember varsa, bu işaret vakumlu temizleyicinin halı üzerinde kullanımına uygun olmadığını gösterir.

***Sadece bazı modeller için**
**** Yalnızca belirli modeller, başlıklar modele göre değişiklik gösterebilir**

Etikette sağ kısımda sert zemini kapsayan, kırmızı ve yuvarlak bir yasaklama işareti varsa, bu vakumlu temizleyicinin sert zeminler üzerinde kullanıma uygun olmadığını gösterir.

[#1] **NOT:** Halıda toz çekebilme, sert zeminde toz çekebilme ve Komisyon Düzenlemeleri (AB) 655/2013 ve (AB) 666/2013 ile uyumlu enerji verimliliği.

Tüm aksesuarlar, hortum kolu ucuna veya sabit borunun ucuna (toz alma fırçası hariç) takılabilir.
Toz Alma fırçası hortum kolu altında saklanırken Yarık Başlık ve Mobilya başlığı boruda saklanır.

Kenar Köşe Aparatı* – Köşeler ve ulaşılması zor alanlar içindir. **[X1]**
Mobilya Başlığı* – Yumuşak mobilyalar ve kumaşlar için. **[X3]**
Toz Alma Fırçası* – Kitaplık rafları, çerçeveler, klavyeler ve diğer hassas alanlar için Fırçaları uzatmak için aygıt gövdesindeki düğmeyi çekin. **[X2]**

Parke Başlığı* – Parke ve diğer hassas zeminler için. **[AA]**
Evcil Hayvan Tüyü Giderici Mini Turbo Başlık* - Merdivenler veya tekstil yüzeylerinde derinlemesine temizlik, ve temizlenmesi zor alanlar için mini turbo başlığı kullanılabilir. Özellikle hayvan tüylerinin giderilmesi için uygundur. **[Y]**
Alerjen Giderici Mini Turbo Başlık* – Merdivenler, temizlenmesi zor alanlar ve dokuma kumaş yüzeylerde derinlemesine temizlik için mini turbo başlığı kullanılabilir, özellikle alerjen giderme için uygundur. **[Z]**

ÖNEMLİ: Mini Turbo Başlığı uzun saçaklı halılarda, hayvan postlarında, 15 mm'den dahauzun havlı halılarda kullanmayınız. Fırça dönüyorken başlığı sabit tutmayın.

SÜPÜRGENİZİN BAKIMI

Toz Haznesinin Boşaltılması

Toz kapağı, temizleyicinin altında bulunan dolu hazne mekanik dedektörü ile temas ettiğinde bir alarm sesi duyulacak ve elektronik gösterge panelindeki hazne dolu göstergesi yanacaktır. Bu, toz haznesinin tamamen dolduğunu ve boşaltılması gerektiğini gösterir.
ÖNEMLİ: Optimum performansı korumak için, Toz Haznesi dolduğu zaman süpürgenin temizlik işlemine devam etmesine izin vermeyin.

1. Ana süpürge gövdesinden toz haznesini ayırmak için hazneyi serbest bırakma mandalına basarak hazne kolunu serbest bırakın ve kaldırmak için yukarı doğru çekin. **[8]**
2. Toz haznesi ana gövdeden çıkarıldığında, hazneyi tutacak kulpundan tutun ve çöp kutusunun üzerine getirin. Hazneyi açmak için diğer elinizle hazne kapağı açma düğmesine basın ve tozu serbest bırakın, tüm tozu çıkarmak için dış hazne gövdesini **[9]** iç hazne gövdesinde yukarı ve aşağı doğru kaydırın.
3. Hazneyi boşalttıktan sonra, toz kapağını kapatın ve temizleyiciye yeniden takın; kancanın temizleyici gövdesi **[13]** üzerinde doğru şekilde konumlandırıldığından emin olun. İşlem tamamlanınca hazne kolunu, mandal temizleyicinin ana gövdesi ile temas edene kadar aşağı iterek hazneyi yerine kilitleyin, hazne tamamen yerine oturduğunda bir tık sesi duyacaksınız. Bu adım, 1.adımın tersidir.
4. Fişi yeniden prize takın ve devam edin.

UYARI: Elektrik kablosu fişinin, süpürgeyi boşaltmadan önce, prizden çıkarıldığından emin olun.
UYARI: Hazne kapağını ana gövdeye yeniden takmadan önce, kapatıldığından emin olun.

Sıkıştırma sistemindeki tıkanıklığın giderilmesi
Sıkıştırma ünitesinin delgisinde **[L1]** tıkanma olduğunda, sistem 3 defa bu tıkanıklığı gidermeye çalışacaktır. Tıkanıklık giderilemezse bir alarm sesi duyulur ve ana gövde üzerindeki elektronik gösterge BLOCKED (TIKALI) ifadesini göstererek yanar. Bu, devam etmeden önce tıkanıklığı gidermeniz gerektiğini gösterir.
ÖNEMLİ: Sıkıştırma ünitesindeki delgi **[L1]** tıkanırsa, lütfen temizleyicinizi anında kapatın ve aşağıdaki maddelere uygun şekilde tıkanıklığı giderin.

1. Ana süpürge gövdesinden toz haznesini ayırmak için hazneyi serbest bırakma mandalına basarak hazne kolunu serbest bırakın ve kaldırmak için yukarı doğru çekin. **[8]**
2. Hazne kolunu bir elinizle tutarak iç hazneyi gösterilen yönde çevirerek toz haznesini toz haznesi gövdesinden çıkarın. Toz haznesini boşaltın ve delgi **[L1]** ya da döngülü ünitedeki tıkanıklıkları giderin. **[10]**
3. Tıkanıklığı giderdikten ve çoklu döngülü birimi temizledikten sonra, **[11]** FDT kapağını açın ve **[2]** kapak içerisinde saç ya da kalıntı olmadığından emin olun; toz haznesini toz haznesi gövdesine **[12]** gri takın ve iç toz haznesini çevirerek yerine kilitleyin.
4. Konumlandırma kancasının temizleyici gövdesi **[13]** üzerinde doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olarak toz haznesine yerine geri takın, işiniz bittikten sonra hazne tutacağını mandal temizleyicinin ana gövdesi ile temas edene kadar iterek hazneyi yerine sabitleyin, tam bağlantı sağlandığında bir tık sesi duyacaksınız. Bu adım, 1.adımın tersidir.
5. Fişi yeniden prize takın ve devam edin.

UYARI: Blokajı kaldırmadan önce, elektrik kablosu fişinin prizden çekildiğinden emin olun.
UYARI: Hazne kapağını ana gövdeye yeniden takmadan önce, kapatıldığından emin olun.

Yıkanabilir filtrelerin temizlenmesi
Temizleyicide bir filtre grubu bulunmaktadır; en iyi temizleme performansı için bunların düzenli olarak çıkarılması ve filtrelerdeki fazla tozların giderilmesi için bunlara hafifçe vurulması gerekmektedir. Filtreler aynı zamanda 3 ayda bir yıkanmalı ve düzenli olarak değiştirilmelidir.
ÖNEMLİ: Tüm torbasız süpürgeler, düzenli olarak filtre temizlemesine ihtiyaç duyarlar. Filtrenizi temizlememeniz sonucunda hava tıkanıklığı, fazla ısınma ve ürün arızası gerçekleşebilir. Bu garantinizi geçersiz kılabilir.

ÖNEMLİ: Filtrelerinizi düzenli olarak denetleyin ve bakımını yapın.
ÖNEMLİ: Kullanmadan önce her zaman filtre paketinin tamamen kuru olduğundan emin olun.

Ön-Motor filtresine erişmek için:

ÖNEMLİ: Filtrelere erişmeden önce, süpürgeyi kapatın ve elektrik kablosu fişini prizden çekin.

***Sadece bazı modeller için**
**** Yalnızca belirli modeller, başlıklar modele göre değişiklik gösterebilir**

1. Ana süpürge gövdesinden Toz Haznesini ayırmak için hazneyi serbest bırakma mandalına basarak Toz Haznesinin kilidini açın ve kaldırmak için yukarı doğru çekin. **[13]**
2. Ön motor filtre kapağı mandalına bastırarak ve ön motor filtre kapağını karşı kenara yuvarlayarak, ön motor filtre kapağının kilidini açın. **[14]**
3. Ana süpürge gövdesinden mikro filtreyi çıkartın ve ılık su kullanarak elinizle mikro filtreyi yıkayın. Sıcak su veya deterjan kullanmayın. Filtrede kalan suyu uzaklaştırın ve tekrar kullanmadan önce kurumayabırakın. **[15,18,19]**
4. Filtre paketini yeniden monte edin ve tamamen kuruduğu zaman yeniden süpürgeye takın. Tekrar yerine takılmasını sağlamak için, filtrenin üstüne bastırın.
5. En üste bastırarak ön motor filtre kapağını kilitleyin, ön motor filtre kapağı yerine takıldığı zaman bir klik sesi duyacaksınız.
6. Konumlandırma kancasının temizleyici gövdesi üzerinde doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olarak toz haznesine yerine geri takın, işiniz bittikten sonra hazne tutacağını mandal temizleyicinin ana gövdesi ile temas edene kadar iterek hazneyi yerine sabitleyin, tam bağlantı sağlandığında bir tık sesi duyacaksınız. Bu adım, 1.adımın tersidir.

Temizleyicinin tabanında bulunan egzoz filtresine erişmek için.

1. İki butona da basarak ve ana süpürge gövdesinden dışarı çekerek, çıkış filtresi kapısının kilidini açın. **[16]**
2. Egzoz filtresinin çekme halkasını çekerek filter paketini yuvadan çıkarın. **[17]**
3. Filtre ünitesini yavaşça vurun ve yıkayın. Sıcak su veya deterjan kullanmayın. Filtreden fazla suyu alın ve kullanmadan önce tamamen kurumaya bırakın. **[18,19]**
4. Tam kuruduğunda yerine geri takıp tamamen yuvasına iterek Filtre paketini temizleyiciye tekrar monte edin.
5. Klipsleri olan kenara bastırarak çıkış filtresini kilitleyin, çıkış filtresi kapağı yerine takıldığı zaman bir klik sesi duyacaksınız.

ÖNEMLİ: Filtre paketini yerleştirmeden ürünü kullanmayın.

KULLANICI KONTROL LİSTESİ

Ürün ile ilgili bir problem olduğunda, yetkili Hoover servisini aramadan önce bu basit kullanıcı kontrol listesini tamamlayın.

- Süpürgeye elektrik geliyor mu? Lütfen başka bir elektrikli cihaz ile kontrol edin.
- “Döngülü ünitenin temizlenmesi” adlı bir bölüm yok mu?
- Delginin tıkalı olup olmadığına bakın. Tıkalı ise, “Sıkıştırma sisteminin açılması” bölümüne bakın.
- Eğer gösterge paneli güç göstergesinin yanması dışında bir şey göstermiyorsa, emiş gücü hala daha düşüktür:

  A.Filtrelerin temizlenmeye mi ihtiyacı var? Eğer ihtiyaç varsa ‘Yıkanabilir filtreleri temizleme’ bölümüne başvurun.

  B.Sistemde tıkanıklığa neden olabilecek bir şeyin bulunup bulunmadığını kontrol edin. Sabit borudan ya da esnek hortumdan herhangi bir tıkanıklığı kaldırmak için bir çubuk kullanın.

  C.Ön motor filtresinin takılı olduğunu ve filtre kapağının tamamen kapalı olduğunu kontrol edin.

  D.Toz haznesinin doğru takıldığından emin olun.

  E.Döngülü ünitenin temizlenmesinin gerekli olup olmadığını kontrol edin. “Çoklu döngünün temizlenmesi” bölümüne başvurun.

  F.Süpürge fazla mı ısındı? Eğer öyleyse, otomatik sıfırlama 30 dakika sürecektir.

ÖNEMLİ BİLGİLER

Hoover yedek parça ve sarf malzemeleri

Parçaları daima orijinal Hoover parçaları ile değiştirin. Bu parçaları Hoover servislerinden tedarik edebilirsiniz. Parça siparişi verirken mutlaka cihazın model numarasını belirtin.

Filtre kiti (ön motor ve egsoz)	U59	35601649
Tamamen Esnek Hortum	D204E	35601652
Sert Zemin Ekstra Başlık	G227EE	35601653
Halı Ekstra Başlık	G228EE	35601654
Parke Ekstra Başlık	G89PC	35600659
Evcil Hayvan Tüyü Giderici Başlık	J51	35601163

Hoover Servisi

Herhangi bir anda servis, yedek parça ya da sarf malzemesi desteğine ihtiyaç duymanız halinde lütfen yakınınızaki Hoover Servisi Ofisi ile irtibata geçin.

Kalite

Hoover fabrikaları kalitesinden ötürü bağımsız takdir almıştır. Ürünlerimiz, ISO 9001 gereksinimlerini içeren bir kalite sistemi kullanılarak üretilmektedir.

Garanti

Bu cihaz için garanti koşulları, cihazın satıldığı ülkedeki temsilcimiz tarafından tanımlanmaktadır. Bu koşullara ilişkin ayrıntılar cihazın satın alındığı bayiden edinilebilmektedir. Bu Garanti koşulları altında yapılan talepte satış fişi ve makbuzu ibraz edilmiş olmalıdır.

Haber verilmeksizin değişiklikler yapılabilmektedir.

BIZTONSÁGOS HASZNÁLAT

Ezt a készüléket kizárólag háztartási célra, a felhasználói útmutatóban leírtak szerint lehet használni. Kérjük, a készülék használata előtt bizonyosodjon meg róla, hogy az összes utasítást megértette-e.

A készüléket ne hagyja a hálózatra csatlakoztatva. A használatot követően, illetve tisztítási vagy karbantartási műveletek előtt mindig kapcsolja ki a készüléket és távolítsa el a csatlakozót az aljzatból.

Ezen készüléket 8 éves, vagy annál idősebb gyerekek, valamint csökkent fizikai, érzékelési, vagy mentális képességekkel, továbbá tapasztalat nélküli személyek csak felügyelet mellett használhatják, továbbá ha a készülék használatára vonatkozó útmutatásokat megkapták, és biztonságosan tudják a készüléket használni, és megértették az azzal járó veszélyeket. Gyerekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítás, és a karbantartást nem végezheti el gyerek, felügyelet nélkül.

Ha a tápvezeték megsérült, akkor azonnal hagyja abba a készülék működtetését. A biztonsági kockázat elkerülése érdekében egy HOOVER szakszerviznek kell kicserélnie a tápvezetéket.

A forgó keféktől tartsa távol kezét, lábát, a laza ruházatot és haját.

Csak a HOOVER által javasolt tartozékokat, fogyóeszközöket és pótalkatrészeket használja.

Statikus elektromosság: bizonyos szőnyegek esetében kis mértékű statikus elektromosság keletkezhet. A statikus kisülések nem életveszélyesek.

A készüléket ne használja kültéren, nedves felületen, illetve nedvesség felszívására.

Ne szívjon fel törött üveget vagy más éles tárgyakat, gyufákat, forró hamut, cigarettacsikket és hasonló tárgyakat.

A készüléket ne szórja le vagy szívjon fel vele gyúlékony folyadékokat, tisztítófolyadékokat, aerosolokat vagy ezek gőzeit.

Készüléke használatakor azt ne vezesse át a tápvezetéken, és a csatlakozót az aljzatból ne a tápvezeték meghúzásával távolítsa el.

Ha hibásnak tűnik, akkor ne használja tovább a készüléket.

Ne nyissa ki az edény zárólapját és ne nyomja meg a zárólap nyitógombját a tisztítógép működése közben.

HOOVER szerviz: A készülék folyamatos biztonságának és hatékony működésének biztosítása érdekében javasoljuk, hogy minden szervizelési és javítási munkát HOOVER szakszervizben végeztessen el.

A készülék használatakor ne álljon a tápvezetékre és ne tekerje karjára vagy lábára.

A készüléket ne használja állatok vagy személyek tisztítására.

Lépcsők tisztításakor ne helyezze önnél magasabbra a készüléket.

Ne használja homok, építési törmelék és egyéb építőanyagok felszívására.

A környezet

A terméken lévő szimbólum azt jelzi, hogy a készülék nem kezelhető háztartási hulladékként. A készüléket egy elektromos és elektronikus berendezések gyűjtésére szakosodott helyen kell leadni. A leselejtezést a helyi környezetvédelmi előírásoknak megfelelően kell végrehajtani. A kezeléssel, kinyeréssel és ennek a készüléknek az újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért vegye fel a kapcsolatot helyi irodájával, hulladékkezelő társaságával, vagy az üzlettel, ahol a készüléket vásárolta.

CE Ez a készüléket megfelel a 2006/95/EC, 2004/108/EC és 2011/65/EU európai direktíváknak.

HOOVER Limited, Pentrebach, Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan, CF48 4TU, UK

A PORSZÍVÓ BEMUTATÁSA

A. Kapcsolópedál
B. Motor előtti szűrő burkolata
C. Edény fogantyúja
D. Belső edényház
E. Edény zárólapjának nyitógombja
F. Megtelt edény mechanikus érzékelő
G. Tömlővég reteszének gombja
H. Tömlő
I. Edény csappantyúja
J. Külső edényház
K. Fő Tisztító
L. Portartály
   L1. Lazító
   L2. Finom por cső (FDT) csappantyú
M. Edény kioldóretesze
N. Motor előtti szűrő burkolatának retesze
O. Kijelzőpanel*
P. Kipufogó szűrő burkolatar
Q. Tömlő fogantyú
R. Szívásszabályzó
S. Teleszkópos cső
T. Szőnyeg szívófej (**CA**)**
   T1. Keménypadló szívófej **(HF)****
   T2. Szőnyeg- és padlótisztító fej **(GP)****
U. Elő-motor szűrőr
V. Kipufogó szűrő
W. Tartozéktároló*
X. Tartozékkészlet*
   X1. Réstisztító eszköz*
   X2. Porkefe*
   X3. Bútortisztító*
Y. Állati szőr eltávolító, mini, turbó fej*
Z. Allergén eltávolító, mini, turbó fej*
AA. Parkettatisztító fej*
AB. Kiegészítő parketta fej*
AC. Edény akasztó

A PORSZÍVÓ ÖSSZESZERELÉSE

Minden tartozékot távolítson el a csomagolásból.

1. Csatlakoztassa a tömlőt a készülékhez, és biztosítsa, hogy a cső a helyére kattanjon. A tömlő kioldásához egyszerűen csak nyomja meg a tömlő reteszes végét a tömlő felőli végen, majd húzza meg. **[1]**
2. Szükség esetén csatlakoztassa a tömlő végét a toldócső felső végéhez [2a] vagy a tartozékokhoz. **[2b]**
3. Szükség esetén csatlakoztassa a toldócső alsó végét a szőnyeg- vagy padlófúvókához [3a] vagy a tartozékokhoz. **[3b]**
4. A tisztító tartozékokat a használatot követően a toldócső alsó végén lehet tárolni az ott lévő tárolóban. **[4]**

A TAKARÍTÓGÉP HASZNÁLATA

A tisztítógép használata előtt vegye figyelembe, hogy van rajta egy elektronikus kijelzőpanel, amelyen három ikon található. (Bizonyos típusokon nincs elektronikus kijelzőpanel, lásd az (e)* részt)

(a) ⓘ Teljesítménykijelző, ez világítani fog, amikor a tisztítógépet csatlakoztatták a hálózathoz.

(b) Eltömődött tömörítőegység, ez a szimbólum világít, ha olyan törmelék van az edényben, amely eltömi a lazító [L1] forgását.

(c) Edény megtelt, ez akkor világít, amikor az edény elérte a maximális kapacitását és ki kell üríteni.

(d) Mind a három ikon világít, ha nincs kapcsolat az edény és a főház között. Távolítsa el és cserélje ki az edényt, ügyelve arra, hogy megfelelően helyezze el.

(e)* Ha egy riasztást hall, akkor ellenőrizze.
- Az edény megtelt.
- Az edényt nem megfelelően szerelték be.
- A lazító eltömődött.

FONTOS: Az edénynek a fő házegységből történő minden egyes eltávolításakor ürítse ki az edényt és győződjön meg arról, hogy az FDT csappantyúban **[L2]** nincs hajszál és törmelék **[9]**.

1. Húzza ki a tápkábelt, majd csatlakoztassa a konnektorhoz. A tápkábelt soha ne húzza túl a piros jelölésen. **[5]**
2. Válassza ki a padló típusának leginkább megfelelő szívófejet. További útmutatásért lásd az alábbi Tartozékok részt.
3. Kapcsolja be a tisztítógépet a tisztítógép házán lévő kapcsolópedál megnyomásával. **[6]**

3.1 A szívóerőt a kívánt szintre a csőfogantyún lévő szívásszabályzó mozgatásával állíthatja be. **[7]**

4. Kapcsolja ki a használat végén a kapcsolópedál megnyomásával. Csatlakoztassa ki és húzza ki a tápvezetéket a tisztítógép házából, majd engedje el, és ez lehetővé teszi, hogy a tápvezeték visszahúzódjon a tisztítógépbe.

TARTOZÉKOK

A legjobb teljesítmény és energiahatékonyság#1 elérése érdekében javasolt a megfelelő fejet használni a fő tisztítási műveletekhez. Ezeket a szívófejeket az ábrákon a **GP**, **HF** vagy **CA** betűk jelzik.

A **GP** típusú szívófej a szőnyeg és keménypadló tisztítására használható.

A **HF** típusú fúvóka kizárólag keménypadlóhoz alkalmas.

A **CA** típusú fúvóka kizárólag szőnyegen használható.
A többi fúvóka különleges feladatokhoz való tartozék, és csak alkalmanként javasolt a használatuk.

Fontos megjegyezni, hogy ezt a porszívót 665/2013 Európai (EU) energiahatékonysági szabályzás szerinti jelöléssel látták el.

***Csak bizonyos modellek esetén**
**** Csak bizonyos típusok esetén, a szívófejek típusonként eltérőek lehetnek**

Ha a címke bal oldalán egy vörös tiltó jel látható egy szőnyeg szimbólum felett, akkor ez azt jelzi, hogy a porszívó nem használható szőnyeghez.

Ha a címke jobb oldalán egy vörös tiltó jel látható egy keménypadló szimbólum felett, akkor ez azt jelzi, hogy a porszívó nem használható keménypadlóhoz.

#1 MEGJEGYZÉS: Porfelszívás szőnyegen, porfelszívás keménypadlón és energiahatékonyság az (EU) 665/2013 és (EU) 666/2013 bizottsági szabályzás szerint.

Az összes tartozék felszerelhető a tömlőfogantyú végére vagy a rögzített cső végére (a porkefe kivételével).
A résszívófej és a bútorfej a csövön tárolható, míg a porkefe a csőfogantyú alatt.

Réstisztító eszköz* – Sarkok és nehezen elérhető területek tisztításához. **[X1]**
Bútortisztító* – Puha bútorokhoz, és szövetekhez. **[X3]**
Porkefe* – Könyvespolcok, képkeretek, billentyűzetek és egyéb kényes területek tisztításához. A kefék kitolásához nyomja meg az eszköz burkolatán lévő gombot. **[X2]**

Parkettatisztító fej* – Parketta és egyéb kényes padlók tisztításához. **[AA]**
Állati szőr eltávolító, mini, turbó fej* - A mini, turbó tisztítófejet lépcsőkhöz, vagy textilfelületek mélytisztításához vagy egyéb kemény területek tisztításához használja. Különösen alkalmas háziállatok szőrének eltávolításához. **[Y]**
Allergén eltávolító, mini, turbó fej* – Lépcsőkön használja a mini turbó kefét a textilfelületek és más nehezen tisztítható felületek mély tisztításához. Különösen alkalmas az allergének eltávolításához. **[Z]**

FONTOS: A mini turbó fejet ne használja hosszú szálú szőnyegeken, állati szőrmén és 15 mm-nél vastagabb szőnyegen. A fejet ne tartsa álló helyzetben, amikor a kefe forog.

A PORSZÍVÓ KARBANTARTÁSA

A portartály ürítése

Amikor a porcsappantyú megérinti a tisztító főházának alján lévő mechanikus érzékelőt, akkor egy riasztás hallhgató, és az eleketronikus kijelzőpanelen lévő megtelt edény jelzés is világítani kezd. Ez azt jelzi, hogy a portároló edény teljesen megtelt és ki kell üríteni.
FONTOS: Az optimális teljesítmény megőrzése érdekében ne hagyja, hogy a tisztítógép tovább működjön, ha a portároló megtelt porral.

1. Oldja ki a tárolóedény fogantyúját a fogantyú kioldógombjának megnyomásával, amivel leválasztja a portároló edényt a tisztítógép főházáról, majd húzza meg felfelé az eltávolításához. **[8]**
2. Amikor a portároló edényt eltávolítják a gép fő házegységéből, akkor fogja meg a fogantyúnál fogva és helyezze egy szeméttároló edény fölé. A másik kezével nyomja meg az edény csappantyújának kioldógombját a tároló kinyitásához és a por kiengedéséhez. A teljes kiürítéséhez csúsztassa el fel és le a belső ház mentén a külső ház egységet **[9]**.
3. A kiürítését követően zárja le a porzáró fedelet, majd szerelje vissza a tisztítógépbe, ügyelve arra, hogy a pozícionálóhorgot megfelelően helyezte el a tisztítógép házában **[13]**. A művelet befejezését követően rögzítse a helyén a tárolóedényt az edény fogantyújának lefelé nyomásával, amíg a retesz teljesen összekapcsolódik a tisztítógép főházával. A teljes kapcsolódáskor egy kattanás hallható. Ez a lépés az 1. lépés ellentétje.
4. Csatlakoztassa vissza az elektromos hálózatba és folytassa.

MEGJEGYZÉS: A kiürítés előtt győződjön meg arról, hogy a tápvezetéket lecsatlakoztatta.
MEGJEGYZÉS: A főházba történő visszaszerelése előtt győződjön meg arról, hogy a csappantyút lefedte.

A tömörítőrendszer eltömődésének megszüntetése

Ha a tömörítőegység lazítója **[L1]** eltömődik, akkor három alkalommal próbálja meg helyreállítani. Ha nem állítható helyre, akkor egy riasztást fog hallani és a gép főházán lévő elektronikus kijelzőn a BLOCKED (Eltömődött) üzenet fog villogni. Ez azt jelzi, hogy a folytatás előtt meg kell szüntetnie az eltömődést.
FONTOS: Ha a tömörítőegységen lévő lazító **[L1]** eltömődik, akkor azonnal hagyja abba a tisztítógép használatát és szüntesse meg az eltömődést az alábbiak szerint.

1. Oldja ki a tárolóedény fogantyúját a fogantyú kioldógombjának megnyomásával, amivel leválasztja a portároló edényt a tisztítógép főházáról, majd húzza meg felfelé az eltávolításához. **[8]**
2. A portároló edénynek a házából való kiszabításához tartsa meg egy kézzel az edény fogantyúját és forgassa el az edényt a bemutatott irányban. Ürítse ki a portárolót és szüntesse meg a lazító **[L1]** vagy a ciklon egység eltömődéseit. **[10]**
3. Az eltömődés megszüntetését és a többszörös ciklon megtisztítását követően **[11]** győződjön meg arról, hogy az FDT csappantyún **[L2]** nincs hajszál és törmelék. Szerelje vissza a portároló edényt a portároló házába **[12]**, majd rögzítse a helyén a belső portároló edény elforgatásával.
4. Szerelje vissza a portárolót a tisztítógépbe, ügyelve arra, hogy a pozícionálóhorgot megfelelően elhelyezte a tisztítógép házába **[13]**, A befejezését követően rögzítse a tárolóedényt a helyén a tárolóedény fogantyújának lefelé nyomásával, amíg a retesz összekapcsolódik a tisztítógép fő házegységével. A teljes kapcsolódáskor egy kattanás hallható. Ez a lépés az 1. lépés ellentétje.
5. Csatlakoztassa vissza az elektromos hálózatba és folytassa.

MEGJEGYZÉS: Az akadály eltávolítása előtt győződjön meg arról, hogy megszüntette az elzáródást.
MEGJEGYZÉS: A főházba történő visszaszerelése előtt győződjön meg arról, hogy a csappantyút lefedte.

A mosható szűrők tisztítása

A tisztítógépet ellátták egy szűrőcsonaggal. Az optimális tisztítási teljesítmény fenntartása érdekében ezt rendszeresen el kell távolítani és a szűrőt enyhén megütögetve kell eltávolítani a felesleges port. A szűrőket háromhavonta ki kell tisztítani és rendszeresen ki kell cserélni.
FONTOS: Az összes porzsák nélküli porszívó a szűrőt rendszeres tisztítását igényli. Ha nem tisztítja meg a szűrőt, akkor ez elzáródást, túlhevülést és a termék meghibásodását eredményezheti. Ez garanciavesztést okozhat.

FONTOS: Ellenőrizze és tartsa karban rendszeresen a szűrőket.
FONTOS: Mindig győződjön meg a használat előtt arról, hogy a motor előtti szűrő száraz-e.

***Csak bizonyos modellek esetén**
**** Csak bizonyos típusok esetén, a szívófejek típusonként eltérőek lehetnek**

Hozzáférés a motor előtti szűrőhöz.

FONTOS: Kapcsolja ki, majd húzza ki a tápvezetéket a szűrőkhöz való hozzáférés előtt.

1. Oldja ki a portárolót az edény kioldóreteszének megnyomásával, ami leoldja a portárolót a tisztítógép főházáról, majd húzza meg felfelé az eltávolításához. **[13]**
2. Oldja ki a motor előtti szűrőt a motor előtti szűrő reteszének megnyomásával és a motor előtti szűrő burkolatának az ellentétes oldalra billentésével. **[14]**
3. Távolítsa el a mikroszűrőt a tisztítógép főházából, majd mossa ki kézzel meleg vízben a mikroszűrőt. Ne használjon forró vizet vagy mosószereket. Öntse ki a vizet a szűrőből, majd az ismételt használat előtt, hagyja, hogy teljesen megszáradjon. **[15,18,19]**
4. Szerelje vissza a szűrőcsomagot, majd szerelje vissza a szűrőházat, amikor teljesen megszáradt. Nyomja meg a szűrő tetejét, hogy biztosan rögzüljön a helyén.
5. Zárja le a motor előtti szűrő burkolatát a felső ponton való megnyomással. Egy kattanást fog hallani a motor előtti szűrő helyére illeszkedésekor.
6. Szerelje vissza a portárolót a tisztítógépbe, ügyelve arra, hogy a rögzítőhorgot megfelelően helyezte el a tisztítógép házában. A befejezését követően rögzítse a helyén a tárolóedényt a fogantyújának lefelé nyomásával, amíg a retesz összekapcsolódik a tisztítógép főházával. A teljes összekapcsolódáskor egy kattanás hallható. Ez a lépés az 1. lépés ellentétje.

A tisztítógép alján található kifúvószűrőhöz való hozzáféréshez.

1. Nyissa ki a kifúvószűrő fedelét a két gomb megnyomásával és a tisztítógép fő házából való kifelé húzással. **[16]**
2. Távolítsa el a szűrőegységet a gyűrű meghúzásával. **[17]**
3. Enyhén ütögesse meg, majd mossa meg a szűrőegységet. Ne használjon forró vizet vagy mosószereket. Távolítsa el a felesleges vizet a szűrőből, és a használat előtt hagyja teljesen megszáradni. **[18,19]**
4. Szerelje vissza a szűrőcsomagot a megszáradását követően, majd szerelje össze a tisztítógépet.
5. Zárja le a kifúvószűrő burkolatát a kapcsokat tartalmazó él megnyomásával. Egy kattanást fog hallani a kifúvószűrő ajtajának a helyére illeszkedésekor.

FONTOS: Ne használja a terméket beszerelt szűrőegység nélkül.

FELHASZNÁLÓI ELLENÖRZŐLISTA

Amennyiben problémát észlel a termék működése során, a Hoover szerviz felhívása előtt ellenőrizze a következőket.

- A porszívó konnektora megfelelően működik-e? Kérjük, egy másik elektromos berendezés segítségével próbálja ki.
- Nincs „Ciklonegység tisztítása” nevű rész?
- Ellenőrizze, hogy a lazító nincs-e eltömődve. Ha igen, akor lásd a „Tömörítőrendszer eltömődésének megszüntetése” részt.
- Ha a kijelzőpanelen csak a főkapcsoló látható, akkor a szívás továbbra is gyenge:

A. A szűrők tisztítására van szükség: Amennyiben igen, olvassa el “A mosható szűrők tisztítása” című fejezetet.
B. Ellenőrizze, hogy van-e valamilyen akadály a rendszerben. Távolítson el minden akadályt a rögzített csőből és a flexibilis tömlőből egy rúd vagy drót használatával.
C. Ellenőrizze, hogy a motor előtti szűrőt beszerelték-e, és hogy a fedél teljesen be van-e zárva.
D. Ellenőrizze, hogy a portárolót beszerelték-e a helyére.
E. Ellenőrizze, hogy a ciklonegységet meg kell-e tisztítani. Lásd a „Többszörös ciklon tisztítása” részt.
F. A porszívó túlmelegedett? Ha igen, akkor körülbelül 30 percig tart az automatikus törlés.

FONTOS INFORMÁCIÓ

Hoover alkatrészek és fogyóeszközök

Az alkatrészek minden esetben eredeti Hoover pótalkatrészekkel cserélje ki. Ezeket a helyi Hoover kereskedőtől vagy közvetlenül a Hoover-től vásárolhatja meg. Az alkatrészek rendelésekor mindig adja meg a készülék modellszámát.

Motor előtti és kifúvás szűrőkészlet	U59	35601649
Teljes rugalmas cső	D204E	35601652
Extra keménypadló szívófej	G227EE	35601653
Extra szőnyeg szívófej	G228EE	35601654
Kiegészítő parketta fej	G89PC	35600659
Állatszőr eltávolító szívófej	J51	35601163

Hoover szerviz

Ha szervizre, pótalkatrészre vagy cserealkatrészekre van szüksége, akkor vegye fel a kapcsolatot a helyi porszívószervizzel.

Minőség

A Hoover gyáraiban független minőségbiztosítás történik. A termékeket olyan minőségi rendszerek segítségével gyártjuk, melyek megfelelnek az ISO 9001 által támasztott össz-es követelménynek.

Garancia

A garanciális feltételeket a termék értékesítési országában lévő képviseletünk határozza meg. Ezzel kapcsolatos információkat attól a kereskedőtől kérhet, ahol a terméket megvásárolta. A garanciális igények érvényesítéséhez a termék vásárlását igazoló blokk vagy számla bemutatására van szükség.

A változtatás jogát előzetes bejelentés nélkül fenntartjuk.